



# معالجة الشرطة جرائم قتل النساء الفلسطينيات المهاجرات في إسرائيل

بحث مقارن أُجري من قبل كل من  
جمعية نساء ضد العنف، مركز الطفولة، ولوبي النساء

الباحثة والكاتبة: شيرين بطشون

**معالجة الشرطة لجرائم قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل**  
بحث مقارنُ أجري من قبل كل من جمعية نساء ضد العنف، مركز الطفولة، ولوبي النساء  
**الباحثة والكاتبة: المحامية شيرين بطشون**

**טיפול המשטרה במקרי רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל**  
מחקר השוואתי שנערך ע"י עמותת נשים נגד אלימות, מרכז אוטופולה ושות הנשים  
**חווקרת וכותבת: עו"ד שירין בטשון**

תרגום לעברית: מהנד ابو גוש  
ترجمة وتعريب: مهند أبو غوش  
עריכה לשונית: מנפואר פתרונות שפה  
تحرير وتدقيق لغوي بالعبرية: manpower Language Solution

تصميم غرافي: ואיל וاكتים  
עיצוב גרפי: ואיל ואקטם



This research was published with the support of the European Union. The contents of this research is the responsibility of Women Against Violence organization and does not necessarily reflect the attitudes of the EU

\* شيرين بطشون، حاصلة على اللقب الأول في القانون من جامعة تل أبيب، ولقب ثاني مزدوج في القانون الدولي والعام من كل من جامعة تل أبيب وجامعة نورث ويسترن في شيكاغو. وهي حاصلة على منحة همفري (فولبرايت) وخريجة كلية القانون American University Washington College of Law, Washington, D.C.

وقد عملت على مدار أكثر من عقد كمحامية في إسرائيل، وركزت على تعزيز حقوق الإنسان وحقوق المرأة. كما عملت في السنوات الأخيرة كباحثة في البنك الدولي وفي وكالة الأمم المتحدة للمرأة، خصوصاً في مجال جمع المؤشرات العالمية في المجالات المتعلقة بالقانون والجender.

نقدم شكرنا الخاص لعضوات اللجنة التوجيهية للبحث، وكذلك لمن قرأن المسودة وملن أفادونا بلاحظاتهن: المحامية غدير نقولا، د. داليا زاكش، ياعيل سيناي، المحامية ماريا زهران، المحامية ناهدة شحادة، المحامية حنان مرجبية، نائلة عواد: مديرية جمعية نساء ضد العنف، نبيلة اسيبنيولي: مديرية مركز الطفولة، د. سونيا بولس، عضوة الكنيست عايدة توما - سليمان، ود. روت بيسر

شكر خاص للسيد مهند أبو غوش على تبرعه بخدمات الترجمة والترجمي.

## محتويات

6	أ. مدخل
10	ب. هدف البحث
12	ج. المنهجية وجمع البيانات
16	د. نتائج المعطيات الكمية لحالات القتل التينفذت على مدار عقد من الزمن، والمقارنة بينها
20	هـ. التحليل النوعي للمعلومات، والأدبيات
20	1. نقش البيانات والمصاعب في تلقي معلومات بشأن قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل
21	طلبات حرية المعلومات: الجولة الأولى
23	التماس بموجب قانون حرية المعلومات، جمعية نساء ضد العنف ضد دولة إسرائيل
25	طلبات حرية معلومات بعد مسح الالتماس: الجولة الثانية
30	2. تنفيذ الشرطة لواجبها بحماية النساء الفلسطينيات
39	3. تسمية قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل (Naming)
46	4. "شرف العائلة" في المحاكم الإسرائيلية
52	5. العلاقة بين قتل النساء وبين تصاعد العنف في المجتمع الفلسطيني
59	ز. الملخص والاستنتاجات
63	ح. توصيات لتغيير السياسات

منذ أكثر من عشرين عاما مضت، سلطت جمعية نساء ضد العنف الضوء حول تقصير الشرطة والنيابة العامة في الكشف عن مرتكبي جرائم قتل النساء، وحول تهاون الجهاز القضائي في الحالات التي تم فيها تقديم لوائح اتهام ضد المجرمين، وإنزال أقصى العقوبات عليهم. قلنا في حينه، وما زلنا نقول بأن هذه السياسة منهجية وعنصرية موجهة ضدنا كوننا جزء لا يتجزأ من الأقلية الفلسطينية في البلاد، ولكوننا نساء!

هذه السياسة المستهترة والتساهلة مع موضوع قتل النساء تمهد الطريق أمام الجريمة القادمة!

للوقوف عن كثب على فضح هذه السياسة:

قررنا في جمعية نساء ضد العنف، بالتعاون مع مركز الطفولة ولوبي النساء، إجراء بحث شامل حول مصير ملفات قضايا قتل النساء في الفترة التي تتراوح بين الأعوام 2008 – 2018، من خلال الباحثة المحامية شيرين بطشون، والذي يبحث مصير 105 ملف جريمة قتل لنساء في الفترة المذكورة، وكشف الحقائق حول تستر الشرطة وأجهزتها على المجرمين ومن يتعاون معهم.

لقد توجهنا من خلال رسائل رسمية واستجوابات تقدمنا بها من خلال النائبة عايدة توما-سليمان للحصول على بيانات حول ملفات التحقيق. وقد قدمنا كذلك طلبات للحصول على معلومات مستندة إلى قانون حرية المعلومات، وكذلك طالبنا بتلقي معلومات حول ملفات التحقيق المتعلقة بـ 62 جريمة قتل ارتكبت بحق نساء وفتيات عربيات من أصل 105 جرائم تم ارتكابها ما بين الأعوام 2008 – 2018.

ومن الجدير بالذكر إن جمعية نساء ضد العنف كانت قد طالبت بمعرفة إذا ما كانت ملفات التحقيق لا تزال مفتوحة، أو إذا تم إغلاقها، وذراعية إغلاقها، كما طالبت بمعرفة إذا ما تم تقديم لوائح اتهام ضد مرتكبي هذه الجرائم.

رفضت الشرطة، كعادتها، الاستجابة لطلباتنا مستندة إلى الذريعتين التاليتين: أولاً، أن قانون حرية المعلومات يستثنى أجهزة التحقيق والاستخبارات في الشرطة، والشرطة وبالتالي ليست ملزمة بالكشف عن هذه المعلومات.

ثانياً: أن كشف معطيات موضوع الجريمة بعد تصنيف الضحايا وفقاً للانتماء القومي / الدينى وما شابه من انتماءات، يمكن أن يؤدي إلى "وصم" فئات معينة وربطها بالجريمة مما قد يخدش مشاعر هذه الفئات أو المجموعات ويدفعها للقيام بتصرفات أو ردود فعل من شأنها تهديد الأمن العام وسلامة الجمهور.

لهذا تقدّمنا إلى المحكمة العليا باستئناف ضد هذا الرفض، من خلال جمعية حقوق المواطن ممثّلة بالمحامية غدير نقولا، خاصة أنّ حوالي نصف النساء المقتولات في إسرائيل هنّ من النساء العربيّات، أيّ أنهن يشكّلن أكثر من ضعفيّ نسبتهن السكانيّة. ويأتي هذا نتيجة لعدة عوامل بعضها مجتمعي، ولكنّ بعضها أيضًا متعلّق بتنحّي سلطات الدولة في تقديم الخدمات والميزانيّات الملائمة للحدّ من هذه الظاهرة المأساوية.

على رأس هذه السلطات تقف الشرطة التي فشلت حتّى اللحظة عن القيام بواجبها وأداء مهامها في إجراء تحقيقات جنائيّة ناجعة. إن التسرّع على معلومات كالتالي طالبنا بالاطلاع عليها في التماضي، وإخفاقها عن أعين الجمهور، يُضعف من قدرة الجمهور والجمعيات الفاعلة في مجال حقوق المرأة وحقوق الإنسان على تتبع ومراقبة عمل الشرطة وتحديد إخفاقاتها، وطرح حلول وبدائل، والدفع باتجاه تشكيل ضغط جماهيري من أجل تنجيع عملها.

لقد تطلب إنجاز هذا البحث وإصداره على هذا المستوى من المهنية والموضوعية والعمق تكاتف العديد من الجهود الداعمة، ومن هنا نتقدم بالشكر والتقدير للباحثة المحامية شيرين بطشون للجهد الجبار الذي بذلته، والمهنية العالية والعمل الجاد اللذان أبدتهما لإنجاز هذا البحث.

نعتزّ كذلك بتكاتف الجهات والتعاون ما بين الجمعيات الثلاث: نساء ضد العنف، ومركز الطفولة مؤسسة حضانات الناصرة، ولوبي النساء، هذه الجمعيات التي راكمت رصيداً من الإنجازات النسوية على مدار ثلثين عاماً، والتي ساهمت إداراتها وطواقمها المهنيّة ورؤاها النسوية الشاملة بتطوير الاستراتيجيات والتحليل العميق من أجل العمل على كشف الإخفاقات، وتقاعس السلطات، وسياسات التهميش والعنصرية التي تمارسها المؤسسات الحكوميّة، وتواطؤها مع المجرمين، وتكرّيس الذكورية والعنصرية، وبالتالي: عدم إحقاق العدالة أو ضمان العيش الكريم للنساء وخاصة النساء الفلسطينيات في البلاد.

**بكفي تقولوا لهم ... لازم توخذوا مسؤوليّة  
بكفي نقول هي ... لازم نوخذ مسؤوليّة**

## نائلة عواد

مديرة جمعية نساء ضد العنف

## أ. مدخل

تتعرض العشرات من النساء في كل عام في إسرائيل للقتل. إن هويات القتيلات وقاتلتهن عابرة للهويات والفئات المجتمعية: أشكناز، شرقيون وشرقيات، مهاجرين ومهاجرات من الاتحاد السوفيتي السابق أو إثيوبيا، مهاجرون ومهاجرات، وفلسطينيون وفلسطينيات. تختلف أدوات القتل ودواجه من مجموعة إلى أخرى أحياناً، لكن النتيجة واحدة: إذ تفقد النساء حياتهن في إسرائيل بسبب نوعهن الاجتماعي. إن دور الأطفال والقاصرين من حالات القتل التي تنفذ في كل عام، هو دور خطير ويعود على القشريرة، ابتداء من القاصرين الذين يكونون شهوداً على حالات القتل التي تحصل أمام عيونهم، ووصولاً إلى من فقدوا حياتهم سوية مع القتيلة في حادثة خطيرة. وفي الحالات "الجيدة" لا يكون الأطفال شهوداً على حالات القتل، لكنهم يكونون مجردين بعدها على التعامل مع الخسارة وثمن الجريمة: الitem من أحد الوالدين، وفي بعض الأحيان اعتقال الوالد الآخر. فيتغير واقع حياتهم اليومية إلى الأبد.

لا يبشر الوضع المتعلق بقتل النساء في إسرائيل بالخير. تحاول الأجهزة المختلفة على مدار سنوات القضاء على ظاهرة قتل النساء (نطلق عليه فيما يلي اسم: "الظاهرة") وذلك بواسطة "البرامج الوطنية" واللجان المشتركة بين الوزارات، فضلاً عن الاستعانة بتصنيفات مختلفة تحاول تصنيف هوية القاتل ودواجهه، وبالتالي العثور على حلول مختلفة. إلا أن هذه البرامج، غالباً، لا تخرج إلى حيز التنفيذ بسبب عدم تخصيص الميزانيات المطلوبة، إلى جانب سياسات إهمال خدمات الرعاية الاجتماعية في إسرائيل.

واحد من أبرز الأمور التي يمكن استنباطها من القراءة عن مئات حالات قتل النساء اليهوديات والنساء الفلسطينيات في إسرائيل، يتمثل في غياب السياسات لمناهضة العنف. إن التقارير السنوية التي يصدرها مركز الأبحاث والعلوم التابع للكنيست (نطلق عليه فيما يلي اسم: "مركز الأبحاث والمعلومات") تشير إلى أن نصف النساء اللائي تعرضن للقتل

على يد أحد أفراد العائلة، كنّ معروفات لخدمات الرفاه، وبأنّ نحو الثلث منهنّ قد تقدّمن في الماضي بشكاوى للشرطة بسبب تعرضهنّ للعنف من جانب الزوج. وأيضاً، يشير مركز الأبحاث والمعلومات إلى غياب جهة رسمية واحدة تفحص بشكل منهجي جميع حالات قتل النساء، وغياب جهة تدمج استجابة الدولة للظاهرة.<sup>1</sup>

يشير مراقب الدولة، بدوره أيضاً، إلى استجابة السلطات الجزئية لظاهرة العنف ضد المرأة، وعدم وجود سياسة منظمة من قبل وزارة الرفاه للوصول إلى العائلات الواقعة في دائرة العنف، هذه الوزارة التي تعمل كخلية رئيسية في تقسي هذه الحالات. وفي تقريره الصادر سنة 2021، أشار مراقب الدولة إلى وجود ميزانية جزئية (تبلغ 43% من الميزانية التي أقرتها الحكومة) مخصصة "للبرنامج الوطني لمعالجة ظاهرة العنف في العائلة"، وهي كتابية عن خطة خمسية أقرتها الحكومة سنة 2017، ولا يتم تخصيص ميزانيات لها بشكل كامل حتى اليوم.

تسلط هذه الدراسة الضوء على النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل (من الآن فصاعداً: "النساء الفلسطينيات")، بسبب نسبتهن المرتفعة في إحصائيات جرائم القتل التي تنفذ في إسرائيل، والأعلى بكثير مقارنة بنسبتهن الفعلية من السكان، على جميع المستويات تقريباً. وبحسب التقارير الأخيرة الصادرة عن مركز الأبحاث والمعلومات البرلاني، في حين أن نسبة النساء الفلسطينيات تبلغ 19% من مجمل النساء اللائي تبلغ أعمارهن 18 عاماً فما فوق، فإن نسبتهن من ضمن المقتولات في إسرائيل تصل إلى 58%， ونسبتهن من بين مجمل الحالات التي تم فيها تقديم شكاوى سابقة للشرطة تبلغ 73%. وإلى ذلك، فإن نسبة حالات قتل النساء العربيات التي لم يتم حلها تبلغ 84%.<sup>2</sup> يشير مراقب الدولة، أيضاً، إلى التميّل المرتفع للنساء الفلسطينيات في ملاجيء النساء المعنفات (40%)، كما يتحدث عن

1 عدو أفتر وأورلي الماغور لوطنان "تجمیع معطیات تحضیراً لیوم مکافحة العنف تجاه النساء: قتل النساء، العنف تجاه النساء من قبل أزواجهن، العنف الأسري أیناء أزمة کورونا" ، مركز البحث والمعلومات التابع للكنيست (تشرين ثانی / نوڤمبر 2020)، [رابط](#). (بالعربية)

2 مركز الأبحاث والمعلومات 2020، هامش 1. (بالعربية)

أن الحلول المقدمة من جانب الدولة لا تعدو عن كونها حلولاً جزئية.<sup>3</sup> هذه معطيات مثيرة للقلق وتستوجب مقاربتها بصورة معمقة من جانب سلطات إنفاذ القانون ودوائر صنع القرار في إسرائيل، وبناء على هذا، تأتي أهمية هذه الدراسة.

### الجدول 1: النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل

صورة عامة للسنوات 2020-2021

<b>84%</b>	<b>73%</b>	<b>58%</b>	<b>40%</b>
من ضمن حالات القتل التي لم يتم حلها	من ضمن من قدم شكاوى سابقة	من جميع النساء اللاتي سلبن حقوقهن بالحياة	من ضمن الماكلات في الملاجئ

ترتکز المعطيات الواردة في الجدول رقم 1 على معطيات من كل من مراقب الدولة ومركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست (راجعوا الهامش رقم 1-2)

بالإضافة إلى نسبتهن المرتفعة من محمل ضحايا العنف والجريمة، لا تزال النساء الفلسطينيات تعانى من التمييز في الكثير من المجالات، ويشمل الأمر تمثيلهن المنخفض في موقع صنع القرار،<sup>4</sup> والتمييز في مجالات العمل والأجور<sup>5</sup> التمييز في مجال قوانين الأسرة،<sup>6</sup> وغيرها.

تشكل النساء الفلسطينيات جزءاً من الأقلية القومية الفلسطينية، والتي تشکّل بدورها حوالي 20% من سكان إسرائيل، وهي أقلية عانت من التمييز والقمع المستمر والبنيوي منذ

3 مراقب الدولة 2021، هامش 2. (بالعبرية)

4 ملاحظات تأخصصة في التقرير الدوري السادس لإسرائيل، لجنة معاهدة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW)، تشرين ثاني / نوفمبر 2017، صفحة 3، [رابط](#). (بالعبرية)

5 سوسن توما شقة، "على هامش الهمامش: النساء والعمل"، نساء ضد العنف، 2007، [رابط](#). (بالعبرية)

6 شيرين بطيشون، "المحكمة العليا للتحكيم والمراجعة القضائية للمحاكم الدينية: نظرة مسpective"، المجلد 2، العائلة في القضاء، مقدم من مركز شعاري مشباط الأكاديمي (2017-2016)، [رابط](#). (بالعبرية)

سنة 1948 حتى اليوم، وذلك بشكل أساسى بواسطة التشريعات في الكنيست. وهكذا، على سبيل المثال، ينص قانون القومية بأن دولة إسرائيل هي الدولة القومية للشعب اليهودي، يرسخ مبدأ تطوير الاستيطان اليهودي بوصفه قيمة وطنية. يعد هذا القانون، كما أسلفنا، مثلاً على تعزيز الاستعلاء اليهودي، وخلق سيرورات ومسارات منفصلة مخصصة لكل من الفلسطينيين واليهود في الدولة.<sup>7</sup> وتواجه النساء الفلسطينيات العواقب الأشد لهذا التمييز المستمر والاستعلاء العنصري، بسبب انتمائهن إلى مجموعة الأقلية، ولكنهنّ نساء، بسبب المفاهيم الاجتماعية المطبقة عليهن. ليست النساء الفلسطينيات مجموعة متاجنة، فهنّ يحيين في مدن وبلدات وقرى متنوعة في أرجاء البلاد، وبضمنها القرى غير المعترف بها، والمدن المختلطة، والقرى الفلسطينية، ويعشن أيضاً في مجتمعات علمانية أو متدينة متنوعة. مثل هذا التنوع الثقافي والديني يستوجب توجهاً يعتمد دراسة تقاطع الهويات من أجل العمل على إيقاف التمييز الممارس ضدهن.

---

7 مقترن قانون أساس: إسرائيل- الدولة القومية للشعب اليهودي، ورقة موقف، عدالة، المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية في إسرائيل، تموز / يوليو 2018، [رابط](#). (بالعربية)

## ب. هدف البحث

الأسئلة التي س يتمحور حولها هذا البحث هي: هل تعمل سلطات إنفاذ القانون في إسرائيل، وعلى رأسها الشرطة، من أجل فرض سلطة القانون في حالات قتل النساء الفلسطينيات بذات الصورة التي يتم فيها فرض القانون في حالات قتل النساء اليهوديات؟

وأيضاً: هل تقوم الشرطة بواجبها في حماية النساء الفلسطينيات بصورة متساوية لما تقوم به تجاه النساء اليهوديات؟

لكي نتمكن من الإجابة على السؤال الأول، قمنا بجمع معطيات كمية من 233 حالة قتل لنساء فلسطينيات ويهوديات حصلت في إسرائيل على مدار عقد من الزمن، بين السنوات 2008-2018، وتم إجراء مقارنة بينها. إلى جانب ذلك، يرتكز البحث على تحليل نوعي للأدبيات، السوابق القضائية، والشهادات، وتقارير مختلفة تم كتابتها ونشرها بشأن قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل.

أشارت الدراسات السابقة ومنذ فترة طويلة إلى وجود تمييز ضد المرأة الفلسطينية بينما يتعلق الأمر بإنفاذ القانون في قضايا عنف وقتل ونقص الحماية الكافية من جانب الشرطة، وفي مقال كتبته منار حسن منذ أكثر من عشرين عاماً، تشیر الباحثة إلى سياسة التسامح تجاه القتلة، وتنصل الدولة من مسؤوليتها حينما يتعلق الأمر بقتل النساء الفلسطينيات. وتصف الباحثة كيف مكنت الدولة وسلطاتها تجذير مفهوم "الشرف" من خلال تمكين "الوجهاء" وإجراء تسويات مع العائلات ومنح الحفو لقتلة النساء الفلسطينيات على خلفية "الشرف" على عكس القتلة الآخرين.

سنة 2005 / نشرت عضوة الكنيست عايدة توما سليمان (بوصفها مديرية جمعية نساء ضد العنف آنذاك) بحثاً إضافياً تناولت فيه فشل الأنظمة في إسرائيل، وعلى رأسها الشرطة، في حماية النساء الفلسطينيات الواقعات تحت التهديد، وتصف حالات قامت بها الشرطة

بالتعاون مع جهات ذكرية في المجتمع، أدت في نهاية المطاف إلى جرائم قتل نساء وقاصرات.<sup>8</sup>

قام باحثون آخرون بتحليل خطاب “الشرف” الذي تتبناه الدولة والنظام، والذي يمنع فعلياً أية إمكانية لتوفير الحماية للمرأة الفلسطينية، بل إنه يستخدم كعذر لسياسة الإهمال من جانب السلطات. وعلى سبيل المثال، تناولت الباحثان نادرة شلهوب- كيفوركيان وسهام ظاهر - ناشف بأن خطاب “الشرف” الذي تستخدمه الدولة يخلق استثناء ويحول المجتمع الفلسطيني إلى “آخر” (OTHER) وهو يعُد في الواقع إعادة بناء لنهج استعماري يقسم الثقافات إلى ثقافات مستقرة وأخرى أقل استقراراً: حيث يُعزى نقص الاستقرار إلى الثقافات الشرقية والمجموعات المستضعفة والواقعة تحت السيطرة، على غرار المجتمع الفلسطيني في إسرائيل. وتقول الباحثتان أنه من أجل فهم ظاهرة قتل النساء الفلسطينيات، فإن على الدولة استبدال سياسة الهويات التبصيرية بفحص عميق لهياكل السلطة، والسياسة، والاقتصاد، وتأثيرها على قتل النساء في الميادين الواقعة تحت الاستعمار.<sup>9</sup>

تنضم الدراسة الحالية إلى سلسلة الدراسات هذه، وهي توضح، من خلال البيانات الكمية، كيف يتم الحفاظ على سياسة التمييز بين النساء الفلسطينيات واليهوديات في كل ما يتعلق بواجب الدولة بتوفير الحماية وفي التحقيق في حالات القتل. ويشير تحليل البيانات الكمية ومقارنتها إلى وجود فجوات كبيرة بين جرائم قتل النساء الفلسطينيات واليهوديات فيما يتعلق بتطبيق القانون في إسرائيل، ويتضمن ذلك الفجوات الكامنة في نسبة لوائح الاتهام المقدمة، ومعدلات الإدانة فيها، والالفجوات في الحد الأدنى للعقوبات المفروضة في المحاكم. وتوضح البيانات الواردة في هذه الدراسة وجود مسارين منفصلين، أحدهما للنساء اليهوديات، والآخر الفلسطيني: ففي حين يتم إنفاذ القانون بطريقة تردع القتلة في حال كانت الضحية امرأة يهودية، فإن حكم القانون غير مجدٍ ولا يطبق في حالة النساء الفلسطينيات.

---

Crime the against Working :State the and Minority National ,Culture” .Sliman-Touma Aida 8  
•Paradigms ,Crimes ‘Honor’ “Israel in Community Palestinian the within Honour Family of  
. (2005) 181-198 .pp .(ed) Hossain Sara ,Welchman Lynn ,Women against Violence and  
:Colonization and Femicide” .Nashif-Daher Suhad and Kervorkian-Shalhoub Nadera 9  
Women Against Violence "control of culture the and exclusion of politics the between  
. (2013) 295-315 .pp , (3)19

## ج. المنهجية وجمع البيانات

تستند الدراسة الحالية إلى بيانات كمية حول جرائم قتل النساء الفلسطينيات واليهوديات، بالإضافة إلى التحليل النوعي للأدبيات، والسباقات القضائية، والتقارير السنوية الصادرة عن مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست، والقرارات والمناقشات في لجان الكنيست المختلفة (لجنة رفع مكانة المرأة، ولجنة شؤون رقابة الدولة، ولجنة الداخلية)، التي تتعلق بقتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل.

يعتمد التحليل الكمي على جمع وتحليل 233 ملف قتل لنساء فلسطينيات (عدها 104) ونساء يهوديات (عدها 129)، حدثت على مدى عقد بين السنوات 2008-2018، والمقارنة بينهما. وقد تم ترتيب البيانات في قائمتين رئيسيتين:

1. شملت قائمة النساء اليهوديات المقتولات بين السنوات 2008-2018 والتي تضمنت 129 اسماً لنساء غالبيهن من أصول أشkenazية، شرقية، مهاجرة من دول الاتحاد السوفيaticي سابقاً وإثيوبيا، ومهاجرations من إريتريا والسودان. وقد تم إدراج النساء المهاجرات من كل من إريتريا والسودان (وعددهن قليل) في هذا البحث في إطار النساء اليهوديات بسبب الحاجة إلى الفصل بين قائمة النساء الفلسطينيات وبين جميع الآخريات، لغرض إجراء المقارنة.
2. تضمنت قائمة النساء الفلسطينيات من المواطنات اللواتي قتلن بين السنوات 2008-2018 104 حالة قتل وقعت داخل الخط الأخضر (حدود 1948). أما جرائم القتل التي نفذت في كل من القدس الشرقية والجولان فلم تدرج في القائمة.

تضمنت الفئات التي تم إنشاؤها في كل قائمة ما يلي:

- **هوية القاتل** (سواء كان الزوج، أو أحد أفراد الأسرة، أو غير ذلك). وقد شملت فئة الزوج شريك الحياة، الزوج المتزوج بعقد رسمي، أو الزوج السابق. في حين تضمنت فئة أحد أفراد الأسرة كل من الأب، الابن، الأخ، ابن الأخ أو الأخت، الحفيد، النسيب،

العم أو الحال، وأي قريب عائلي آخر، وخصوصاً أبناء العائلة الموسعة وأبناء عائلة الزوج. أما فئة “آخر” فقد شملت حالات القتل التي تم تنفيذ جريمة القتل فيها على يد إنسان لا تُعرف صلة قرابته بالمغدورة، وخصوصاً الحالات التي جرى فيها تنفيذ جريمة القتل على خلفية جنائية، من قبل جار أو شخص غريب.

تقديم لائحة اتهام (نعم / لا) •

الإدانة (بالقتل، التسبب بالقتل غير المعتمد، غير ذلك). •

الحكم (عدد سنوات الحكم بالسجن الفعلي). •

شملت عملية جمع المعلومات الكمية الخطوات التالية:

1. جمع قائمة بأسماء النساء اللواتي تعرضن للقتل بين الأعوام 2008 - 2018 بالاعتماد على مصادر معلومات منظمات المجتمع المدني: التوثيق المنهجي لأسماء الفلسطينيات المقتولات من قبل جمعية نساء ضد العنف في الناصرة (نطلق عليه فيما يلي اسم: ”جمعية نساء ضد العنف“) وموقع ”في ذكرها“<sup>10</sup>.
2. البحث الحرّ في الإنترت عن اسم المرأة وظروف القتل (مكان القتل، السن، وطريقة القتل) من أجل تحديد المقاطع الصحفية والتغطية الإعلامية للقضية. وقد شمل المسح الإعلامي الصحافة القطرية والمحليّة باللغتين العربية والإنجليزية.
3. تقصي اسم المعتقل، المشتبه به، أو المتّهم، في جميع الحالات والبحث عن هذه الأسماء في قواعد البيانات القضائية (وبشكل أساسى موقع <https://www.nevo.co.il>).
4. تحديد مكان القرارات والأحكام في كل حالة من القضايا التي حصلت، وحفظها بهدف التوثيق والتحليل. وتتجدر الإشارة إلى أن البيانات لم تشمل مراجعة الاستثناءات والطعون القضائية في حال تم تقديمها.
5. إحالات مرجعية للمعلومات من قاعدة البيانات التي أنشأتها صحيفة هارتس، والتي

10 قائمة المقتولات على خلفية جندريّة في إسرائيل خلال العقد الماضي، موزع بحسب السنوات، موقع ويب ”في ذكرها“، [رابط](#). (بالعبرية)

تتضمن جرائم قتل النساء في إسرائيل منذ العام 2011، بما في ذلك أسماء النساء اللواتي تعرضن للقتل وجهود إنفاذ القانون في الملفات<sup>11</sup> (نطلق عليه فيما يلي اسم: ”قاعدة بيانات هارتس“).

6. إدخال وإحالة مرجعية إلى المعلومات الفردية الواردة من كل من الشرطة والنيابة العامة في الطلبات المقدمة بموجب قانون حرية المعلومات للعام 1998 (نطلق عليه فيما يلي اسم: ”طلبات حرية المعلومات“) إلى جانب المعطيات التي تم الحصول عليها بعد التقديم بالتماس إداري من جمعية نساء ضد العنف ضد شرطة إسرائيل.<sup>12</sup> هذا، وتتجدر الإشارة إلى أنه أثناء جمع البيانات الكمية، تم العثور على معلومات متوفرة حول جرائم قتل النساء اليهوديات على الإنترنت، وفي وسائل الإعلام، وفي قواعد البيانات القضائية، وتشمل على وجه الخصوص معلومات بشأن تقديم لوائح اتهام، والادانات، والأحكام. باستثناء بعض الحالات التي تم إرسال القاتل فيها لفحص نفسي، والتي صارت منذ تلك اللحظة سرية، ولم تكن هنالك حاجة إلى تقديم طلبات حرية معلومات بشأن حالات قتل النساء اليهوديات.

في المقابل، وفي حال كان الأمر يتعلق بقتل النساء الفلسطينيات، واجه البحث عائقاً شديدة تشمل فرض أوامر منع نشر، ومعلومات مخفية، ومنسوباً عالياً نسبياً من جرائم القتل التي لم تكشف حقيقتها ولم تقدم فيها لوائح اتهام.. وعلى ضوء ما تقدم، فقد تم بشكل مكثف التوجّه إلى كل من الشرطة والنيابة العامة للحصول على معلومات، وفي أعقاب رفض الشرطة تقديم المعلومات، اضطررت جمعية نساء ضد العنف إلى تقديم التماس إداري إلى المحكمة اللوائية في القدس كما أسلفنا. وبعد نضال قضائي استمر نحو السنة، تم تلقي معلومات جزئية فحسب من الشرطة، وقد تم بذلك جهود إضافية لاستكمال المعطيات وجمعها بواسطة العودة للبحث عبر الإنترنت، وعلى الواقع الإعلامية وفي قواعد البيانات القضائية (راجعوا الفصل هـ 1).

11 ”قتل مع سبق إصرار وترصد“، موقع ويب هارتس، [رابط](#). (بالعبرية)

12 التماس قضائي رقم 43903-8-20 جمعية مساعدة النساء والفتيات ضد المفترض العام للشرطة الإسرائيلية، جمعية حقوق المواطن (2020)، [رابط](#). (بالعبرية)

يسعى القسم النوعي من هذا البحث إلى الربط بين المعطيات الكمية بالمواضيع الخمسة الرئيسية المذكورة أدناه (راجعوا الفصل هـ):

1. النقص في المعطيات والمصاعب في الحصول على معلومات بشأن قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل.
2. تنفيذ الشرطة لواجبها في حماية النساء الفلسطينيات.
3. تسمية قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل (Naming).
4. ”شرف العائلة“ في المحاكم الإسرائيلية.
5. العلاقة بين قتل النساء وبين تفاصيل الإجرام في المجتمع الفلسطيني.

#### د. نتائج المعطيات الكمية لحالات القتل التي نفذت على مدار عقد من الزمن، والمقارنة بينها

يشير تحليل البيانات الكمية والمقارنة بينها إلى وجود تباينات كبيرة في نسبة لوائح الاتهام المقدمة (94.3% مقابل 56%)، إلى جانب فوارق في مناسبات الإدانات (75% مقابل 34%) ناهيك عن فوارق في الحد الأدنى من العقوبات المفروضة على المتهمين بجرائم القتل والسبب بالقتل، وجميعها في غير صالح النساء الفلسطينيات. وهكذا، وفي الوقت الذي أشارت فيه المعطيات الكمية إلى نسب عالية من الإدانات وتقديم لوائح اتهام في قضايا قتل النساء اليهوديات، فإن صورة الوضع في كل ما يتعلق بالنساء الفلسطينيات لا تزال بعيدة كل البعد عن أن تكون مشابهة للحال في الوسط اليهودي.

فيما يلي الجدول رقم 2 والذي يعرض بيانات عن النساء اليهوديات، والجدول رقم 3 الذي يعرض البيانات المتعلقة بالنساء الفلسطينيات. كما يلخص الجدول رقم 4 الفوارق البارزة بين الفتئتين، وتبرز الفوارق في تطبيق الشرطة لواجبها في التحقيق في الجرائم وفي حماية النساء الفلسطينيات.

## الجدول 2: بيانات حول قتل النساء اليهوديات 2008-2018

### هوية القاتل

- **77.5%** من جرائم قتل النساء اليهوديات نفذها شركاؤهن في الحياة (100 حالة من أصل 129). جزء كبير من حالات القتل التي نفذها الأزواج حصلت على خلفية رغبة المرأة بالابتعاد، الانفصال، أو الطلاق.
- **19.3%** من جرائم قتل النساء اليهوديات نفذها أحد أفراد الأسرة (25 من أصل 129)، ونصف هذه الحالات نفذها ابن المغدور.
- **3% فقط** من الجرائم نفذت على يد غريب أو آخر (4 حالات فقط).

### تقديم لوائح اتهام

- **21.7%** من الجرائم انتهت بانتحار القاتل بعد تنفيذ القتل (28 حالة) غالبية الحالات التي انتحر فيها القاتل، كان القاتل فيها زوج المغدورة.
- **9.3%** من الجرائم صدر قرار بإحالة المتهم للفحص النفسي و/أو الإحالة إلى مستشفى الأمراض النفسية، وقد حصل هذا في بعض الأحيان فور الاعتقال، وفي بعض الأحيان بعد تقديم لائحة الاتهام (12 ملفا). ومن الصعب تتبع تطور القضية في هذه الملفات لأنها في غالبيتها سرية وصدر بشأنها أمر منع نشر.
- **نسبة تقديم لوائح الاتهام** في الملفات المتبقية بعد استثناء الملفات التي تم فيها إحالة المشتبه به / المتهم للفحص النفسي، والملفات التي انتحر فيها القاتل تصل إلى 94.3% (84 من أصل 89).

### الإدانات والأحكام

- في **65%** من الجرائم المتبقية، قامت المحكمة بإدانة المتهم، بجريمة القتل (58 من أصل 89).
- في **10%** من الجرائم المتبقية، أدانت المحكمة المتهم بجناية التسبب بالقتل (9 من أصل 89). للتخiscn، تصل نسبة الإدانات بجرائم القتل أو التسبب في القتل إلى مجموع 75% من الملفات المتبقية.
- **الحد الأدنى للعقوبة** المفروض على جريمة القتل أو التسبب في القتل يتراوح ما بين 18-14 سنة حبس، فيما كان الحد الأقصى حكما بالسجن المؤبد، أو السجن المؤبد المضاعف.

### الجدول 3: بيانات قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل 2008-2018

#### هوية القاتل

- **27.8%** من جرائم قتل النساء الفلسطينيات نفذت من قبل شريك حياة (29 من أصل 104).
- **40.3%** من جرائم قتل النساء الفلسطينيات نفذت من قبل أحد أفراد الأسرة، وعلى وجه الخصوص أفراد العائلة الموسعة وأبناء عائلة الزوج (42 من أصل 104).
- **31.7%** من الجرائم تم تنفيذها على يد آخر وتشمل الحالات الجنائية، القاتل مجهول الهوية، أو قاتل مأجور (33 من أصل 104).

#### تقديم لوائح اتهام

- انتهت حالتان اثنان (نحو- 2%) بانتحار القاتل بعد تنفيذ القتل (وذلك مقابل 21% من جرائم قتل النساء اليهوديات) وفي حالة واحدة فقط (نحو 1%) تم تحويل المتهم للفحص النفسي و/ أو إلى مستشفى الأمراض النفسية (وذلك مقابل 9.3% من جرائم قتل النساء اليهوديات).
- نسبة تقديم لوائح الاتهام فيما تبقى من ملفات (بعد استثناء الملفات التي تم تحويل المشبوه / المتهم فيها إلى الفحص النفسي والملفات التي انتحر فيها القاتل والملفات التي تم إغلاقها نتيجة سبب مجهول) يصل إلى 56% (55 من أصل 98).

#### الإدانات والحكم

- في **34%** مما تبقى من جرائم تمت الإدانة في المحكمة بجريمة القتل أو التسبب بقتل (34 من أصل 98).
- بلغ الحد الأدنى من العقوبة المفروضة نتيجة جريمة القتل أو التسبب بالقتل 5.5 سنة، فيما كانت العقوبة القصوى السجن المؤبد.
- كانت هناك الكثير من الجرائم التي خلاص فيها الملف إلى إدانة بجريمة المساعدة في القتل، المساعدة بعد جريمة، أو التآمر لتنفيذ جريمة وقد حُكم المدانون بها بعقوبات مخففة وذلك بسبب وجود مصاعب في إثبات الأدلة والإدانة بعملية القتل / التسبب بالقتل، وبسبب التوصل إلى تسويات قضائية مع المتهمين. وقد كانت العقوبات المحددة في هذه الحالات خفيفة جداً وتتراوح ما بين 18 شهراً إلى 10 سنوات سجن فعلي.

\*تجدر الإشارة إلى أن المعطيات الواردة في الجدول رقم 3 تتعلق بالشخص الذي تمت إدانته بالجريمة الأخطر في تنفيذ القتل (في حال كان هناك عدد من المتهمين والمتورطين في الجريمة).

#### الجدول رقم 4: تلخيص المقارنة بين جرائم قتل النساء اليهوديات والفلسطينيات

الحد الأدنى من العقوبات نتيجة تنفيذ جرائم خطيرة تتمثل في القتل أو التسبب في القتل	الإدانات (نسبة مؤدية)	لوائح الاتهام (نسبة مؤدية)	
سنوات 14-18	75%	94.3%	نساء يهوديات
سنوات 5.5	34%	56%	نساء فلسطينيات

يرتكز الجدول رقم 4 على تلخيص نتائج البحث الكمي الذي يتناول مجموعه 233 ملفاً تم النظر فيها.

تجدر الإشارة إلى أنه قد بربرت القضايا الكثيرة التي صدرت فيها أحكام مخففة في جرائم قتل النساء الفلسطينيات، وذلك كجزء من صفقات الإقرار بالذنب (الاعتراف) في ضوء صعوبات وفشل الإثبات، وقد انتهت العديد من القضايا، وبالتالي، بإدانات إما بالتحريض، أو بالمساعدة، أو بالتأمر: وقد تم الحكم على المدانين في هذه القضايا بأحكام مخففة فوق العادة تراوحت ما بين 18 شهراً وحتى 10 سنوات سجن فعلي فقط (راجعوا الجدول رقم 3).

فيما يتعلق بالفتين (الفلسطينيات واليهوديات) وفي الحالات التي كانت المغدورة قد تركت خلفها أطفالاً، حكمت المحكمة بتعويضات لأطفال المقتولة بوصفهم ضحايا جنائية، إلى جانب الحكم بالسجن الفعلي.

## ـ التحليل النوعي للمعلومات، والأدبيات

### 1. نقص البيانات والمصاعب في تلقي معلومات بشأن قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل

كما أشرنا أعلاه، وفي حين لم يواجه جمع البيانات الكمية المتعلقة بقتل النساء اليهوديات عوائق، وكانت المعلومات بشأنه متاحة على الإنترن特 والواقع الإعلامية وقواعد البيانات القانونية، فقد واجهت الدراسة في حالات قتل الفلسطينيات عوائق أمام أوامر تقيدية ومعلومات مفقودة وجزئية ونسبة عالية نسبياً من القضايا غير المحلولة.

في المراحل الأولية للبحث، كان من الصعب العثور على بيانات متعلقة بجرائم قتل النساء الفلسطينيات، وقد ظهرت هذه الصعوبات أحياناً في تقارير إعلامية أولية حول جرائم القتل أو العثور على مشبوهين، من دون أن يتبع هذه التقارير الأولية معلومات لاحقة تفيد بتقديم لواحة اتهام وإدانات (وذلك على عكس ما يحدث في الجرائم التي تكون ضحيتها نساء يهوديات). وقد شملت التغطية الإعلامية لهذه الجرائم معلومات تتعلق بالعديد من القضايا التي لم يتم حلها والقضايا التي تنطوي على مصاعب في العثور على أدلة في الملفات، وخصوصاً في جرائم القتل في مناطق مثل الرملة، اللد، ويفافا.

نظراً لذلك، وفي ظل ارتفاع عدد الحالات التي لم يتم العثور فيها على معلومات بشكل مستقل، فقد تم تنظيم المعطيات المتعلقة بالنساء الفلسطينيات في قائمتين:

1. القائمة الأولى التي تشمل الجرائم التي تم العثور على معلومات على الإنترنست وفي قواعد البيانات القضائية بشأنها وتم حفظ الأحكام القضائية بخصوصها (نطلق عليه فيما يلي اسم: "القائمة الأولى و / أو قائمة الملفات المحلولة").

2. قائمة ثانية تحتوي على 62 ملفاً لم يكن بالإمكان فيها العثور على معلومات بشأن تقديم لواحة اتهام أو إدانات (نطلق عليه فيما يلي اسم: القائمة الثانية و / أو قائمة الملفات الـ 62").

وعلى ضوء ما تقدّم، وفي ظل المصاعب المترتبة على العثور على معلومات بشأن الحالات المتعلقة بالقائمة الثانية، فقد قررنا التوجّه إلى كل من الشرطة والنّيابة العامة بطلب مستند إلى قانون حرية المعلومات لاستيضاح حالة تلك الملفات. وبالتالي تم إرسال القائمة الثانية إلى عضوة الكنيست عايدة توما- سليمان التي أرسلت من مكتبه طلباً للحصول على معلومات من الشرطة ووزير "الأمن الداخلي".

### طلبات حرية المعلومات: الجولة الأولى

في رسالة مؤرخة بتاريخ 6 حزيران / يونيو 2020 توجهت جمعية نساء ضد العنف بطلب "حرية معلومات" بشأن ملفات قتل النساء الفلسطينيات - 62 (القائمة الثانية) وقد تم إرفاق طلب آخر يشمل معلومات حول كل ملف كما هو معروض في وسائل الإعلام. وقد طالبت الجمعية في رسالتها معلومات مخصصة بشأن وضع كل ملف بما يشمل الإجابة على الأسئلة التالية:

- هل الملف المعنى مفتوح / مغلق؟
- في حال تم إغلاق الملف، فمتى تم إغلاقه وما هو سبب الإغلاق؟
- إن كان الملف لا يزال مفتوحاً، فما هي حالة الملف إلى جانب طلب إحاطة بشأن الجهد المبذولة في التحقيق.
- في حال تم تحويل الملف إلى أي من النّيابة أو المحكمة، فقد تم طلب رقم الملف لدى هذه الجهات لكي يصار إلى العثور عليه هناك.
- هل تم تقديم شكاوى سابقة من جانب الضحية لدى الشرطة بشأن العنف؟

كما طالبت الجمعية في رسالتها توضيحاً بشأن سياسة فرض أوامر منع النشر على قضايا قتل النساء الفلسطينيات، لا سيما في حالة عدم تورط مشتبه بهم أو متهمين قاصرين. وفي رسالتها بتاريخ 6 تموز / يوليو 2020 ردّت الشرطة طلب الجمعية بالحصول على حالة الملفات بادعاء أن الحديث يدور حول مواد تحقيق ينطبق عليها الاستثناء المنصوص عليه

في المادة ذ4 (أ) (8) و (9) من قانون حرية المعلومات (ومقصود استثناء لا يلزم السلطات بتسلیم المعلومات بشأنه).

وقد ادعت الشرطة في ردّها بأن تمرير البيانات وفقا للأصل / الدين / العرق / منطقة السكن للمشتبهين، والمدانين والضحايا، قد يؤدي إلى وصم مجموعات بالجريمة، ما يؤدي إلى المساس بعواطف فئات سكانية مختلفة، الأمر الذي من شأنه أن يؤدي إلى إيهاد سلامة الجمهور وأمنه، نتيجة لردّ السكان على هذا التصنيف.

وبدلاً من ذلك، قامت الشرطة بتمرير قائمة إحصائية للسنوات 2013- 2018 تحصي عدد الملفات التي تم تقديم لواحة اتهام فيها، ولا يمكن من خلالها استقاء أي شيء (نطلق عليه فيما يلي اسم: **“قائمة إحصائية للسنوات 2013-2018”**، حيث لا يتطرق الجدول إلى موعد تنفيذ عملية القتل وبناء عليه لن يكون ممكنا ربط لواحة الاتهام بأي من الملفات.

كما تم رفض طلب عضوة الكنيست عايدة توما - سليمان من قبل الشرطة أيضا لأسباب مشابهة. وفي رد مؤرخ بتاريخ 16 حزيران / يونيو 2020 رفضت الشرطة طلب عضوة الكنيست توما - سليمان بتمرير بيان حول حالة ملفات محددة وقامت الشرطة بدلاً من ذلك بتمرير قائمة إحصائية للسنوات 2013 – 2018. وفي رد الشرطة على توما سليمان ادعت بأنها لا تفرض أوامر حظر نشر شاملة، بل إنها تفحص مدى ضرورة الأمر لكل ملف على حدة، وبأن القرار، كما ذكر سابقا، تجري المصادقة عليه من رئيس قسم التحقيقات.

توجهت عضوة الكنيست عايدة توما - سليمان مجدداً برسالة إلى وزير “الأمن الداخلي” آنذاك، أمير أوحانا بتاريخ 29 حزيران / يونيو 2020 ، مطالبة إياه بتلقي معلومات بشأن قائمة الملفات – 62 (القائمة الثانية)، وقد طالبت بتلقي توضيحات بشأن سياسة فرض أوامر حظر النشر الشاملة على هذه الملفات (تمييزا لها عن الأوامر المؤقتة التي تنتهي بانتهاء مراحل التحقيق).

في ردّه بتاريخ 2 آب / أغسطس 2020 أرفق الوزير أمير أوحانا رسالة رد من الشرطة بتاريخ 19 تموز / يوليو 2020 (نطلق عليه فيما يلي اسم: **“رسالة الرد الثانية من**

الشرطة”) وقال بأنه قد أصدر توجيهاته لشرطة إسرائيل للدفع قدماً باتجاه لقاء مهني معها في هذا الشأن. وفي رسالة الرد الثانية من الشرطة، عادت الشرطة لتكرر رفضها تسليم المعلومات موضحة بأنها تقوم بتمرير معلومات إحصائية فقط، لا معلومات مفصلة. كما وأشارت الشرطة في رسالتها إلى أنها وفيما يتعلق بأوامر حظر النشر، فإن سياستها تتركز على الخشية من المساس بالقانون أثناء التحقيق. وقد نصحت الشرطة في الرسالة بالتوجه إلى النيابة والمحاكم المسؤولةتان عن هذه الملفات بعد الفروغ من مراحل التحقيق فيها.

## التماس بموجب قانون حرية المعلومات، جمعية نساء ضد العنف ضد دولة إسرائيل<sup>13</sup>

نظراً لعدم حصول جمعية نساء ضد العنف على مطلبها، تقدمت الجمعية في آب / أغسطس 2020 بالتماس إداري مستند إلى قانون حرية المعلومات، ووجه إلى المحكمة اللوائية في القدس. وقد مثلت المحامية غدير نقولا الجمعية في الالتماس نيابة عن جمعية حقوق المواطن.

وتضمنت مطالب الالتماس: معلومات مفصلة حول قائمة الملفات – 62 (القائمة الثانية)، الحصول على نسخة محررة أو توجيه بشأن أوامر منع النشر، نشر منتظم للبيانات الكمية والإحصائية المتعلقة بجرائم العنف تجاه النساء وملفات التحقيق في الجرائم، تشمل تقسيماً وفق الخلفية القومية، الدين، والمكانة المدنية في إسرائيل.

وادعت الجمعية في الالتماس بأن حوالي نصف النساء المقتولات في إسرائيل هنّ من بنات المجتمع الفلسطيني، وأن هذه الصورة المؤلمة لها العديد من الأسباب، ومن ضمنها عدم كفاءة هيئات الدولة المختلفة في معالجة الظاهرة وفي ردع القتلة، وعلى رأس هذه الهيئات تتربع الشرطة. عليه، فإن نشر المعلومات المطلوبة له أهمية كبرى. وقد تطرق الالتماس إلى ادعاء الشرطة القائل بأن تسليم المعطيات موزعة على فئات بحسب القومية من شأنها وصم فئة

.13 هامش 15

سكانية والتسبب بردود فعل قد تمس بسلامة الجمهور وأمنه، فتقول الجمعية في التماسها بأن رد الشرطة لم يكن سوى ذريعة تهدف إلى إخفاء فشل الجهة المدعى عليها في معالجة الظاهرة، وهي أيضاً سعي إلى منع المتابعة والرقابة الجماهيرية في هذا الشأن.

#### رد الشرطة على الالتماس:

في ردّها على الالتماس، كررت الشرطة معظم مزاعمها التي ذكرتها في ردودها على جمعية نساء ضد العنف وعلى عضوة الكنيست توما-سليمان، مضيفةً أن تقديم معلومات فردية حول الملفات يتطلب خصوصية ضحايا الجريمة وعائلاتهن. ومع ذلك، فقد عَبَّرت الشرطة كما أسلفنا في معرض ردّها عن استعدادها لتقديم حالة قضية فيما يتعلق بقائمة الملفات المطلوبة (القائمة الثانية)، وذلك في تعارض مع رفضها لفعل ذلك في الرسائل التي تم إرسالها إليها قبل الالتماس:

”تود الجهة مقدمة الالتماس إلى الإشارة إلى أنها وبعد تقديمها للالتماس، فإن الجهة المدعى عليها قد أعادت النظر في ادعاءات الجهة الملتزمة في هذا الجانب، وبعد إعادة النظر مجدداً من قبل جهات مهنية تابعة للمدعى عليها، وقد صدر القرار بأنه ما من مانع لتقديم المعلومات المقتصرة على الوسط العربي كما ورد في قرار المدعى عليها... ونستشف من المذكور أعلاه بأن قرار المدعى عليها بعدم تقديم المعلومات بناء على طلب المدعية، وتقديم معلومات جزئية أخرى، هو قرار معقول ومناسب، في ضوء أحكام القانون والتوازنات التي يقتضيها قانون حرية المعلومات“  
(البند 49 من رد الشرطة على الالتماس).

في إطار مفاوضات بين الطرفين بعد تقديم رسالة الرد، كررت الشرطة استعدادها لتقديم معلومات جزئية مع تحفظين رئيسيين:

1. توفير معلومات مفصلة حول الملفات المطلوبة اعتباراً من سنة 2013 فقط. حيث أدعنت الشرطة بأنه تتوفّر معلومات محوسبة فقط ابتداءً من سنة 2013، وهي معلومات لا

يتطلب استخراجها جهودا غير معقولة (على العكس من الملفات التي يعود تاريخها إلى سنوات 2008 - 2018)

2. معارضة تقديم معلومات متعلقة بمسألة شكاوى الضحايا لدى الشرطة سابقا بشأن العنف.

اعتبرت الشرطة أيضا على الطلب المبدئي بالحصول على معلومات منتظمة عن البيانات الكمية والإحصائية المتعلقة بقتل النساء، وفي نهاية المطاف، وبعد مفاوضات مطولة، قدمت الشرطة بيانات بشأن 41 حالة مفصلة من أصل الملفات الـ 62 التي طلبت الشرطة بتقديم معلومات بشأنها والتي حصلت بين السنوات 2013 - 2018 (يشار إليها فيما يلي بالاسم: **”البيانات التي قدمتها الشرطة عقب الالتماس“**)

شملت القائمة التي قدّمتها الشرطة التفاصيل التالية: رقم الملف لدى الشرطة، حالة الملف (توضيح إذا ما كان الملف موجودا لدى الشرطة أو النيابة العامة أم أنه مغلق) إلى جانب معلومات متعلقة **بلائحة الاتهام أو الإدانة بالجريمة..** وفي نهاية المطاف وبعد تناول المعلومات. توافق الجانبان على مسح الالتماس من دون تعويض عن التكاليف. جرى إدخال البيانات الواردة ومقارنتها مع المعلومات المتوفرة لغرض استكمال البيانات الكمية. وقد تم تحويل الملفات التي أبلغت فيها الشرطة عن تقديم لائحة اتهام أو إدانة (وعددها 10 ملفات) إلى القائمة الأولى التي تشمل القضايا التي تم حلها.

## طلبات حرية معلومات بعد مسح الالتماس: الجولة الثانية

بناء عليه، ولغرض استكمال الصورة المتعلقة بالقضايا قيد التحقيق من جانب الشرطة والموجودة لدى النيابة من دون تقديم لائحة اتهام حتى الآن، إلى جانب الملفات الواردة في القائمة الثانية، تقدمت جمعية نساء ضد العنف بطلبات إضافية مستندة إلى قانون حرية المعلومات (نطلق عليه فيما يلي اسم: **”الجولة الثانية“**). وفي رسالة مؤرخة في 14 نيسان / أبريل 2021، توجهت جمعية نساء ضد العنف مجددا إلى المسؤول عن حرية المعلومات في

الشرطة، مطالبة بالمعلومات التالية:

1. هل يوجد مشتبه به / بهم في الملف؟
2. هل تم اعتقال مشتبه بهم؟
3. إن كان قد تم اعتقال مشبوهين، فما هي صلة قرابتهم بالغدورة؟ (أب / أخ / زوج، إلخ)
4. هل توجد توصية بتقديم لائحة اتهام؟ إن لم تكن هنالك توصية كهذه، فما هو السبب؟
5. هل تم تحويل الملف إلى النيابة العامة؟
6. هل كان هنالك طلب باستكمال التحقيق في القضية؟

بالإضافة إلى ذلك، توجهت الجمعية في اليوم ذاته برسالة إلى النيابة، ونائب المدعي العام للشؤون الجنائية، ونائب موظف الشؤون المدنية بطلب الحصول على معلومات بشأن الملفات قيد العلاج وفقاً للمعطيات التي سلمتها الشرطة بعد الالتماس. وقد شملت المعلومات المطلوبة الأسئلة التالية (قائمة جزئية):

1. حالة الملف؟
2. هل يوجد مشتبه به / بهم في الملف؟ ما صلة القرابة بينهم وبين الضحية (أب / أخ / زوج، إلخ)؟
3. متى تم تحويل الملف إلى النيابة؟
4. هل كان هنالك طلب باستكمال الشرطة لتحقيقها في القضية؟
5. هل تقدّمت الضحية بشكاوى سابقة حول عنف من جانب هؤلاء المشبوهين؟
6. بخصوص الملفات التي تم بشأنها تقديم لوائح اتهام، طالبنا برقم الإجراء القضائي ونسخة من لائحة الاتهام الأصلية والمعدلة.

في رسالة بتاريخ 6 حزيران / يونيو 2021، رفضت الشرطة طلب الجمعية المستند إلى قانون حرية المعلومات بادعاء أن الحديث يدور حول مادة تحقيق تملك السلطة التفويض بعد تسليمها، إلى جانب الادعاء أن جمعية نساء ضد العنف قد حصلت على جميع المعلومات المطلوبة في إطار الالتماس السابق.

بتاريخ 16 آب / أغسطس 2021، وبعد جولات متكررة، وصل رد المسؤول عن المعلومات للجمهور في وزارة القضاء يحتوي على معطيات جزئية بشأن الملفات التي تعالجها النيابة. وبعد إدخال المعلومات الواردة، اتضح أن نحو نصف الملفات لم يتم تقديم لوائح اتهام بخصوصها، وبأن عدداً كبيراً من الملفات قد تم إغلاقه بدعوى نقص الأدلة، كما أن بعض الملفات قد ظلت عالقة من دون أي تقدّم.

لقد كشف عام كامل من النضال القانوني الذي خاضته جمعية "نساء ضد العنف" ضد الشرطة، سياسة انعدام شفافية، لا بل ومعارضة من جانب الشرطة بكشف المعلومات المتعلقة بحالات قتل النساء الفلسطينيات، وقد حصل الأمر تحت نرائع مختلفة وغريبة. وقد كشفت ردود الشرطة على طلبات حرية المعلومات والالتماس الإداري سياسة ضبابية وغير متماسكة فيما يتعلق بأساليب جمع المعلومات ونشرها، وهو ما يصعب جداً الرقابة والإشراف على عمل الشرطة. كما تكشفت سياسة الاستخدام واسع النطاق لأوامر منع النشر، وهو استخدام لا يشبه ما يحدث في حالات قتل النساء اليهوديات (باستثناء الحالات التي صدر فيها القرار بإخضاع المتهمين للفحص النفسي أو الإحالة إلى مستشفى الأمراض النفسية)، وهو ما يراكم المصاعب أمام كشف الحقيقة.

### عدم تصنيف المعطيات بناء على الجنس والقومية

في إسرائيل، هنالك نقص في البيانات الرسمية الصادرة عن سلطات الدولة، إلى جانب النقص المنهجي في جمع المعطيات بناء على الجندر، في كل ما يتعلق بالعنف ضد النساء، وغالباً ما

تحمل مؤسسات المجتمع المدني عبء جمع المعطيات بشكل ممنهج.<sup>14</sup>

وبالإضافة إلى ذلك، هناك مشكلة في تقسيم المعطيات والإحصائيات، خاصة فيما يتعلق ببيانات الشرطة حول حالات قتل النساء الفلسطينيات، حيث لا تنشر الشرطة الإسرائيلية معطيات موزعة بناء على الجندر والقومية بصورة منهجية وشفافة، كما فعلنا في الفصل السابق. أما في الظروف التي يتدحرج فيها وضع النساء الفلسطينيات، وارتفاع نسبتهن مقارنة بمجمل النساء في إسرائيل اللاتي سلبن حقوقهن بالحياة (الجدول رقم 1)، فتزايد أهمية توزيع البيانات بحسب الجندر والقومية الأمر الذي سيساهم بطرح اقتراحات لحلول مدرورة ترتكز إلى المعلومات.

تشير جميع من يعملن في هذا الميدان، من ناشطات وباحثات وعضوات كنيست، إلى وجود مصاعب في الحصول على معلومات وبيانات من الدولة فيما يتعلق بجرائم قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل.<sup>15</sup> وقد أكدت عضوة الكنيست السابقة حنين زعبي في التقرير الذي رفعته إلى مراقب الدولة، إلى أهمية تقسيم المعطيات وفقاً للقومية كما أسلفنا لكي يتم تلافي عرض بيانات مضللة. فعلى سبيل المثال، وعلى ضوء الانخفاض بنسبة الجريمة في المجتمع اليهودي، فإن المعطيات العامة المتعلقة بالعنف في الدولة قد تشير إلى الانخفاض، ولكن هذا لا يعكس

الواقع في المجتمع الفلسطيني في الدولة، حيث يوجد توجه عكسي وارتفاع بنسبة الجريمة.<sup>16</sup> تجدر الإشارة إلى أن البيانات الواردة في تقارير مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست هي بيانات جزئية ولا تقدم إجابات شافية لمسألة قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل. إن طريقة التقسيم التي يمارسها مركز الأبحاث والمعلومات لا يركز على المرأة الفلسطينية، بل على

14 هاجار تساميرت، حانة هرتصوغ، نعمي حازان، يوليا بسين، رونا براير - جارب، هدار بن إلياهو، بالتعاون مع ياعل حسون، "مقاييس الجندر، عدم المساواة الجندرية في إسرائيل 2020" إصدار معهد فان لير 2020، [رابط](#). (بالعبرية)

15 تقرير عضو الكنيست حنين زعبي "الجرائم في المجتمع العربي: أوجه القصور في أداء الشرطة" مقدم إلى مراقب الدولة من قبل عضوة الكنيست حنين زعبي (2017). أنظروا أيضاً عايدة توما سليمان 2005 هامش 10. (بالعبرية)

16 تقرير عضو الكنيست حنين زعبي 2017، الهمامش أعلاه. (بالعبرية)

نسبيتها من المعطيات العامة، مقارنة بمجمل السكان. فعلى سبيل المثال، تُعرض معطيات حول قتل النساء على أيدي أزواجهن أو على أيدي غريب، ونسبة النساء الفلسطينيات من هذه المعطيات. ويمكن وفقاً لهذه الطريقة معرفة نسبة النساء الفلسطينيات من مجمل المقتولات في فئات مختلفة، من دون معرفة ما هي الدوافع الأساسية لجرائم قتل النساء الفلسطينيات (كما نفعل في هذا البحث) ومحاولة تقسيم أسباب الارتفاع في عدد الضحايا. من الضروري إجراء فحص عميق لجرائم قتل النساء الفلسطينيات، بما في ذلك هوية القتلة، أسباب القتل، الأدوات المستخدمة في القتل، والجهود المبذولة من أجل تقديم الجناة للقضاء ومعاقبتهم بحيث يمكن اقتراح حلول مدرسة. إذ تفشل سبل جمع المعطيات المعول بهااليوم من قبل السلطات الإسرائيلية بالقيام بذلك.

تعارض كل من سياسة انعدام الشفافية المشار إليها، إلى جانب الجمع الجزئي للمعطيات المتعلقة بقتل النساء الفلسطينيات مع الالتزام الذي قطعته إسرائيل على نفسها دولياً، ومع المعايير الدولية المنصوص عليها في أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة في 25 أيلول / سبتمبر 2015، اعتمدت الجمعية العامة للأمم المتحدة، بمشاركة ما يزيد عن 80 قائداً وقائداً من أرجاء العالم، 17 هدفاً ينبغي تبنيها من أجل تحقيق التنمية العالمية المستدامة بحلول سنة 2030. وقد تم تفصيل أهداف ملموسة لكل عنوان، بحيث صارت العناوين تشمل 169 هدفاً ينبغي تنفيذها من أجل التحقيق الكامل لجميع العناوين. وبتاريخ 1 كانون ثاني / يناير 2016، دخلت قائمة العناوين حيز التنفيذ، وصارت جميع الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، ابتداءً من تلك النقطة، ملزمة بتقديم تقارير حول تطبيق هذه الأهداف والعناوين. كما تم اعتماد إطار عمل للمؤشرات العالمية من أجل فحص التقدم الذي تم إحرازه على طريق تحقيق هذه الأهداف.

يتعلق العنوان رقم 5 بمسألة تحقيق المساواة الجندرية وتمكين جميع النساء والفتيات، ويشتمل العنوان 9 أهداف و14 معياراً لدراسة التقدم الذي تحرزه الدول، وهي تتعلق غالباً بمحاج العنصف على خلفية جندرية. ويدعو الهدفان 17 و18 صراحة إلى زيادة كبيرة في توفير بيانات موثوقة وعالية الجودة موزعة حسب الدخل، الجندر، السن، العرق، الأصل الاثني،

حالة الهجرة، الإعاقة، الموقع الجغرافي، والخصائص الأخرى ذات العلاقة بكل دولة على حدة. وفي قرارها رقم 101/47 أكّدت اللجنة الإحصائية للأمم المتحدة على أهمية التعاون بين الدول وبين الأمم المتحدة فيما يتعلق بنقل المعلومات وتصنيفها كشرط أساسي لتنفيذ مؤشرات تعزيز أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة (SDGs).<sup>17</sup>

في تموز / يوليو 2021 وافقت الحكومة الإسرائيليّة على قرار تنفيذ أهداف الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في الخطط الاستراتيجية للحكومة، ويشمل ذلك وضع مؤشرات تتعلق بمجالات عمل كل وزارة.<sup>18</sup> ومع ذلك، وعلى الرغم مما سبق، فإن الوزارات الحكومية المكلفة بتنفيذ الأهداف لا تفي بالتزاماتها، لا سيّما فيما يتعلق بمجال المساواة الجندرية.<sup>19</sup>

## 2. تنفيذ الشرطة لواجبها بحماية النساء الفلسطينيات

تشير نتائج البيانات الكمية في هذه الدراسة (الجدولان 2 و 3 في الفصل د) إلى وجود مسارين منفصلين، أحدهما للنساء اليهوديات والآخر للنساء الفلسطينيات، فيما يتعلق بإنفاذ القانون في قضايا القتل. وتشير البيانات إلى عدم مساواة وتمييز صارخين ضد النساء الفلسطينيات من قبل جهات إنفاذ القانون الإسرائيليّة.

وبحسب البيانات، فإن حوالي نصف ملفات قتل النساء الفلسطينيات تصل إلى مرحلة تقديم لائحة اتهام، وقلة منها تصل إلى حد الإدانة (34% فحسب). وسبب ذلك هو أن لائحة الاتهام المقدمة تواجه في العديد من الحالات مصاعب في إثبات الجريمة في المحكمة، ويتم إغلاق الملفات وفقاً لصفقات الاعتراف مقابل عقوبات مخففة (راجعوا الجدول رقم 3). ويتبّع من مسح الحالات وجود مصاعب من هذا النوع، وخصوصاً في القضايا التي تحصل في مدن كالرملة واللد ويافا. وفي تقريرها المرفوع إلى مراقب الدولة، تشير عضوة

goals the for framework indicator Global". 101\47 Decision Commission Statistical UN 17  
\_. "Development Sustainable for Agenda 2030 the of targets and  
\_. (بالعبرية) رابط 2016)

18 قرار الحكومة بإدراج مؤشرات التنمية المستدامة عالمياً في خططها (2019)، رابط (بالعبرية)

19 شيرين بطيشون وديفيد دونتيش "أهداف التطوير المستدام في مرآة أزمة كورونا: تقرير لمنظمات مجتمع مدني" 2020-2021، رابط (بالعبرية)

الكنيست حنين زعبي إلى أوجه قصور خطيرة في معالجة الشرطة للفات القتل في المجتمع الفلسطيني، وتمثل في عدم استنفاد التحقيقات حتى حينما تكون هوية المشتبه به معروفة، وفي القيام بتحقيقات جزئية، وعدم فحص المواد المصورة في كاميرات المراقبة الموجودة في الأماكن العامة والخاصة، بل ومحاولات ثني الشهود عن الإدلاء بشهادتهم، خصوصاً في ملفات العنف الأسري.<sup>20</sup>

وتشير عضوة الكنيست زعبي أيضاً إلى أن 80% من النساء الفلسطينيات اللواتي قتلن قد تقدمن بشكاوى سابقة للشرطة، وأن سلامة الشهود مهددة حتى بعد فروغهم من تقديم شهاداتهن. إن موضوع ضمان أمن الشهود هو أمر ذو أهمية حاسمة، خصوصاً فيما يتعلق بالشهادات والضحايا من جانب عائلات الإجرام، فمن دون ضمان الحماية أثناء إجراء الشهادة وبعدها، فقد يتحول الشاهد عملياً إلى الضحية التالية لفعل القتل.

سنة 2008، تم سن قانون حماية الشهود للمرة الأولى في إسرائيل، وقد نص القانون على تشكيل هيئة حماية الشهود تحت مسؤولية وزارة "الأمن الداخلي"، ويتمثل دور الهيئة في حماية الشهود المعرضين لمخاطر شديدة.<sup>21</sup> وبعد إنشاء الهيئة سنة 2008، بدأت الهيئة نشاطها الفعلي سنة 2010 واستيعاب الشهود المحتاجين للحماية.

وبحسب وزارة "الأمن الداخلي"، فإن إمكانية إدراج النساء المهددات وضحايا العنف لا يزال قيد البحث في إطار القانون، حيث يتضح أن هذه المهمة لم تكن هي المهمة الأولى والرئيسية التي أنشئت الهيئة من أجلها:<sup>22</sup>

أشار الوزير أرдан أيضاً إلى مسألة مناهضة العنف ضد النساء وقال بأنه "في محادثتنا الأولى طلبت من رئيس الهيئة لدى توليه منصبه، إعداد خطة تجريبية لدمج النساء المعرضات للخطر الشديد في عمل الهيئة. صحيح أن هذه المهمة لم تكن هي المهمة الأولى والرئيسية التي تم من أجلها إنشاء الهيئة، ولكننا جميعاً ندرك أن الحديث

20 حنين زعبي 2017، هامش 18. (بالعبرية)

21 قانون حماية الشهود، 2008، [رابط](#). (بالعبرية)

22 "مبادرة/ نساء مضربيات، في برنامج لحماية الشهود"، صحيفة يسرائيل هيوم، 2.8.2017، [رابط](#) (بالعبرية)

هنا يدور حول حالات قتل كثيرة وخطيرة ومؤلمة، ومن واجبنا كدولة تقديم كل الحلول الممكنة لحماية النساء اللواتي تتعرض حياتهن للخطر.”.

وقد شدد الوزير أرдан على أن ”واجب الدولة، من ناحية أخلاقية، يتمثل في حماية هؤلاء النساء، وهو يتجاوز واجبها في حماية المجرمين. مثل هذه النماذج موجودة في العالم، وسنطلق مشروعًا تجريبياً في سنة 2019.“<sup>23</sup> (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

في الوقت الحالي، وباستثناء بعض الشهادات حول استيعاب النساء في إطار برنامج حماية الشهود بمرافقة وزارة الرفاه الاجتماعي، لا توجد معلومات مفصلة حول تطبيق البرنامج على الفئات التي تعاني من تعرضها لمستويات الخطر الشديد. وهكذا، وعلى الرغم من منسوب الخطر الشديد الذي تعاني منه النساء الفلسطينيات، وعلى الرغم من مطالب عضوة الكنيست زعبي،<sup>24</sup> فلا توجد معلومات حول دمج النساء الفلسطينيات في البرنامج. وتشير عضوة الكنيست في التقرير أيضاً إلى استعانة الشرطة بالمنظمات الإجرامية في المجتمع العربي لتنفيذ ”مصالحات“ وغياب سياسات جمع السلاح الناري، وهو ما يؤدي إلى إضعاف سلطة القانون في المجتمع العربي.<sup>25</sup>

من جهتها، حذرت عضوة الكنيست عايدة سليمان في بحثها من استعانة الشرطة بجهات ذكورية في المجتمع بصورة تدفع بالنساء إلى تحفهن. وقد وصفت حالة فشل السلطات في إسرائيل في حماية فتاة قاصر فلسطينية رغم وجود تشريع يلزم الدولة بفعل الأمر.<sup>26</sup>

سنة 2014، عقدت جلسة في لجنة رفع مكانة المرأة حول موضوع قتل النساء الفلسطينيات، وقد اعترف ممثل وزارة ”الأمن الداخلي“ في الجلسة بأن الشرطة لا تزال تستعين بمستشارين للشؤون العربية. لقد تم إنشاء منصب مستشار الشؤون العربية في ديوان رئيس الوزراء بعد إلغاء وزارة الأقليات سنة 1949. ويتمثل دور المستشار في تنسيق سياسات الحكومة في

23 عقد على تأسيس هيئة حماية الشهود، وزارة الأمن الداخلي، 2018، 27.12.2018، [رابط](#). (بالعبرية)

24 حنين زعبي 2017، هامش 18. (بالعبرية)

25 حنين زعبي 2017، هامش 18. (بالعبرية)

26 توما سليمان 2005، هامش 10. (بالعبرية)

أوساط الأقليات في البلاد: العرب، والدروز، والشركس، والبدو، وعلى وجه الخصوص تنسيق نشاطات وزارات الحكومة، والهيئات والمؤسسات العامة، وبلورة سياسات تجاه العرب في البلاد في مجالات مختلفة. ومع ذلك، فإن آخر مستشار للشؤون العربية في ديوان رئيس الوزراء قد أنهى ولايته سنة<sup>27</sup> 1999 ولكن يبدو أن ممارسة الاستعانة بمثل هذا المستشار ما زالت مستمرة.

من بروتوكول لجنة رفع مكانة المرأة:<sup>28</sup>

مئير بيركوفيتش (رئيس شعبة ضحايا الجريمة في قسم التحقيقات والاستخبارات في الشرطة الإسرائيلية، وزارة الأمن الداخلي):

”انظري، في الأماكن التي توجد فيها تجمعات كبيرة للسكان العرب، وهذا هو السبب الرئيسي عادة، غالباً ما يكون لقيادة المنطقة مستشار للشؤون العربية، وهو عموماً شخص يعرف...

رئيسة اللجنة عليزة لافي:

كم عدد المستشارين من هذا النوع في البلاد؟

مئير بيركوفيتش:

لا أعرف. بإمكانني فحص الأمر وإبلاغك.

ميراف ميخائيلي:

هو مستشار رجل، يعمل، كما أفترض، مع الرجال في العائلة.

مئير بيركوفيتش:

لا، لا، حقاً لا.

رئيسة اللجنة عليزة لافي:

هل هناك مستشارة امرأة أيضاً؟

صوت في القاعة:

مستشار لشؤون العرب، عفوا، مع كل الاحترام، هناك مستشار كهذا على مستوى لوائي، في كل لواء.

27 عن ديوان رئيس الوزراء- مكتب مستشار الشؤون العربية، أرشيف الدولة، [رابط](#) (بالعبرية)

28 العنف وقتل النساء العربيات: طرق المواجهة، محضر اجتماع رقم 109، لجنة رفع مكانة المرأة والمساواة الجندرية، الدورة التاسعة عشرة للكنيست، 5.11.2014، [رابط](#) (بالعبرية)

مئير بيركوفيتش:

صحيح، صحيح، لكن انظروا، في نهاية المطاف، حينما تكون مثل هذه المشاكل موجودة في الجنوب، فإن هناك الكثير من الحالات، بعضها تصل إلى بصفتي الوظيفية بسبب الحاجة إلى إيجاد حلول بين جهات رسمية. هناك حالات تصل فيها الأمور إلى حافة تنفيذ جريمة القتل، ويتوارد العثور على حلول مبتكرة للغاية، من أجل العثور على حلول متنوعة وقصص ساترة مختلفة، والتي توفر نوعاً ما من الارتفاع. من دون التعاون القائم هناك مع الجمعيات التي تعمل أيضاً في الجنوب، ومن دون التعاون مع سلطات الرفاه الاجتماعي فإن الأمر لن ينجح.

يتم التعاون مع الأشخاص الذين يعرفون السكان، الذين هم من السكان. الأمر لن ينجح بصورة أخرى. يتحمل أن نصل ذات مرة إلى حالة يرتفع فيها العدد. وعندها لنفترض أنه سيتم مضاعفة عدد الشرطيات المتحدثات بالعربية إلى ضعفين أو ثلاثة أو أربعة أضعاف” (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

نشر في العام الماضي تقرير في وسائل الإعلام عن قضية مقتل وفاء عباهرة التي تم قتلها بوحشية على يد زوجها، وهي المعروفة جيداً للسلطات. كانت وفاء متزوجة من رجل عنيف تمت إدانته في الماضي بجنایات عنف وتهديد وإطلاق نار. وقد نجحت في الهروب إلى مأوى النساء العنف، وحصلت على الطلاق من المحكمة الشرعية، ولكنها واصلت النضال من أجل حضانة أطفالها. في حالة وفاء كانت جميع السلطات ذات الصلة، وخصوصاً الجهاز القضائي، وجهات الرفاه والشرطة، تعرف بالقصة، ورغم هذا، لم تنجح أي من هذه الجهات في توفير الحماية المطلوبة لها. وتكشف محادثة هاتفية أجرتها المغدورة مع شرطي بينما كانت في ملأاً للنساء المتضررات من العنف قبل حصول جريمة القتل عن الإهمال والاستهانة من قبل الجهاز الشرطوي. وفيما يلي مقاطع من تسجيل المحادثة بين المغدورة

والشرطى، مقتبسة من تقرير إخباري لقناة كان 11:<sup>29</sup>

وفاء : ”لا أعرف. ما أعرفه الآن هو أن مهمتك كشرطى تمثل في حمايتي وحماية البنات، وأنت تعرف كل ما يتعلق بمسألة خروجي وحاجتى للحماية.“.

الشرطى: وفاء، إياك أن تعلّماني وظيفتي“

وفاء: ”أنا آسفة، لم أقصد هذا، ولكنني حين أخرج لن تتغير الأمور. لا أزالأشعر بالخوف والقلق“

الشرطى ”إن كنت لا تزالين تشعررين بذات المخاوف فلا تخرجي. إن ما قمنا به من خدمة لن تفلحي في الحصول عليه في أي مكان“  
وفاء: ”لا زلت حتى اليوم لا أعرف ما الذي قمت به.“

بعد ذلك بوقت قصير، قتلت وفاء على يد زوجها طعنا بالسكين وهي في طريقها من المحكمة التي تنظر في مسألة حضانة الأطفال. ورغم أن هوية زوجها و الماضي العنفي معروفان للشرطة، فقد استغرقت الشرطة ثلاثة أسابيع للعثور عليه واعتقاله.<sup>30</sup> لم توفر المحكمة التي نظرت في ملف العنف ضد وفاء الحماية لها، بل إنها قد أشارت في قرارها:

”أفعاله ليست بالبساطة، لكنها لا تصل إلى الحد الخطير المتمثل في جنایات العنف الأسري.“. مقتبسة من تقرير بثته قناة ”كان 11“.<sup>31</sup>

قضية قتل أخرى تبرز فشل سلطات إنفاذ القانون في حماية المرأة المقتولة هي قضية مقتل زهيره جيني وابنتها، وقد نفذت سنة 2013 على يد طليقها في قرية دبورية. في هذه القضية، تقدمت زهيره بشكوى ضد زوجها السابق أمام جميع الجهات المكنته:

29 ”حينما يكون القاضي والشرطى رجلان، لن تكون هنالك فرصة أمام وفاء عباهرة“، موقع سياحة ميكوميت، 12.11.2020، [رابط](#). (بالعبرية)

30 إنهاء التحقيق في قتل المرحومة وفاء عباهرة، التي طعنـت حتى الموت قريباً من عـربـة، الشرطة الإسرائـيلـية، 28.1.2021، [رابط](#). (بالـعـبرـيـة)

31 موقع سياحة ميكوميت 2020، هامش 32. (بالـعـبرـيـة)

الشرطة، الرفاه الاجتماعي، والمحكمة، بيد أن جميع هذه الجهات لم تفلح في مساعدتها، بل وقد رفضت المحكمة طلبها باستصدار أمر حماية. حتى قتلت في نهاية المطاف مع ابنتيها. وبعد ذلك بثلاثة سنوات تقدم كل من أخيها وأمها بدعوى تعويض ضد الدولة بسبب إهمال الجهات المختلفة التابعة لها في حماية المغدورة.<sup>32</sup>

لم تكن جريمتى قتل وفاء عباهرة وزهيره جيني حالتين منفردين، بل إنهمما تضاف إلى حالات أخرى تم قتل نساء فلسطينيات فيها في وضح النهار، وقد حصل الأمر في بعض الأحيان أمام أطفالهن. وقد ظلت نسبة كبيرة من هذه القضايا من دون حل، ولم يتم تقديم لوائح اتهام فيها.<sup>33</sup> في بعض هذه الحالات، زعم أنه قد تم تنفيذ قتلة مأجورين لتنفيذ جريمة القتل، وهي ظاهرة جديدة في المجتمع الفلسطيني بدأت بالظهور خلال العقد الماضي فقط.<sup>34</sup>

الاستنتاج الذي يمكن استخلاصه من الحالات المذكورة أعلاه هو أن دولة إسرائيل قد فشلت في توفير الحماية للنساء الفلسطينيات، وأنها فشلت في الرد من خلال التحقيق في الجرائم وفي مقاضاة الجناة. إن المعطيات بشأن النسبة العالية للنساء الفلسطينيات اللواتي تقدمن بشكاوى سابقة للشرطة (74% بحسب مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست، و80% بحسب عضوة الكنيست حنين زعبي<sup>35</sup>) تتحدث عن نفسها.

إن فشل الدولة في توفير الحماية للنساء الفلسطينيات ومحاكمة الجناة يتعارض مع التزاماتها وفقاً للقانون الدولي، بما في ذلك اتفاقية الحقوق المدنية والسياسية، واتفاقية مناهضة التعذيب والمعاملة والعقوبات القاسية، وغير الإنسانية، أو المهينة (CAT)، والاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (CERD) واتفاقية القضاء على جميع

32 "دعوى باهظة ضد الدولة: زهيره قتلت بسبب إهمال السلطات"', موقع [والا الإخباري](#), 26.7.2018, [رابط](#). (بالعبرية)

33 "الابن كان شاهدا على قتل والدته: "لقد دفعنا وقام بتصاق مسدس إلى رأسها", [YNET](#), 24.9.2016, [رابط](#). (بالعبرية)

34 "الشرطة تفترض بأنها قد تمكنت من القبض على المسؤولين عن عمليات القتل الثلاثة في اللد", موقع [جلوبس](#), 20.10.2010, [رابط](#). (بالعبرية)

35 هامش (بالعبرية) 1 وهامش 18. (بالعبرية)

أشكال التمييز ضد المرأة (CEDAW) واللجنة العاملة باسمها.

إن الحد الأدنى من واجب الدولة يتمثل في تطبيق القوانين القائمة وإنشاء المؤسسات التي يمكن لها أن تحمي حياة مواطناتها وتحمي قيمة قدسيّة الحياة والسلامة الجسدية. يقع على عاتق الدولة أيضاً واجب اتخاذ تدابير وقائية خاصة ضد الأشخاص ذوي الأوضاع الحساسة والمعرضة للأذى، بسبب تهديدات محددة أو أنماط عنف قائمة أصلا.<sup>36</sup>

سنة 2015، أمرت لجنة CEDAW (نطلاقاً عليه فيما يلي اسم: "لجنة CEDAW و / أو اللجنة") بأن الشرطة والنظام القضائي في كندا قد أخفقا في توفير الحماية الفعالة للنساء الأبوريجنيات (النساء الأصلانيات) الالئي تتجاوز نسبتهن بين الضحايا نسبتهن من التعداد العام للسكان، مقارنة بالرجال، ومقارنة بالنساء الآخريات.

لقد قضت اللجنة بأن كندا قد أخفقت في مقاضاة الجناة وضمان حصول الضحايا على تعويض، كما وأشارت إلى حصول انتهاك خطير لحقوقهن وفقاً لميثاق CEDAW. وأشارت اللجنة إلى حق النساء الأصلانيات في الحياة والأمان الشخصي، والحق في الحماية المتساوية أمام القانون، وفي تلقي مساعدة ناجعة، إلى جانب واجب الدولة في القضاء على جميع أشكال التمييز ضد النساء، واستئصال الصور النمطية الضارة.

قدمت اللجنة أيضاً 38 توصية للعمل من أجل الدولة، بما في ذلك إجراء تحقيق قطري مستقل فيما يتعلق بموضوع الأبورجينيات المختفيات والمقتولات، وتجميع المعلومات بصورة منهجية ودائمة وفقاً للأصل العرقي بصورة تلزم جميع أذرع الشرطة بالعمل من أجل استئصال التصورات النمطية القائمة تجاه النساء لدى جميع العاملين في سلطات إنفاذ القانون، ومكافحة التصورات النمطية التي يتم فيها عرض هاتيك النساء في وسائل الإعلام، وكسر حلقة انعدام الثقة القائمة تجاه الشرطة، وتطوير خطة عمل قومية لمعالجة جميع أنواع العنف ضد النساء الأبورجينيات.<sup>37</sup> وفي ردّها، قبلت كندا 34 توصية من توصيات

Rights Human international An :Israel in Minority Palestinian the Policing” ,Boulos Sonia 36 .(2020), 174–151 .pp , (2) 19 Studies Palestine and Land Holy of Journal ,“Perspective women Aboriginal of disappearance and murder address effectively to failure s‘Canada 37

6.3.2015 .OHCHR , experts UN – ‘violation rights grave’ رابط .

اللجنة، رغم أنها قد ردّت الدعوة إلى إجراء تحقيق على مستوى قطري.

صار تدخل لجنة CEDAW في حالات قتل النساء الأصلانيات في كندا ممكناً بفضل توقيع الدولة على البروتوكول الاختياري لاتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة بتاريخ تشرين الأول / أكتوبر 2002. وهكذا، وبناء على المادة 8 من البروتوكول الاختياري، فإن اللجنة إذا ما تلقت معلومات موثوقة تشير إلى انتهاكات خطيرة أو منهجية للحقوق المنصوص عليها في الاتفاق تجاه أفراد أو مجموعة محددة، فإنها ستدعى الدولة إلى التعاون في فحص المعلومات، بل وسيكون بإمكانها تعين أحد أعضائها أو أكثر لإجراء استيضاح وإرسال تقرير عاجل للجنة. وفي حال استدعت الحاجة، وبموافقة الدولة، فقد يشمل التحقيق زيارة لأراضي الدولة. وبناء على المادة 8 من البروتوكول الاختياري، فإن هناك حاجة إلى موافقة الدولة على جميع مراحل التحقيق الذي تجريه اللجنة المذكورة.<sup>38</sup> تجدر هنا الإشارة إلى أن إسرائيل، على العكس من كندا، لم توقع حتى الآن على البروتوكول الاختياري لاتفاقية CEDAW .<sup>39</sup>

---

Discrimination of Forms All of Elimination the on Convention the to Protocol Optional 38  
. Women against رابط . OHCHR . OP-CEDAW for Status Ratification 39

## 3. تسمية قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل (Naming)

التى كانت متوجهة وأماماً لـ 4 أطفال، عبر طعنها بالسكنين: بتاريخ 8 تموز / يوليو 1957، نشرت صحيفة معاريف خبراً عن جريمة قتل فيها أخ أخته

08.07.1957, page 2

# ט' פינר ליאד הנוואר

אך רואים את אחוותנו ברכי לשטוף על כבוד המשפחה

— מאה ישעיהו אביהם —  
שים גודלות, שהונחו על גבי חילket ארומה  
אלומן מושלט מנו מושגון. ב-  
קצת, גונשטי סכין ואני פחדתי  
עלינו עזקה חזקה. הוה הוא מפחד  
קצת מפיז ושבשעת את עקירות שבת  
הוא עזר במקום. אמרתנו זו שיר  
יונן לית את אסיכון. הרכבתינו  
אלינו בהריהו והפסיחינו בירנו  
היבש לי את הסכן, אוותה, דמי  
שכבה לירא את השם קשל מעד לגוש  
ובני מוסחתה  
עמירל' ברמת השולחן כיוון  
שהוא צולחה שלושה וועל רב ר' מוקם בשטמהנו וועל רב ר'  
שלמה מופשלת למלעלת. ב'  
שוש�ו זאת לא ידעת מה לע'  
וועל לשוחול כמ' שמען.  
אשכון לאין שירשוון מוכבון  
אם המשפה לא פסקה מהה  
עמ' ובוקע רווי רפעת פראטַה  
שהתכלת לבקש עם די אליל  
די את בני מקאל בעמידר  
ה' את לפרט לפרט אלילו שולק  
ה' אמרין מכתשו וודור בה הא  
השנויות. מיד ראיית שואה מה  
וועל לשוחול כמ' שמען.  
אשכון לאין שירשוון מוכבון  
עמ' הפטין

”الدم يسيل قرب الوادي. أخ يقتل أخيه ليحمي شرف العائلة“

وقد كان الحديث يدور عن قتل امرأة يهودية كانت تسكن مع عائلتها في مخيم مؤقت للمهاجرين الإسرائيليين (معبرة). وهكذا يصف التقرير دافع القتل:

”كان عاملًا في الزراعة، بل إنه كان يتاجر في الخضروات ويعول امرأة وخمسة أطفال. كان معروفاً في المخيم المؤقت بوصفه إنساناً هادئاً. إلا أن شائعات قد بدأت تدور مؤخراً حول خروج أخيه من منزلها للتجول مع رجال آخرين، وهكذا قرر الباهر أن أخيه تatha العار بالأسنة“<sup>40</sup> (ابن الأذن، مضاف)

حالة أخرى، لقتل امرأة يهودية في إسائيل وصفت بأنها حربمة قتلت على خلفية شرف

"الدم سال بجانب الوادي. أخ يقتل أخيه من أجل الحفاظ على شرف العائلة"، صحيفة معاريف، 8.7.1957

العائلة، وهي حادثة قتل رينا دلي. وقد ذكر مقال نشر في صحيفة معاريف في 5 شباط / فبراير 1964 أنه قد تم اعتقال سبعة من أفراد الأسرة واتهموا بخطفها وقتلها على خلفية علاقتها مع شاب رفضته الأسرة.<sup>41</sup> هذه التقارير التي تستخدم فيها وسائل الإعلام خطاب "الشرف" لتصفي دوافع قتل النساء اليهوديات نادرة إلى حد أنها لم تعد موجودة اليوم على الإطلاق. مثل هذه الأخبار تمثل معلما هاما حيث يبدو أن استخدام مصطلح "شرف العائلة" قد صار مع السنوات حصريا في الحديث عن النساء الفلسطينيات في إسرائيل، وسنحاول في هذا الفصل تحديد سبب ذلك.

في مقالها عن سياسة الشرف، تدعى منار حسن أن تعامل الدولة ومؤسساتها مع الفلسطينيين، على العكس من تعاملها مع اليهود المهاجرين من دول عربية والذين تعاملت معهم بقسوة من أجل دمجهم، لم ينبع من الرغبة في دمجهم، بل في عزلهم والسيطرة عليهم. وهكذا عمليا، وفي كل ما يتعلق بالنساء الفلسطينيات، فإن الدولة وأذرعها قد أتاحت استمرار ممارسة "الشرف" من خلال تشغيل "الشخصيات الاعتبارية" من أجل التوصل إلى حل وسط مع العائلة واستصدار عفو للقتلة على خلفية "الشرف"، وهي سياسة أتاحت للدولة التخلص من المسؤولية، ويسرت الإهمال المؤسسي. وتصف حسن كيف أن معالجة الدولة لحالات قتل النساء الفلسطينيات تتسم بالاستشراق، الذي يعزز عوامل ثقافية ومتصلة لا تتغير مع الوقت إلى المجتمع العربي الفلسطيني. هذا الاستشراق يتتيح استمرار ممارسة قتل النساء، وهو يتم تحت ذريعة احترام "العدد الثقافي".<sup>42</sup>

إن خطاب تعدد الثقافات في إسرائيل فيما يتعلق بالمجتمع الفلسطيني، يُمارس وكأنه يستند إلى أسباب ليبرالية وديمقراطية، وتصوره الدولة بوصفه فعلا من أفعال التسامح، ولكنه يشكل عمليا وهما، لا بل فخا للأقلية الفلسطينية، وخصوصا للنساء من هذه الأقلية. فخطاب التعديدية الثقافية يتتيح الانفصام في تعامل الدولة مع الأغلبية اليهودية والأقلية الفلسطينية في كل ما يرتبط بمسائل الدين والدولة. وهذا، فإن الاعتراف بالمؤسسات

---

41 "اعتقال سبعة من أبناء عائلة واحدة للاشتباه بهم في قتل رينة دلي" ، صحيفة معاريف، 5.2.1964 .

42 منار حسن 1999، هامش 9.

الدينية في كل ما يتعلق باليهود، يعد جزءاً من المجال العام لدولة إسرائيل، وهذا نابع من تعريف إسرائيل لنفسها بوصفها دولة يهودية، في حين أن الاعتراف بالمؤسسات الدينية التابعة للمجتمع الفلسطيني، يعد بوصفه جزءاً من المجال الخاص، وبناء عليه فإن الدولة تميل إلى التدخل بصورة أقل فيه.<sup>43</sup>

يلاحظ هذا الأمر في سياق المحاكم الدينية في إسرائيل، فهي تمارس انتهاكاً للحقوق الأساسية للمرأة تحت حماية القانون الإسرائيلي، وبافتراض التعدد الثقافي، وذلك في تعارض مع رأي ناشطات نسويات كثيرات يدعين إلى وقف التمييز ضد النساء الفلسطينيات في هذا المجال.<sup>44</sup> تظهر نتائج هذه الدراسة أن معظم جرائم القتل (حوالي 60%) يرتكبها زوج أو مجهول، لا على يد أحد أفراد العائلة (40% من الحالات)، وهو ما يثبت مجدداً بأنه ما من مبرر لاستخدام تسمية "الشرف" في كل ما يتعلق بقتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل.

#### الجدول 5: قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل

##### هوية القاتل

31.7%	40.3%	27.8%
تم تنفيذها على يد آخر يشمل توصيف "آخر" الحالات الجنائية، القاتل غير المعروف، أو القاتل المأجور.	تم تنفيذها على يد أحد أفراد الأسرة	تم تنفيذها على يد الزوج

يسند الجدول رقم 5 على ملخص لنتائج الدراسة الكمية التي شملت ما مجموعه 104 من حالات قتل النساء الفلسطينيات التي وقعت بين الأعوام 2008 – 2018.

سنة 2001، تم تكريس وثيقة خاصة صادرة عن مركز الأبحاث والمعلومات في الكنيس

the Among State and Religion :Entrapment Multicultural A ,Karayanni Michael 43 .(2020). Press University Cambridge ,Israel in Arabs-Palestinian

44 " التحرر من نير القضاء الديني، شيرين بطشون تدعوا حنين زعبي إلى العمل من أجل إقرار الزواج ،Nation the "Israel in Women on War The" ،[رابط](#) 8.3.2013 ،[رابط](#) 19.8.2015

ل موضوع "القتل على خلفية شرف العائلة". وتصف هذه الوثيقة الظاهرة المذكورة بوصفها سؤال معقد بالنسبة للدولة الحديثة والديمقراطية<sup>45</sup>:

"تطرح ظاهرة القتل على خلفية "تدنيس شرف العائلة" أسئلة معقدة بالنسبة للدولة الحديثة والديمقراطية. فكيف يجب أن تتعامل السلطات مع ظاهرة تعبر من جهة عن حالة ثقافية لمجموعات أقلية عرقية، وهي تسليب من جهة أخرى حقوق الإنسان. وما هي حدود التسامح الثقافي والتعددية التي ينبغي على الدولة ترسيمها قبلة ظواهر على شاكلة "القتل على خلفية تدنيس شرف العائلة" (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

في تقرير صادر عن مركز الأبحاث والمعلومات نشر في أواخر العام 2013، صدر القرار باستبدال مصطلح "شرف العائلة" بالتعريف "القتل على يد أحد أفراد العائلة" في أعقاب قرار صادر عن رئيس شعبة التحقيقات والاستخبارات الشرطية التي تم اقتباسها في التقرير (الهامش رقم 4 من التقرير):<sup>46</sup>

"بحسب قرار رئيس شعبة التحقيقات والاستخبارات الشرطية للعام 2012، لم يعد مصطلح "القتل على خلفية شرف العائلة" مستخدماً. وقد تم استبدال هذا المصطلح بـ "القتل على خلفية عائلية أخرى". وعلى الرغم من تغيير الاسم، فإن المعايير قد ظلت على حالها" (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

في أعقاب القرار المذكور، لم يتم في التقارير اللاحقة لمركز الأبحاث والمعلومات استخدام مصطلح "شرف العائلة" وقد تم تغيير المنهجية وفقاً لذلك. ورغم قرار تغيير التسمية، للأسف، فإن الشرطة وكبار المسؤولين لم يتوقفوا عن استخدام مصطلح "الشرف".

هكذا، على سبيل المثال، وفي مؤتمر صحفي خاص عقده رئيس الوزراء بنيامين تسيبيغ، وزیر "الأمن الداخلي" إسحق أهارونوفيتش في مدينة اللد في أعقاب موجة من جرائم

45 راحيل فيرتسيبيرغر، "وثيقة خلفية بشأن موضوع "القتل على خلفية تدنيس شرف العائلة" ، مركز المعلومات والأبحاث التابع للكنيست (2001)، [رابط](#).

46 يوسف بوچايسکي، " العنف تجاه النساء - تجميع معطيات للعام 2013" ، مركز المعلومات والأبحاث التابع للكنيست، مقدم لجنة تعزيز مكانة المرأة (2013)، [رابط](#).

القتل، صرخ وزير “الأمن الداخلي”:<sup>47</sup>

”تقوم الشرطة بعمل ممتاز هنا، وستواصل ذلك من خلال تعزيز القوات أيضا. إن قوات الشرطة مصممة على بث شعور أمكن بالأمان. **حالات القتل الأخيرة غالبيتها جاءت على خلفية شرف العائلة**“ (إبراز مقطع النص ليس موجودا في النص الأصلي).

كما صرخ وزير الأمن الداخلي جلعاد أردان في مقابلة مع راديو القدس سنة 2019 قائلاً، بأن المجتمع العربي شديد العنف وأن هذا يرجع إلى ”رموز الثقافية“. وقد تناول قضية النساء فقال:

”إنه مجتمع عنيف جداً جداً، وألف مرّة جداً...“ وأن تمنح الأم ابنها إذن بقتل أخيه لأنها تواعد رجلا لا تحبذه العائلة“.<sup>48</sup>

وتتجدر الإشارة أيضا إلى أن الإعلام العربي مشبع أيضا باستخدام مصطلح ”شرف“ في تغطية قضيابا قتل النساء الفلسطينيات وفي الوصمات التي تصف المجتمع العربي الفلسطيني بوصفه ”أقل تنورا“. وهكذا مثلا في سنة 2014 تم نشر تقرير في صحيفة معاريف يحمل عنوان ”قتل على خلفية تدنيس شرف العائلة: كيف لا يزال هذا الأمر يحصل في إسرائيل“. ويبدأ التقرير بقصة سيدة إيرانية تم إعدامها رجما بالحجارة بتهمة الزنا، ويربط القصة بالقتل على خلفية جرائم ”شرف العائلة“ الحاصلة في أوساط المجتمع الفلسطيني في إسرائيل. وقد أجريت في سياق التقرير مقابلة مع أحد الشخصيات الأمنية الذي يحاول شرح الظاهرة:

”غالباً ما يكون الدافع دينيا، وقد يكون في بعض الأحيان ثقافيا. حتى في الإرهاب هناك دوافع دينية وثقافية. ومع ذلك، فإن الأمر مرتبط بالطرف

47 "نتنياهو، اللدن تكون أرض كاوبوي"، موقع MAKO، 7.10.2010 [رابط](#). تم نشر تقرير مماثل في صحيفة جلوبس، [رابط](#).

48 ”أردان: المجتمع العربي عنيف جدا. في النزاعات التي تنتهي عندنا بدعوى قضائية، هم يسبون المسدسات لإنهائها“، صحيفة هارتس، 7.10.2019، [رابط](#). تم نشر تقرير مماثل في صحيفة معاريف، [رابط](#).

بشكل كبير. نحن لا نتعامل مع هذا الارتباط. صحيح أن دوافع غالبية عمليات القتل التي تنفذ على خلفية شرف العائلة هي دوافع دينية، لكنها ليست إرهابية.“<sup>49</sup> (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

إن كان هذا هو الحال، فلماذا تصر الدولة ومؤسساتها على تبني خطاب “الشرف” في كل ما يتعلق بحالات قتل النساء الفلسطينيات، في تعارض مع صرخة المنظمات النسوية، والناشطات، وعضوات الكنيست، والمثقفات في المجتمع الفلسطيني، الداعيات إلى وقف استخدام هذه التسمية؟

وأيضاً: لماذا تختر الدولة تجاهل أصوات هؤلاء والاستمرار في الاعتماد على آراء المستشارين للشؤون العربية على اختلاف أنواعهم، وعلى جهات تابعة لوزارة “الأمن” لكي تفهم جرائم القتل؟

في مقالها، تصف منار حسن جذور نمط القتل على خلفية “الشرف” وكيفية تغيره مع الوقت. تقول حسان بأن من يقتل المرأة على خلفية الشرف هو من تربطه بها علاقة دم، وهو يحمل عبء التطهير. في العرف الأصلي، يكون الرجل الذي دنس شرف المرأة هو المستهدف بالقتل، ولكن، ومع مرور الوقت، تم استبداله بقتل المرأة لأن الأمر يحمل تكلفة أقل للمجتمع والأسرة، فمقتل الرجال يستدعي خلق حلقة ثأر بين قبائل مختلفة. وقد أشارت حسن إلى أن قيم الشرف و “العيوب” في المجتمع الفلسطيني (وهو مصطلح يتم استخدامه بشكل متكرر للتوصيف أجساد و جنسانية النساء) ليس متساوياً، بل وصفت حسن كيف أن هنالك تحسناً في الدول العربية، على غرار إلغاء تخفيض الأحكام لقتلة النساء على خلفية “الشرف” إلى جانب تغيير الموقف لدى الشخصيات العامة العربية من هذا الموضوع.<sup>50</sup> وعلى غرار حسن، أشارت كل من عضوة الكنيست عايدة توما - سليمان وعضوة الكنيست حنين زعبي أيضاً إلى أنشطة الجمعيات النسوية الفلسطينية التي تعارض حوادث العنف والقتل، وحضرت من استخدام خطاب الـ “شرف” واستخدام ”الخصائص

49 ”القتل على خلفية ”تدنيس شرف العائلة“: كيف لا يزال مثل هذا الأمر يحصل في إسرائيل“، صحيفة معاريف، 28.10.2014، [رابط](#).

50 منار حسن 1999، هامش 9.

الثقافية” كذريعة لعدم المقاومة في جرائم قتل النساء الفلسطينيات.<sup>51</sup>

تنضم إلى هذا النداء كل من نبيلة إسبنيولي<sup>52</sup> ونادرة شلهوب كيفوركيان، وسهام ظاهر ناشف<sup>53</sup> الالتي يدعون إلى استبدال خطاب الـ ”شرف“ بمصطلح قتل النساء (FEMI-CIDE) وهو جزء من ظاهرة واسعة النطاق من العنف على خلفية جندية يضرب جذوره في ممارسات انعدام المساواة بين الجنسين وإساءة استخدام كل من القوة وبنى القوّة.<sup>54</sup> علاوة على ذلك، دعا عدد من أعضاء الكنيست، سنة 2014، خلال نقاش في لجنة الداخلية، كلًا من الشرطة ووسائل الإعلام إلى ”التوقف عن الاختباء وراء شعار ‘قتل على خلفية شرف العائلة’“، والبحث بشكل معمق في حالات القتل، والخلوص إلى الحقيقة.<sup>55</sup>

وتتجدر الإشارة إلى أن سياسة إهمال معالجة حالات العنف وقتل النساء الفلسطينيات لا تنبع فقط من التسمية بذاتها، بل من ممارسة تعامل مع المجتمع الفلسطيني بوصفه آخرًا، ومن الأفكار النمطية والأراء المسبقة التي يُدمج بها المجتمع الفلسطيني في إسرائيل.

بصرف النظر عن الالتزام بتشكيل هيئات تحقيق وهيئات قضائية ومؤسساتية لحماية الحق في الحياة، تُطالب الدول أيضًا بالتعامل مع الحاجز السياسية، والاجتماعية، والثقافية، التي تمنع التمتع بحقوق الإنسان. وقد تناولت محاكم دولية وقارير اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة، الوصمات التي تدمج بها الدولة النساء الأصلانيات أو النساء المنتسبات إلى مجتمعات الأقلية، وكيف أن استعادتها تصير واحدة من الأسباب الجذرية للعنف الجندي كما تصير عملاً يمنع النساء من اللجوء إلى السلطات.<sup>56</sup>

51 عايدة توما سليمان 2005، هامش 10 وحنين زعبي 2017 هامش 18.

Post Jerusalem The „women Arab murdering for excuse as Culture – killings Honor“ 52 20.9.2021، [رابط](#).

53 ن. شلهوب كيفوركيان وس. ضاهر ناشف 2013، هامش 11. WOMEN UN, girls and women against violence of Types :questions asked Frequently 54

55 استخلاصات لجنة الداخلية وحماية البيئة في أعقاب صدور قرار بشأن مداولة عاجلة حول موضوع عجز الشرطة في الحؤول دون قتل النساء في الرملة- اللد وفي المجتمع العربي، المطروح للنقاش على طاولة الدورة التاسعة عشرة للكنيست بتاريخ 24.11.14، [رابط](#).

56 سونيا بولص 2020، هامش 39.

لذلك، ومن أجل ضمان المساواة في الحماية بالحق في الحياة للمواطنين الفلسطينيين، يجب استبدال نهج الشرطة ككل، بنهج قائم على مبادئ حقوق الإنسان، نهج يقوم على الاعتراف بالفلسطينيين بوصفهم مواطنين متساوين، يحق لهم التمتع بحماية متساوية لحقهم الإنساني الأساسي. إن تبني هذا التوجه المرتكز إلى حقوق الإنسان لن يكون ممكناً في ظل ظروف يتم فيها تفضيل حقوق الأغلبية اليهودية في الدولة.

تشير العديد من الدراسات، في هذا السياق، ومنذ فترة طويلة، إلى انعدام ثقة المجتمع الفلسطيني في إسرائيل بمنظومة إنفاذ القانون، وذلك نتيجة لعدم توفر الحماية المطلوبة للحقوق الأساسية لأبناء وبنات هذا المجتمع. ويشير بحث بادر إليه مركز الأبحاث والعلوم التابع للكنيست إلى نسب عالية من غياب الشعور بالأمان الشخصي في أوساط النساء الفلسطينيات مقارنة بالنساء اليهوديات، وخصوصاً غياب الأمان لدى التوجّه إلى الشرطة (33% مقابل 20% في أوساط النساء اليهوديات).<sup>57</sup>

في دراسة أجراها سيدة موكاري-ريناوي حول مجال العنف الجنسي، برب خوف الضحايا وعدم ثقتهن بمؤسسات إنفاذ القانون نتيجة هذه الوصمات، حيث وصفت الضحايا تجربة مواجهة الشرطة بأنها تجربة تمثل تطبيع الأذى، والتقليل من الشأن، وعدم القبول، والتمييز.<sup>58</sup>

#### 4. "شرف العائلة" في المحاكم الإسرائيلية

شهدت قرارات المحاكم التي فحصناها في السنوات التي يتناولها هذا البحث (2008 - 2018) والتي عثرنا فيها على إدانات وأحكام في ملفات قتل النساء الفلسطينيات، بأن الجهاز القضائي في إسرائيل يبدي انعدام تسامح تجاه الخطاب "الثقافي" و / أو ادعاءات المتهمين لغرض تخفيف الأحكام علىخلفية "شرف العائلة". وفي جزء كبير من القرار، عبر

57 شيلي مزراحي سيمون "الشعور بالأمان الإنساني للنساء في إسرائيل في يوم المرأة العالمي"، مركز الأبحاث والعلوم التابع للكنيست، (٢٠١٦)، [رابط](#).

58 سيدة موكاري-ريناوي، "الأذى الجنسي ضد النساء العربيات الفلسطينيات في إسرائيل، ومنظومة إنفاذ القانون (الشرطة)" بحث لنيل لقب الماجستير الجامعية العربية في القدس (٢٠١١).

القضاة عن مقولات مبدئية تعارض مصطلح قتل على خلفية ”الشرف“. وفيما يلي بضعة أمثلة :

### الحكم في قضية مقتل هالة محاميد والنظر في ادعاء الإغاظة<sup>59</sup>

في استئناف على إدانة شقيقين بقتل أختهما، رفض القاضي أ. شوهام، قاضي المحكمة العليا، ادعاء المدانين الذي يرتكز على مسألة الإغاظة التي طرحتها المتهمان بادعاءات ثقافية. معنى الإغاظة في القضاء الجنائي هو فعل استفزاز يسبق فعل الإماتة، وهو ما يدفع المتهم إلى فقدان السيطرة. إن ادعاء الدفاع هذا يتوجه مسؤولية أقل شأنًا، إلى جانب تخفيف في حكم المتهمين.

وقد قام القاضي شوهام برفض ادعاء المستأنفين المذكور وأشار إلى أن هذا الادعاء مثير للحق وكان من المفضل لا يطرح وألا يذكر في البروتوكولات. وقد أشار إلى أن طبيعة الاختبار الموضوعي لوجود فعل الإغاظة كما حددهه المحكمة العليا لا يتغير وفقاً لنشأ المتهم أو عرقه أو طائفته، وذلك لعدة أسباب من ضمنها مكانة مبدأ قدسيّة الحياة، والمساس المحتمل بذلك بمبدأ المساواة، نتيجة اتخاذ موقف مغاير تجاه المتهمين المنتمين إلى فئة معينة.

وقد قال القاضي في نهاية خطابه:

”لقد أصبح ”شرف العائلة“ تعبيراً شائعاً، مفرطاً في العاديّة، على لسان من يختارون إزهاق أرواح النساء، سواءً أكّنْ بناتهنَ أمَّ أخواتهنَ أمَّ زوجاتهنَ، بسبب رغبتهنَ في أن يحيينَ حياتهنَ كبشرٍ. ليس الأمر إنجازاً يحمل في طيّاته أي احترام، بل فعلًا دنيئًا، متوحشاً، وإجراميًا، بغض النظر عن هوية منفذيه. إنه فعل يلقي الخزي والعار على باقي أفراد الأسرة. ولا يجب إسbag أي موافقة ضمنية على مثل هذا النوع من الأفعال، لا على المستوى القضائي ولا الأخلاقي.“.

59 التماس جنائي رقم 502/10 محمود محاميد ضد دولة إسرائيل، مقدم بتاريخ 22.10.2012 (تم نشره في موقع [١٢]).

### الحكم في قضية حنان البحيري<sup>60</sup>

وهنا أيضاً، في جلسة الاستماع بشأن الحكم الصادر بحق قاتلي حنان البحيري، أشارت المحكمة إلى أنه لا يجب التصالح مع ظاهرة القتل على خلفية “شرف العائلة”:

”لا يجب التسامح مع هذه الظاهرة. بل يجب مكافحتها بكل الوسائل المتاحة لجهاز إنفاذ القانون. إنها حرب صعبة وعنيفة والانتصار فيها ليس مضموناً، لكنه لا يمكن لمجتمع سليم أن يستسلم ويرفع يديه. من الواضح أن على جميع الجهات أن تتجند لهذه المعركة، وألا يقتصر الأمر على جهاز إنفاذ القانون. فالجهاز التربوي هو الذي يجب عليه أن يقف في مقدمة النضال. إنها حاجة ماسّة للتسبب في استدلال المعايير الأخلاقية التي من شأنها إدانة القاعدة الاجتماعية المرفوضة، التي تقودنا إلى هذا القتل الذي يطلق عليه اسم ”قتل على خلفية شرف العائلة“.”.

### الحكم في قضية أمانى فرج<sup>61</sup>

في هذه القضية، تمت إدانة والد أمانى بتهمة التحرير على القتل، وقد حكم عليه بالسجن المؤبد. وقد تم رد استئناف الأب من قبل المحكمة العليا. وقد كتب القاضي سليم جبران قرار الحكم الأساسي الذي عبر فيه عن موقف واضح يستذكر مصطلح القتل على خلفية ”شرف العائلة“ مقتبساً من الناشطة النسوية المعروفة نوال السعداوي في قراره:

”128. تجسد الجرائم على خلفية ”شرف العائلة“ عدم�احترام في أكثر صوره جذرية. إنه انعدام احترام تجاه المرأة الفرد، وحقها في الحياة والاستقلال، وهذا انعدام احترام تجاه النساء عموماً، النساء الخاضعات لنظام عنيف من قبل الرجال المحيطين بهنّ. يجب إدانة هذه الظاهرة بشكل جذري، ويجب العمل ضدها بأقصى الوسائل التي ينص عليها القانون...“

60 ملف جنائي خطير رقم 39446-06-17 (المحكمة اللوائية في بئر السبع) دولة إسرائيل ضد البحيري وآخرين، مقدم بتاريخ 5.8.2020 (تم نشره في موقع [١٢]).

61 التماس جنائي رقم 4178/10 عوفي فرج ضد دولة إسرائيل، مقدم بتاريخ 19.8.2013 (تم نشره في موقع [١٣]).

129. ويحسن بنا في هذا الصدد تذكر الكلمات الملمة لنوال السعداوي، التي تكافح بضراوة حتى يومنا هذا من أجل حقوق المرأة في مصر، والتي تكافح ضد عدة قضایا من ضمنها العقوبات المخففة (وأحياناً انعدام العقوبات أصلاً) في بعض الدول الإسلامية، إذا ما تعلق الأمر بالقتل على خلفية “شرف العائلة”:

”العذرية هي قاعدة أخلاقية صارمة تطبق على الفتيات وحدهن. ومع ذلك فقد فإن المعيار الأول للقاعدة الأخلاقية، إذا كانت أخلاقية بالفعل، يجب أن تتمثل في تطبيقها على الجميع من دون استثناءات، وتأنف عن أي شكل من أشكال التمييز سواء على قاعدة الجنس، اللون، أو الطبقة. ومع ذلك، فإن هذه القواعد والمعايير الأخلاقية نادراً ما تطبق في مجتمعنا على جميع الناس على قدم المساواة. وهذا الدليل الأكبر على مدى عدم أخلاقية هذه القواعد والمعايير بحق“.

**Arab the in Women :Eve of Face Hidden The ,Saadawi El Nawal)**  
.“(2007 .ed 2nd) 41 World

#### الحكم في قضية الزبارقة<sup>62</sup>

في حادثة تتعلق بالثار، في الاستئناف الجنائي رقم 08-10358-08الزبارقة ضد دولة إسرائيل، تطرق القاضي سليم جبران بصفته قاضي استئناف، في معرض تناوله لحجة الدفاع القضائي في قضية جنائية، ومسألة التنوع الثقافي. وقد قال بأنه يجب رفض هذه الادعاءات والتعامل معها بانعدام تسامح مطلق:

”يجب أن تواجه التعديية الثقافية الليبرالية تحدياً كبيراً ومعقداً: ما هو حكم الثقافة غير الليبرالية؟ هل على الدولة الليبرالية متعددة الثقافات أن تظهر تسامحها تجاه ممارسات ثقافية كالثار أو القتل، الذي يطلق عليه اسم ”القتل على خلفية شرف العائلة“؟. ”في دولة القانون لن يمكن التصالح مع عادة ”الثار“، ويجب إدانتها.

62 التماس جنائي رقم 08-10358-08الزبارقة ضد دولة إسرائيل، مقدم بتاريخ 16.3.2010 (تم نشره في موقع [١٢]).

وببناء عليه، فلا يجب إعطاء وزن بالملحق أثناء إصدار الحكم لحقيقة أن الأفعال قد تم تنفيذها بوصفها “ثأراً” لأحد أفراد الأسرة” (الالتماس الجنائي رقم 6095/08 سلومون ضد دولة إسرائيل (لم ينشر حتى تاريخ 29.12.2008)؛ قضية حامد). قبل الاعتراف بحق المتهم في ثقافته، يجب حماية حق الضحية في حياتها وسلامة جسدها. وببناء عليه، فإن التسامح في المجتمع متعدد الثقافات له حدود. هذه الحدود تُرسّم من خلال التوازن بين التوجه متعدد الثقافات وبين التوجه الليبرالي (وللاطلاع على صيغة توازن مقترنة، راجعوا روشنطائن، ص. 88). من المفهوم أن العادات العنيفة في هذا التوازن، كالثأر، أو القتل “على خلفية شرف العائلة” وما شاكلهما، يعتبران خارج “الحيز” متعدد الثقافات. ليس هنالك من طريقة لقبول ممارسة ثقافية تتخد مسار العنف الشديد. يجب خوض حرب شرسة ضد هذه الأشكال من العادات العنيفة. نحن ملزمون بالحفاظ على المعايير الأخلاقية الأساسية، بما فيها قدسيّة الحياة وسلامة الجسد. إن الممارسة الثقافية التي تنتهي بهذه القيم الأساسية غير مقبولة في مجتمع ليبرالي متعدد الثقافات (راجعوا جونطوبينيك، ص 40)، ويجب التعامل معها بنهج عدم التسامح المطلق. لذلك، عندما يقال بأن ممارسة العنف تتم على خلفية ثقافية، فما من مجال لإعطاء هذا الأمر معنى في القانون الجنائي، وذلك لأن ”القانون الجنائي يشكل الحد الأعلى من التسامح، والذي يعد التسامح تجاه الثقافات غير الليبرالية وغير المتسامحة فيما عداه، أمراً غير مرغوب“ (رابين وواكي، ص 613). يجب ألا يُسمح لنهج التعذيب الثقافي تجاوز القيم الليبرالية الأساسية، ولا مجال للحفاظ على القيم التي لا تتوافق مع حقوق الإنسان الأساسية، وعلى رأسها قيادة الحياة وسلامة الجسد. ”من الواضح أن الجدل بشأن التنوع والنسبية الثقافية لا يمكن أن يكون أدنى من إخضاع مجموعة من السكان واضطهادها... وبالتأكيد فإنه لا ينبغي أن يبرر هذه الخفة غير المحتملة في سلب البشر حياتهم باسم هذه القيمة“. (إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي).

إن الفجوة القائمة في أنماط سياسات الشرطة فيما يتعلق بقتل النساء الفلسطينيات، والطريقة التي ردت فيها المحاكم الإسرائيلية في السابق ادعاءات “ثقافية” لتخفيض الأحكام، ليس توجّهاً جديداً. فكل من حسن وعايدة توما سليمان قد أشارتا إلى الأمر في أبحاثهن التي نشرنها، ويبدو أن مثل هذا التوجه مستمر حتى اليوم.<sup>63</sup>

وعلى الرغم مما ورد أعلاه، فقد فشلت المحاكم على أرض الواقع في حماية النساء الفلسطينيات، حيث إن المستوى المنخفض الذي نعرضه في هذا البحث، يتحدث عن نفسه. هذا رغم أن الحد الأدنى من العقوبات المفروضة على مدانين بجرائم قتل أو التسبب في قتل نساء يهوديات يتراوح بين 14-18 عاماً، فإن الحد الأدنى المفروض على قتل أو التسبب بقتل نساء فلسطينيات يصل إلى مستوى شديد الانخفاض هو 5.5 سنة (راجعوا الجدول رقم 3). وعلاوة على ذلك، فإن الاتهامات الخطيرة بالقتل قد تم استبدالها، في حالات قتل النساء الفلسطينيات، بإدانات المساعدة في القتل، المساعدة بعد تنفيذ جريمة، أو التآمر القيام بجريمة، وقد فرضت أحكام شديدة الانخفاض على هذه التهم تراوحت بين سنة ونصف إلى 10 سنوات فعلية فحسب. هنالك حاجة إلى النظر في سيرورة مصادقة التسويفات القضائية التي تتيح مثل هذه العقوبات الخففة، وأساساً يجب النظر في حماية حق ضحايا الجانيات، بموجب قانون ضحايا الجرائم للعام 2001.<sup>64</sup> إن القانون لا يلزم المحكمة بتبني موقف المتضرر من الجاني و / أو عائلته، رغم أنه يمنح القضاء الحق في التعبير عن موقفه بمسألة تسوية الإقرار بالذنب. هكذا، مثلاً، في قضية مقتل حنان البحيري المشار إليها أعلاه، ورغم مقولات المحكمة التي تحدد بأنه يجب عدم التصالح مع ظاهرة القتل على خلفية “الشرف” فقد صادقت المحكمة عملياً على تسوية ادعاء في تعارض مع موقف والدة القتيلة.

في هذه القضية كان المشتبه بهما في جريمة قتل الضحية، عمي الضحية وأحد أبناء عمومتها. وقد كانت المغدورة يتيمة الأب، وقد أخذ أحد أعمامها (أحد المتهمين) مهمة رعايتها، وقامت

---

63 منار حسن 1999 هامش 9، عايدة توما سليمان 2005 هامش 10.

64 قانون حقوق ضحايا الجرائم، 2001، [رابط](#).

بتزويجها من رجل يعاني من تخلف عقلي، انفصلت عنه لاحقاً. وبناء على لائحة الاتهام الأصلية، فقد قام أبناء عائلتها الثلاثة بخطفها، وقتلها، وإحرار جثتها.<sup>65</sup> وفي نهاية المطاف، تم استبدال الاتهامات وتحويلها من جريمة قتل إلى جريمة مساعدة في القتل وإبرادة أدلة في حالة اثنين من المتهمين وبضمهم العم المذكور، وقد صادقت المحكمة على تسوية ادعاء تحكم بـ 10 سنوات فعلية:

”والدة المرحومة تعارض اتفاقية التسوية. لقد قرأنا بعناية التقرير الذي يتحدث حول ضحايا الجريمة. وبسبب رغبتنا في حماية الخصوصية وأمن ضحايا الجريمة فإننا لن نقوم بسرد التفاصيل الصعبة المذكورة في التقرير. ونشير إلى أن التقرير صعب وقلوبنا مع ضحايا الجريمة. في ظل ظروف هذه القضية، وبما أن المتهمين قد أدينوا في لائحة الاتهام المعدلة، فيبدو أن التسوية العقابية تقع في ضمن حدود المقبولية، وينبغي الموافقة عليها“.<sup>66</sup>

## 5. العلاقة بين قتل النساء وبين تصاعد العنف في المجتمع الفلسطيني

من المستحيل فهم هذا الارتفاع في جرائم قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل، ونسبة تمثيلهن المرتفعة في السنوات الماضية (راجعوا الجدول رقم 1)، من دون إدراك علاقته بتزايد معدلات الجريمة في المجتمع الفلسطيني. تظهر نتائج البحث المعروض هنا إلى أن 31.7% من حالات قتل النساء الفلسطينيات قد تمت على يد آخر، وبضمنها حالات جنائية، أو قاتل غير معروف، أو قاتل مأجور (راجعوا الجدول رقم 5).

سنة 2014، تم تشكيل لجنة مشتركة بين الوزارات تحت مسؤولية وزارة الرفاه، لمنع ومعالجة ظاهرة العنف الأسري (فيما يلي: ”اللجنة الوزارية المشتركة“). وتطرقت التوصيات الأساسية للجنة إلى الحاجة للتعاون بين الجهات المهنية الضالعة في معالجة ضحايا العنف الأسري، بوصفها أساس لتحسين الاستجابة ”الوطنية“ في مواجهة الظاهرة.

65 "توثيق: خطفوا شابة بدوية وقتلوها"، YNET، 14.1.2020، [رابط](#).

66 دولة إسرائيل ضد البهيري وأخرين، هامش .64

إلا أن اللجنة الوزارية المشتركة التي تشكلت من أجل معالجة مشكلة العنف الأسري تصب جهودها فقط على حالات القتل التي ينفذها الزوج، وهي لا تعامل مع حالات القتل على يد أحد أفراد الأسرة أو على يد غريب، وعليه فهي غير ناجعة لتفكيك غالبية قضايا قتل النساء الفلسطينيات.

في وثيقة أعدتها مركز البحث والمعلومات، تحضيراً لداولات اللجنة الخاصة للقضاء على العنف في المجتمع العربي، في موضوع قتل النساء، يشير التقرير إلى التوجّه لوزارة “الأمن الداخلي” بطلب للحصول على معطيات بشأن تطبيق إجراء التنسيق بين الشرطة ووزارة الرفاه في الحالات التي تكون فيها النساء معرضة لخطر عال (بما في ذلك النساء الفلسطينيات) إلا أن الوزارة لم تقدم أي رد.<sup>67</sup>

تشير الدراسات إلى وجود علاقة وثيقة بين انتشار جرائم قتل النساء ومستوى الجريمة في البلدان العربية: فكلما كان مستوى الجريمة في البلدة أعلى بسبب توافر الأسلحة في الحيّز، كلما ارتفعت حالات قتل النساء. مثل هذه الحالة ليست مقتصرة على إسرائيل وحدها، بل لها مثيل في مناطق أخرى من العالم (على غرار المكسيك)، وهي تشير إلى أن توفر انتشار الأسلحة في المجتمع هو عامل خطر واضح يؤدي إلى الارتفاع في مناسبات انتشار قتل النساء في المجتمع عينه.<sup>68</sup>

في الوقت الذي تواصل فيه الدولة عزو الزيادة في نسبة جرائم قتل النساء الفلسطينيات إلى “خصائص ثقافية” مهما تكن هذه الشخصيات، فإن الإعلام والناشطين والناشطات والمنظمات والشخصيات العامة وأعضاء الكنيست يوجهون أصبح الاتهام بالذات إلى الدولة ومؤسساتها. هؤلاء الناشطين والشخصيات العامة يحدرون منذ سنوات من الشعور بالعجز القائم في المجتمع الفلسطيني، ومن المساس بشعور الأمان لدى الفلسطينيين مواطنين إسرائيليين إزاء ظواهر القتل والإجرام العنيف.

---

67 المصدر السابق

68 حافة دايان، راسم خماسي، أحمد حلحل “قتل النساء العربيات في إسرائيل: نظرية اجتماعية ديموغرافية، دورية *הנחות* 11 (2)، 143–165 (2020).

ووجدت دراسة أعدّتها جمعية بلدنا، حول جرائم القتل التي حصلت بين السنوات 2011 و2019، بأن هناك 64 حالة قتل في المعدل في المجتمع الفلسطيني داخل إسرائيل، وهو ضعف عدد الحالات الحاصلة في المجتمع اليهودي، وهو يزيد عن ضعف عدد الحالات الحاصلة في الضفة الغربية، حيث عدد السكان يمثل ضعف عدد الفلسطينيين من مواطني الدولة. ويظهر البحث أنه قد تم في غالبية الحالات، أي في 74% منها، استخدام سلاح ناري، وإلى أن نسبة عمليات القتل الأعلى مقارنة بعدد السكان كان في منطقة مركز البلاد، وخصوصاً في مدن يافا، الرملة، واللد. كما يظهر البحث أن غالبية المتضررين من تفاقم العنف في المجتمع العربي هم الرجال الذين يشكلون أكثر من 80% من ضحايا القتل.<sup>69</sup>

قامت عضوة الكنيست حنين زعبي، سنة 2016، برفع تقرير إلى مراقب الدولة، ويركز هذا التحقيق على الجريمة في مدينة يافا، وهو يرتكز على مقابلات معقمة تم إجراؤها مع رؤساء سلطات محلية، عاملون في مجال التربية، ضباط مراقبة السلوك، ناشطين اجتماعيين، إلى جانب شهود في حالات إجرام. ويصف التقرير صورة تفيد بأن الدولة قد خلقت مناطق متروكة للجريمة في يافا بصورة موجهة تتركز في الامتناع عن التحقيق في حالات العنف، وهو ما أدى إلى انعدام ثقة المجتمع الفلسطيني بالشرطة.<sup>70</sup>

وفي تقرير آخر قدّمه عضوة الكنيست حنين زعبي إلى مراقب الدولة سنة 2017، أشارت زعبي إلى تصاعد العنف، وطالبت بالتحقيق في إخفاقات الشرطة في معالجة العنف المشار إليه، وتعزيز سلطة القانون في المجتمع الفلسطيني. ويشير التقرير على وجه الخصوص إلى سلسلة من الإخفاقات في معالجة الشرطة لـإجرام في المجتمع العربي، ويصف كيف أن منظمات الإجرام، نتيجة لذلك، قد استولت على مساحات غير قليلة من الحياة في البلدات العربية، وفي المدن المختلطة أيضاً.<sup>71</sup>

---

in Palestinians among Cases Homicide on Report Statistical A :Bloodshed of Years Nine” 69  
and Peace ,Trust for Centre and Youth Arab for Association Baladna ، “(2011-2019) Israel  
Relations Social .(2020) UK University Conventry .

70 تقرير ”نشاط الشرطة الإسرائيلية في أوساط المجتمع العربي في يافا: أهو إخفاق أم سياسة موجهة؟“  
مقدم إلى مراقب الدولة من قبل عضو الكنيست حنين زعبي (2016).  
71 حنين زعبي 2017، هامش 18.

تشير الدلائل إلى أن ازدياد الجريمة في المجتمع الفلسطيني يرتبط ارتباطاً وثيقاً بسياسة إشاحة البصر، بل وحتى التشجيع الخفي من جانب كل من الشرطة والدولة.<sup>72</sup> حيث تصف سهى عراف في سلسلة من التحقيقات التي أجرتها، سيطرة المنظمات الإجرامية على المجتمع الفلسطيني وعلى السلطات المحلية في أعقاب صدور القرار رقم 922 (قرار حكومي كان من المفترض أن يخصص ميزانيات للسلطات المحلية من أجل تحسين البنية التحتية والمدارس وغيرها). وتتعكس هذه السيطرة في عمليات الاستحواذ على المناقصات، إلى جانب مجموعة متنوعة من حالات التهديد وإطلاق النار، بل وحالات قتل شخصيات رفيعة عاملة في السلطات المحلية.<sup>73</sup> تقوم هذه المنظمات الإجرامية بتشغيل فتيان ينحدرون من بيئات الضائقة والفقر والعنف، وهؤلاء يصرّحون بدورهم بأنهم "لا يهتمون بالموت".<sup>74</sup>

وتشير سلسلة التحقيقات إلى عدد من العوامل المرتبطة بتفاقم الجريمة في المجتمع العربي، وبضمنها: الانخفاض في مناسبات الإجرام في المجتمع اليهودي وتعزز قوة منظمات الإجرام العربية التي كانت تعمل في الماضي كوكيله لمنظمات الإجرام اليهودية، والعملاء الذين استقدمتهم إسرائيل من كل من الضفة الغربية وغزة بعد تشرين أول / أكتوبر 2000 والانتفاضة الثانية، إلى جانب إهمال الدولة الذي يتيح لهذه المنظمات السيطرة على المجتمع العربي. هذا إضافة إلى ضلوع العائلات المتورطة بالإجرام في الصلحات العشائرية التي تبادر إليها الشرطة، وهو ما يعزز من مكانتها وسط الجمهور.<sup>75</sup> علاوة على ذلك، أشارت كل من عراف وزعبي إلى العلاقة بين ارتفاع مناسبات الإجرام وبين وجود آلاف قطع السلاح غير المرخص، وهي في أغلبها موجودة بين ظهراني المجتمع الفلسطيني في إسرائيل، إلى جانب عدم تطبيق القانون فيما يتعلق بحيازة السلاح، ناهيك عن العدد العالي من القضايا

72 سهى عراف، "دولة داخل دولة": هكذا سيطرت المنظمات الإجرامية على المجتمع العربي، موقع سياحة ميكوميت، 14.1.2020، [رابط](#).

73 سهى عراف "كيف تحولت السلطات المحلية العربية إلى منجم ذهب لعصابات الإجرام"، موقع سياحة ميكوميت، 14.1.2020، [رابط](#).

74 سهى عراف "جنود" في عصابات الإجرام يتحدثون: "لا يهمنا لو متنا"، موقع سياحة ميكوميت، 16.1.2020، [رابط](#).

75 سهى عراف "الشرطة تحولت إلى دفيئة تحتضن الجرميين: علاقات الجناء، الشرطة، والصلحات"، موقع سياحة ميكوميت، 19.1.2020، [رابط](#).

الجنائية غير المحلول.<sup>76</sup>

في عام 2018، نشر مراقب الدولة تقريرا يناقش وجود السلاح في تجمعات المجتمع العربي والبلدات المختلطة، وقد احتوى هذا التقرير على معطيات مثيرة للقلق: فنسبة الضالعين بجرائم العنف ضد الجنسي في أواسط السكان العرب أعلى بمرتين من نسبته في المجموع العام للسكان، أما حصة العرب في ملفات القتل، فيبلغ الضعفين والنصف. وإلى جانب ذلك، فإن منسوب جرائم إطلاق النار في أواسط المجتمع العربي أعلى بـ 17.5 مرة من منسوب هذه الجنائيات في أواسط المجتمع اليهودي. ويشير التقرير إلى أوجه قصور في معالجة الشرطة للأمر، وخصوصاً في مجال عدم تقديم لوائح اتهام في جرائم إطلاق النار.<sup>77</sup>

تظهر وثيقة صادرة عن مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست، وأعدت بناء على طلب عضوة الكنيست عايدة توما سليمان<sup>78</sup> أنه رغم ارتفاع نسبة المشتبه بهم من العرب في جريمة حمل ونقل السلاح غير القانوني خلال السنوات الماضية، فإن نسبة تقديم لوائح الاتهام في هذه الجرائم منخفض أكثر مقارنة بجرائم يشتبه فيها يهود (30% مقابل 39%). كما تشير شهادات أخرى إلى أن نسبة تقديم لوائح الاتهام في جرائم إطلاق النار وحيازة الأسلحة في المجتمع العربي سنة 2020 قد بلغت 27% فقط.<sup>79</sup>

سنة 2018، صدر تقرير رقابي خاص في الكنيست حول مسألة تعامل الشرطة الإسرائيلية مع حيازة السلاح غير القانوني وأحداث إطلاق النار في البلدات العربية والمختلطة. وقد أدارت رئيسة اللجنة البرلمانية لشؤون رقابة الدولة، عضوة الكنيست شيلي يحيموفيتش، المداولة التي استدعي إليها ممثلون من مكتب مراقب الدولة ووزارة الأمن الداخلي.<sup>80</sup> وهكذا

76 حنين زعبي 2017، هامش 18 وسهي عراف 2020 هامش 78-81.

77 مواجهة الشرطة الإسرائيلية مع قضية حيازة وسائل قتالية غير قانونية وأحداث إطلاق النار في قرى المجتمع العربي والبلدات المختلطة، مراقب الدولة (2018)، [رابط](#).

78 رينات بنيطا وأوريال مجرور -لوطאן "معطيات حول العنف الخطير في الوسط غير اليهودي"، مركز البحث والمعلومات التابع للكنيست (2018)، [رابط](#).

79 "على الرغم من إنفاذ واسع النطاق للقانون في المجتمع العربي، سنة 2020 تشهد تقديم حوالي 30 لائحة اتهام فقط بدعوى ارتكاب جرائم قتل،" YNET، 12.1.2020، [رابط](#).

80 لجنة شؤون رقابة الدولة، محضر اجتماع رقم 358، حول موضوع مواجهة الشرطة الإسرائيلية لحيازة وسائل قتالية غير قانونية وأحداث إطلاق النار في بلدات المجتمع العربي والبلدات المختلطة، تقرير

افتتحت رئيسة اللجنة النقاش:

”منذ بداية عام 2000، قتل ما لا يقل عن 1300 مواطناً من أبناء المجتمع العربي. وهذه النسبة تعادل خمسة أضعافها في مجمل المجتمع الإسرائيلي، في حين يشكل عرب إسرائيل 20% فقط من الجمهور الإسرائيلي، من مواطني دولة إسرائيل. نحن نتحدث عن كميات هائلة من السلاح منتشرة في هذا الوسط، مخازن سلاح. بذلك، فإن من يملك مخزن سلاح كبير، يفرض الرعب والخوف، ويتمتع بالسيطرة والقوة على الأبرياء من المواطنين العاديين. نحن نتحدث عن تطبيق متساهم للغاية للقانون، وعن عدد قليل من لواحات الاتهام، وعن فقدان ثقة جمهور عرب إسرائيل بالشرطة الإسرائيلية.“.

”لا أبالغ، بل وأعتقد أنه سيكون من البديهي القول بأن هذا الإجرام لو كان موجهاً نحو المجتمع بشكل عام، لا المجتمع العربي وحده، لتم توجيهه الكثير من الموارد لمعالجة هذا الأمر. بل ومن المحتلم أن يتم التعامل مع الموضوع بوصفه موضوعاً متعلقاً بالإرهاب. لقد كان هناك تعاون كامل من جانب جميع أذرع الأمن، ولكن لأن هدف الإجرام هو مواطنين عرب، وأنه أضعف هنا خطأ تحت العبارة، فإننا نرى أن الموارد المخصصة لهذه القضية، والجهود المبذولة لهذا الشأن، قليلة جداً لأسفي الشديد.“ (”إبراز مقطع النص ليس موجوداً في النص الأصلي“).

وكان كل ما سبق غير كاف، فإن الأدلة التي ظهرت في وسائل الإعلام الإسرائيلية خلال الشهور الأخيرة والتي تربط تفاقم الإجرام في المجتمع الفلسطيني بالحصانة التي يتمتع بها الجناة المتعاونون مع جهاز الشاباك، وهو ما يعزز الادعاء القائل بأن الأمر ليس سوى سياسة موجهة من عدم تطبيق القانون في الشارع الفلسطيني، وهو ما أدى إلى تراخي في سلطة القانون. وهكذا، وفي تقرير نشر في حزيران 2021، صرحت جهات رفيعة الشأن في الشرطة بأن المجرمين الذين يترأسون الإجرام في المجتمع العربي هم من علماء الشاباك

رقمي خاص مقدم للدورة العشرين للكنيست، 16 تشرين أول / أكتوبر 2018، [رابط](#).

الذين يتمتعون بالحصانة، وبأن أيدي الشرطة مقيدة.<sup>81</sup>



.....  
81 "الشرطة: معظم مرتكبي الجرائم في المجتمع العربي متاولون مع جهاز الشاباك" ، موقع MAKO .  
30.6.21 ، [رابط](#) ; المحامي أمل عرابي ومحمد نصار، "جهاز الشاباك والإجرام العربي؟ ما المفاجئ هنا؟" ، آراء موقع YNET ، 20.7.21 ، [رابط](#) .

## ز. الملخص والاستنتاجات

تشير النتائج الكمية والتوعية لهذه الدراسة بوضوح إلى معاملة مختلفة وغير متكافئة لسلطات إنفاذ القانون، وخاصة جهاز الشرطة الإسرائيلي، بينما يتعلق الأمر بمعالجة جرائم قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل. وتشير البيانات التي قدمتها الدراسة الحالية إلى وجود تباينات في مناسب تقديم لواح الاتهام (94.3% مقابل 56%)، وفجوات في مناسب الإدانات (75% مقابل 34%)، ناهيك عن فوارق في الحد الأدنى من العقوبات المفروضة على المتهمين بجنایات القتل والتسبيب في القتل (14-18 سنة سجن فعلية مقابل 5.5 سنة)، وهي جميعاً على حساب النساء الفلسطينيات. تشهد هذه الفوارق على وجود مسارين منفصلين أحدهما للنساء اليهوديات والأخر للنساء الفلسطينيات: ففي حين يتم تطبيق وإنفاذ القانون بصورة تردع القتلة، فإن سلطة القانون في شأن النساء الفلسطينيات غير مطبقة ولا يتم تنفيذها. لم تأت هذه المعطيات من فراغ، وهي تضاف إلى معطيات المؤسسات التابعة للدولة (مراقب الدولة ومركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست) التي تشير إلى تدهور حالة النساء الفلسطينيات في إسرائيل، ونسبة تهنئ العالية من ضحايا جرائم القتل الحاصلة في إسرائيل، بصورة تزيد بكثير عن نسبتهن من التعداد السكاني العام. وهكذا، وفي حين أن نسبة النساء الفلسطينيات تبلغ 19% من مجمل النساء اللواتي تبلغ أعمارهن 18 عاماً فما فوق، فإن نسبتهن من مجمل جرائم القتل ضد النساء في إسرائيل بين الأعوام 2018-2020 قد بلغت 58%， أما حصتهن من نسبة تقديم شكاوى سابقة للشرطة سبقت عمليات القتل، فتبلغ 73%， ناهيك عن حصتهن في نسبة الملفات غير المحلوة حتى اللحظة، والتي تبلغ 84%<sup>82</sup>.

هذا التوجّه التمييزي ضد المرأة الفلسطينية قائم هو الآخر من خلال سياسات الشرطة التي لا تقوم بنشر المعطيات بصورة ثابتة ومنهجية وفقاً لتقسيمات القومية والجender، والتي لا تتصرّف بشفافية في كل ما يتعلّق بالكشف عن هذه المعلومات. واحد من الأمور التي

82 مركز الأبحاث والمعلومات 2020، هامش 1.

برزت واضحة في هذا البحث يتمثل في سهولة العثور على معطيات بشأن حالات قتل النساء اليهوديات إن في وسائل الإعلام أو في قواعد البيانات القضائية، ولم تكن في هذا الصدد حاجة إلى التوجّه إلى أيٍ من الشرطة أو النيابة بطلبات مستندة إلى قانون حرية المعلومات. وفي المقابل، وفي ملفات قتل النساء الفلسطينيات، اصطدم البحث بمعارضة من جانب الشرطة لكشف المعطيات بذرائع مختلفة وغريبة. هذا ما اضطر جمعية نساء ضد العنف، في نهاية المطاف، والتي تقود هذه الدراسة، إلى الالتماس لمحكمة الشؤون الإدارية، وأضطرارها إلى الانتظار لفترة من الزمن بلغت سنة، من أجل الحصول على معطيات جزئية، وعلاوة على ما تقدم، وفيما يتعلق بحالات قتل النساء الفلسطينيات، تكشفت سياسات الاستخدام الواسع لأوامر منع النشر التي لا شبيه لها في حالات قتل النساء اليهوديات، وهو ما يراكم مصاعب شديدة أمام مهمة تقصي الحقيقة.

وفي حين تعلق الشرطة معارضتها لتقديم البيانات مصنفة بحسب القومية، بذريعة خشيتها من وصم السكان العرب (كما ادعت في ردّها على طلب حرية المعلومات والالتماس)، يتضح أنها تمارس العكس التام، وبأن سلوكها غير متسمٍّ مع خطابها. إن استخدام الشرطة لخطاب القتل علىخلفية "شرف العائلة" هو ما يوصم المجتمع العربي بوصفه مجتمعاً عنيفاً، لا الكشف عن معطيات لمؤسسات تعلم على مساعدة النساء اللواتي يعيشن تحت ظل العنف. وإلى جانب ذلك، وعلى الرغم من القرار الصادر سنة 2013، عن مستوى رفيع في الشرطة باستبدال تصنيف قتل علىخلفية "شرف العائلة" بتصنيف "قتل على يد أحد أفراد الأسرة"، فإن وزراءً أمن داخلي، وأصحاب مناصب رفيعة في الشرطة لم يتذدوا في وسم المجتمع الفلسطيني بوصفه عنيفاً، مع الاستمرار في استخدام خطاب الـ "شرف" بوصفه تفسيراً لارتفاع حالات قتل النساء الفلسطينيات.<sup>83</sup> إن تسمية "الشرف" التي يستخدمها وزراء وأصحاب مناصب رفيعة في الشرطة لتبرير جرائم قتل النساء الفلسطينيات، لا يتم من منطلق الحساسية الثقافية، بل يُستخدم لكي يكرر التصورات النمطية التي تبرر في نهاية المطاف الإهمال من جانب الدولة.

---

83. أنظروا هامش 50 و 51.

إلى جانب ما تقدم، ورغم نداء الجمعيات النسوية، والناشطين والناشطات، وعضوات الكنيست والمعتقدات في المجتمع الفلسطيني، إلى الشرطة للتوقف عن استخدام خطاب الـ ”شرف“ والخطاب الثقافي، فإن الدولة تتجاهل هذه الأصوات، بل وتواصل الاستعانة بوجهات نظر مستشارين للشؤون العربية على اختلاف أنواعهم، وتشير الأبحاث إلى أن إظهار الشرطة تعاملًا متساهلاً مع حالات قتل النساء الفلسطينيات وتحويلهن إلى آخر (OTHER) يرقى إلى كونه سياسة، لا صدف، وأن الشرطة بذلك تحافظ على هياكل السلطة القائمة تجاه المجتمع الفلسطيني وتجاه النساء.<sup>84</sup>

تظهر الدراسة الحالية أيضًا أنه من المستحيل فهم هذا الارتفاع في معدل قتل النساء الفلسطينيات في إسرائيل، ونسبتهن العالية في معطيات الضحايا في السنوات الماضية، من دون فهم العلاقة بين هذا الارتفاع وبين تفاقم الإجرام في المجتمع الفلسطيني، إلى جانب التمييز المؤسسي ضد الأقلية الفلسطينية في إسرائيل. وفي حين أن الدولة تواصل عزو الارتفاع في مناسبات قتل النساء الفلسطينيات إلى ”خصائص ثقافية“ للمجتمع، فإن إعلاميين، وناشطين وناشطات، وجمعيات، وشخصيات عامة، وأعضاء كنيست، يوجهون بالذات إلى صنع الاتهام إلى الدولة ومؤسساتها على ضوء تصاعد ظاهرة القتل والإجرام العنيف. تشير الكثير من الشهادات والتقارير إلى سلسلة من الإخفاقات من جانب الشرطة في مواجهة الجريمة في المجتمع العربي، ومنها: سياسة إشاحة النظر، وتشجيع العصابات الإجرامية في المجتمع العربي سرا، وتعزيز مكانتها من خلال التوجّه إليها لإجراء المصالحات، وغياب تنفيذ جمع الأسلحة غير القانونية، وعدم بذل جهود تحقيق لائق، والنسبة العالية من الملفات غير المحلولة، بل والمحصنة التي يحظى بها الجرمون بسبب تعاملهم مع جهاز الشاباك.

تتسبب هذه السياسة في انعدام الإحساس بالأمن لدى الفرد الفلسطيني المقيم في إسرائيل، إلى جانب حقيقة أن جنسية الفلسطينيين في إسرائيل لا تضمن لهم المساواة، ولا الحياة بكل رحمة، ولا المستقبل المشرق.<sup>85</sup> بل إن هذه السياسة تتعارض والقانون الدولي الذي يدعو إلى حماية

84 ن. شلهوب كيفوركيان و س. ضاهر ناشف هامش 11 و مثار حسن هامش 9 .  
of Threat the and Citizenship Fragile Between :Israel in Palestinians" Zoabi Himmat 85  
scene Israeli The :2020 Report Strategic MADAR (.ed) Ghanim .H ، “Crime Organized

قيمة قداسة الحياة وسلامة الجسد، وهو ما يلزم السلطات بإنفاذ القانون من أجل توفير الحماية، والرد على أعمال العنف ضد النساء وقتلن.<sup>86</sup> من نتائج هذه السياسة أيضاً، فشل أجهزة إنفاذ القانون في تحقيق العدالة أو خلق ردع ضد إيذاء النساء الفلسطينيات. في هذا الصدد، نستذكر تصريحات شولاميت ألوني التي طلب إليها سنة 1988 التطرق إلى قضية قتل النساء الفلسطينيات على خلفية "الشرف":

"نعيش في نظام ابرتهايد، وهذا النظام لا يحاول تطبيق القيم ذاتها في الشارع العربي، وتكييفها لتلائم مجتمعاً حديثاً من حيث التعامل مع القتل بوصفه قتلاً، ومع المرأة بوصفها هي الأخرى إنساناً. إن دولة إسرائيل لا تتعامل مع العرب كمواطنين متساوي الحقوق. وهي لا تأبه بالتأخر. لقد قاموا بتوزيع أمر واحد فقط: حبوب منع الحمل، لكي لا تلد المرأة العربية الكثير من الأطفال".<sup>87</sup>

---

.(Arabic) 225-257 pp, 2019

86 سونيا بولص 2020، هامش .39

87 مونيطين، كانون ثاني / يناير 1988، من مثار حسن 1999 (هامش 36)، صفحة 305.

## ح. توصيات لتغيير السياسات

1. نشر البيانات بشكل منظم، وتقسيمها بحسب الجندر والقومية، بصورة تلزم جميع أذرع الشرطة والنواب، اتساقاً مع روح القانون الدولي وأهداف الأمم المتحدة من أجل التنمية المستدامة (SDGs). واحد من الأهداف التي ينبغي التركيز عليها من أهداف التطوير المذكور يتمثل في أهمية المعلومات وجمع المعطيات، بما في ذلك تصنيفها بحسب الجنس والأصل العرقي (الهدف 17.8).<sup>88</sup>
2. نشر الإجراء الإداري المتعلق بالتنسيق بين الشرطة ووزارة الرفاه فيما يتعلق بالنساء المعرضات للخطر الشديد، بما في ذلك النساء الفلسطينيات، إلى جانب إتاحة المعلومات حول عدد النساء اللواتي يندرجن ضمن هذه القائمة للجمعيات العاملة في مجال حماية المرأة.
3. تكييف منهجية التقارير السنوية التي ينفذها مركز الأبحاث والمعلومات التابع للكنيست في موضوع العنف والقتل على خلفية جندري، مع التركيز على النساء الفلسطينيات من أجل تشخيص هوية القتلة، أسباب القتل، أدوات القتل، والجهود المبذولة من أجل إنفاذ القانون في كل ما يتعلق بهذه الجرائم. ومقارنة المعلومات والمعطيات في كل ما يتعلق بمسألة ارتفاع منسوب الإجرام في المجتمع الفلسطيني.
4. تطبيق برنامج حماية الشهود على النساء الفلسطينيات المهددات، وكذلك على الشهود المعرضين للخطر الشديد، لا سيما في حال ضلوع عصابات الإجرام في القضايا.
5. توسيع صلاحيات اللجنة الوزارية المشتركة لمعالجة العنف الأسري بطريقة تشمل التعامل مع حالات القتل التي تم تنفيذها من قبل أحد أفراد الأسرة و / أو غريب.
6. القضاء على الوصمات القائمة تجاه المرأة والمجتمع الفلسطيني لدى سلطات إنفاذ القانون، وعلى رأسها الشرطة، وبضمها الإعلام الإسرائيلي. وضرورة استبدال التصورات

.20 أنظروا هامش 88

الحالية بنهج قائم على حقوق الإنسان، ويرتكز على الاعتراف بالفلسطينيين بوصفهم مواطنين متساوي الحقوق، وإزالة العوائق السياسية والمجتمعية التي تمنع تمتعهم بحقوق الإنسان.

7. بلورة خطط عمل وطنية لمعالجة جميع أنواع العنف ضد المرأة الفلسطينية، وكسر حلقة غياب الثقة القائمة تجاه الشرطة. إلى جانب رفع نسب حل ملفات قضايا قتل النساء الفلسطينيات، بما فيها رفع نسب تقديم لوائح اتهام ورفع نسب الإدانات.
8. إجراء دراسات إضافية تبحث في العلاقة ما بين قتل النساء الفلسطينيات وما بين منسوب الجريمة في المجتمع، إلى جانب الأبحاث التي تحلل قرارات المحكمة في ملفات قتل النساء الفلسطينيات. وكما أظهر هذا البحث، صحيح أن المحاكم قد رفضت ادعاءات الدفاع عن القتل بوصفه مستند إلى خلفية "الشرف" إلا أن هذه المحاكم، في النتيجة، قد صادقت على تسوييات ادعاء تحمل في طياتها عقوبات مخففة. ينبغي دراسة هذه القضية بعمق، وبالذات في سياق قانون حق ضحايا الجريمة.
9. استئصال الجريمة في المجتمع العربي وجمع السلاح غير المرخص.
10. العمل على دفع إسرائيل للتوقيع على البروتوكول الاختياري لاتفاقية CEDAW التي تتيح التقدم بشكوى فردية باسم أحد الأفراد أو المجموعات التي تدعى انتهاك حقوقها، بموجب الاتفاقية.
- 11.أخيراً، يجب على الدولة التوقف عن استخدام مصطلح "شرف" وكذلك ادعاءات التباهي "الثقافي" لتبير استمرار عدم توفير الحماية للمرأة الفلسطينية.  
في هذا الصدد، نستذكر كلمة حضرة القاضي روشنشتاين في الاستئناف الجنائي رقم 10828/03 على إدانة أحد الإخوة بقتل أخيه بسبب ادعائه بأن سلوكياتها "تعرضت مع عادات طائفتها"، حيث وجه نقيه إلى دعوى الاستفزاز المذكورة أمام المحكمة، والتي ترتبط بجنسانية المرأة<sup>89</sup>.

---

89 التماس جنائي رقم 03/10828 طاهر نجار ضد دولة إسرائيل، مقدم بتاريخ 28.7.05 (تم نشره في موقع [1]).

”تجدر الإشارة إلى أنه في قضية أزويلوس، قُبض على شريكة المتهم بين ذراعي شخص آخر، وقد قام بقتلها معاً، وثبت وجود استفزاز أدى إلى القتل، وهذا ما دفع إلى استبدال تهمة القتل بالتسبيب بالقتل. وقد تطرقت د. كامير في مقالها إلى ”الرجل العاقل“ الذي يحتمي بظل ادعاء المضايقة، وكما ورد على لسانها في توصيف نقدي لهذه الصورة: ”إن الرجل العاقل هو رجل شريف، وحساس وضعيف. وحينما يتم المساس بحقه في ملكيته أو إيزاء رجولته، فإن عليه استعادة شرفه، فيقوم بقتل زوجته وعشيقها في جنون لحظي...“.

في العديد من ”المجتمعات التي تعلي من شأن الشرف“ كحال مجتمعات البحر المتوسط، فإن كرامة الرجل - وهذا هو موضوعنا اليوم - قيمة أساسية مرتبطة بمكونين اثنين: ”الأول هو التصرف المظاهر، الشجاع، المستقل، الكريم، المتعجرف، والعنيف“؛ والآخر هو ”حياء، وبراءة، وطاعة، وتقانى النساء القريبات منه (أمه، أخته، زوجته، وبناته)“. توفر أهمية خاصة لعدم اتاحة النساء جنسياً، فتدنيس جنسانية المرأة يُنظر إليه بوصفه عاراً، يمس ليس فقط كرامتها الشخصية، بل كرامة الرجل المسؤول عن حراسته مسألة إتاحتها الجنسية.“.

ثم أضاف القاضي روشنشتاين:

”في هذا المضمار، لا فرق بين جريمة القتل هذه، وبين أية جريمة قتل أخرى.“.





# טיפול המשטרה במקרי רצח נשים

**פלסטיניות אזרחיות ישראל**

מחקר השוואתי שנערך ע"י

עמותת נשים נגד אלימות, מרכז אלטופולה ושדולות הנשים

**חוקרת וכותבת: שירין בטשון**

# **الباحثة والكاتبة: المحامية شرين بطشون**

## **بحث مقارن أُجري من قبل كل من جمعية نساء ضد العنف، مركز الطفولة، ولوبي النساء**

### **معالجة الشرطة لجرائم قتل النساء الفلسطينيات المواطنات في إسرائيل**

# **טיפול המשטרה במקרי רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל**

מחקר השוואתי שנערך ע"י עמותת נשים נגד אלימות, מרכז אלטופולה ושדולת הנשים  
חוקרת וכותבת: עוזי שירין בטשון

**תרגומים לערבית:** מוהנד ابو ג'וש

ترجمة و تعریف: مهند أبو غوش

עריכה לשונית: מנפואר פתרונות שפה

manpower Language Solution: تحرير وتدقيق لغوي بالعربية

تصميم غرافي: وائل واكيم

## עיצוב גרפי: וail וacim



This research was published with the support of the European Union. The contents of this research is the responsibility of Women Against Violence organization and does not necessarily reflect the attitudes of the EU.

\* **שיין בטשווין**, בעלת תואר ראשון במשפטים מטעם אוניברסיטת תל אביב ותואר שני כפוף במשפט בינלאומי וציבורי מטעם אוניברסיטת תל אביב ואוניברסיטת נורווגיה-וסטרן בשיקגו. מלאתית של תוכנית המפר (פלבריין) ובוגרת של בית הספר למשפטים - Amer .ican University Washington College of Law, Washington, D.C. מעלה עבדה במסחר כעובד בישראל ועסקה בקידום זכויות אדם וכוכנות נשים. בשנים האחרונות, עבדה כחוקרת בبنין העולמי וב███ן הון נשים, לרבות ערכות מדדים עולמיים בתחום הבונדיים למשפטן ובגדע

חוותם ובערבה למל' מוהנד ארו' ביש על מרומחו בערודם חמוצים לעריה

## תוכן עניינים

72	א. מבוא
75	ב. מטרת המחבר
77	ג. מתודולוגיה ואיסוף נתונים
81	ד. תוצאות נתונים כמותיים של מקרי רצח שהתרחשו במשך עשור והשוואה ביניהם
84	ה. ניתוח איקוני של מידע וספרות
84	1. מחסור בנזונים וקיים בקבלה מידע אודוט רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל
85	בקשות חופש מידע - סבב ראשון
87	עטירה לפי חוק חופש מידע, עモתות נשים נגד אלימות נגד משטרת ישראל
90	בקשות מידע לאחר מהיקת העטירה - סבב שני
91	הדר פילוח נתונים על פי מגדר ולאום
94	2. יישום חובת המשטרה להגנה על נשים פלטיניות
102	3. שיום הרצה של נשים פלטיניות בישראל (Naming)
109	4. "כבוד המשפחה" בbatis המשפט בישראל
115	5. הקשר בין רצח נשים לבין התגברות הפשיעה בחברה הפלטינית
121	סיכום ומסקנות
125	ז. המלצות לשינוי מדיניות

מזה 20 שנה שעומדות זכויות הנשים בישראל, ונשים נגד אלימות' בראשן, מאיות על רשלנות המשטרה והפרקיות בחשיפת והענשת רצחן נשים בישראל. הטיפול הלהי נמושך כל הדרך אל מסדרונות מערכת המשפט — בהן מספר כתבי האישום, והגובהם של העונשים על המואשמים — אינו מספק.

המדינהות הרכה האופפת את הטיפול בנושא רצח נשים בכלל, ורצח נשים פלטיניות אשר חיות ישראל בפרט, סוללת את הדרך לדצת המגדרי הבא. כדי לשים את הזרקורים וחושף בפרטם פרטיהם את מדיניות זו, עמותות נשים נגד אלימות' שחולות הנשים בישראל ומרכז אל-טופולה, לביצع מחקר סביב ההתקפות חיות בתיקי רצח נשים משנת 2008 עד שנת 2018. המחקרבחן את התקפות חיות של 105 תיקי רצח נשים בשנים הנ"ל, וחשף נתוניים אודוט מארכי המשטרה להסתורת זהויותיהם של הפושעים ושל סייעיניהם.

באמצעות מכתבים שלחנו, באמצעות שאלות שהוגשו ע"י ח"כ עaida תומה-סלימאן כדי לקבל מידע על תיקי החקירה ובאמצעות בקשות חוק חופש המידע - דרשו לקבל מידע על תיקי החקירה של 62 רצחיות שקורבנותיהם נשים ונערות ערביות מתוך 105 מקרי הרצח נשים שאירעו בין השנים 2008-2018. צוין כי דרשו לקבל את המידע בין אם מדובר בתיקים קים שעדיין פתוחים, ובין אם מדובר בתיקים שנסגרו בכל עילה שהיא, בנוסף לתיקים שאוכן הוגשו במוגרתם כתבי אישום נגד הפושעים.

כברגלה, סירכה המשטרה להענות לדרישותינו לעיל תוך ישענות על הסיבות הבאות: ראיית, חוק חופש המידע אינו כולל את גופי החוקירות והמודיעין במשטרה. לכן, אין המשטרה חייבת להשופט מידע זה. שנית, חשיפת הנתונים בדבר הפשעה לפי השיקות האתנית/הדתית או לפי כל השתייכות אחרת, עלולה לגורם לנזקים או ל«תיזוג» קבוצות מסוימות ככאלה שקיימות לפועל; דבר שיכל להביא לפגיעה ברגשות חברי הקבוצות האלה ואף לעודד מעשים או תגבות שיכולים לאיים על בטיחון הציבור ושלוםו.

לכן, הגשו עתירה נגד התנהלות זו לביימה"ש העליון דרך עמותת זכויות האזרח שיזגה ע"י עורךת-הדין ג'ידי ניקולא, במיוחד בשל העובדה שכמחצית הנשים הנרצחות בישראל הן ערביות; פי 2 מהיחס שלהם באוכלוסייה. מצב זה הוא תוצאה של מספר גורמים, שחלקם רפואיים — אך חלקם קשור להתרשלות רשות המדינה במתן תקציבים ומושאים ראויים לה תמודדות עם המספר של המקרים, ולריסון תופעה טראנגית זו. בראש הרשויות האלו עומדת המשטרה, אשר נכשלה עד כה בביצוע תפקידה ומשמעותה ביצוע חקירות פליליות יעילות.

מדיניות המשטרה, של הסתרת מידע מהסוג שדרשו מהצבא - פוגעת ביכולת של הציבור, וכן של עמותות הפעולות בתחום זכויות הנשים וזכויות האדם - לעקוב אחרי תפקיד המשטר רה, לנטר אותו, להבחן בכשלים, להציג אלטרנטיבות ופתרונות וליצור לחץ ציבורי שמטרתו יעול בעבודת המשטרה.

ביצוע המחקר במקצועיות ועומק, דרש עבודה מושלבת של מספר גורמים, ואחת ההזדמנויות למסור מילת תודה והערכה לחוקרת וורכת-הדין שירין בטשון על המאמץ הכספי שלו, ועל המקצועות והעבודה הרצינית שהשיקה להשלמת מחקר זה. כמו כן, אנו גאות בשילוב הידיים והפעולה בין שלושת העמותות: נשים נגד אלימות, מרכז אל-טופלה ושדולת הנשים בישראל, שהן רקווד מראשים של היישגים פמיניסטיים הפורסים על גבי שלוישה וארבעה עשרים, והנהלתה, צוותיה המקצועיים וחזוניה הפמיניסטי הכלול לפיתוח אס-טרטגיות וביצוע אנליזה عمוקה במטרה לחשוף את הכשלים והרשלנות של הרשויות, את מדיניות הדחיקה לשוליים, את הגזענות שרשויות הממשלה עושות, את היחסים בין הרשויות לפועעים, ואת קביעו הטקטים והגזענות כך שלנשים לא יהיה ניתן להשיג צדק אמיתי ולהיות בכבוד — במיוחד אם מדובר בנשים פלטיניות.

זו לא 'התרבות שלהם', זו האחירות שלהם!

### **נאילה עוזאדי.**

מנכ"לית נשים נגד אלימות

## A. מבוא

עשרות נשים נרצחות מדי שנה בישראל. זהותן של הנרצחות כמו גם של הרוצחים חוצה זהויות וקבוצות: אשכנזים ות', מזרחיים ות', עולים ות' מרוביה"מ לשעבר ואתיופיה, מהגרים ות' ופליטינים ות'. כל הרצח ומנייעו משתנים לעיתים מקבוצה אחת לאחרת אבל התוצאה זהה: נשים מkapחות את חייהן בשל מגדרן בישראל. מעורבותם של ילדים וקטינימם במקרי רצח המתרכחים המתרחשים מדי שנה היא קשה ומצמררת, החל מקטינימם העדים למקרי רצח המתרכחים לנגד עיניהם ועד לכלה שקייפו את חייהם ביחיד עם הנרצחת במאורע הקשה. במקרים "הטובים" קטינים אינם עדים למקירה הרצח אולם נאלצים לאחר מכן להתמודד עם האובדן ועם המחרים של המעשה: יתומות מהורה ולעתים מסטרו של ההורה الآخر. שגרת חייהם נסדקת ומציאות חייהם משתנה לתמיד.

המצב בישראל בכל הנוגע לרצח נשים אינו מبشر טובות. במשך שנים מנוטות המערכות השונות בישראל לפצח את התופעה של רצח נשים (להלן: "התופעה") בעזרת תוכניות לאומיות וועדות בין משרדויות וכן תוך היעזרות בקטיגוריות שונות המנסות לקטלג את זהות הרוצח והמניעים לו ובהתאם לכך לזהות פתרונות שונים. אלא שתוכניות אלו לעיתים תכופות לא יוצאות לפועל בשל אי הקצאת תקציבים ראויים וכן בשל מדיניות הזנחה של שירותי הרוחה בישראל.

אחד הדברים הבולטים בקשרו אודות מקרי רצח של נשים יהודיות ונשים פלטיניות בישראל, הוא היעדרה של מדיניות מונעת אלימות. דו"חות שנתיים אותם מפיק מרכז המחקר והميدע של הכנסת (להלן: "מרכז המחקר והميدע") מצביעים על כך שמחצית מהנשים שנרצחו על ידי בן משפחתן היו מוכרות לשירותי הרוחה וכשליש הגישו בעבר תלונות למשטרה על אלימות מצד בן זוג. כמו כן, מצביע מרכז המחקר והميدע על העדרו של גורם שלטוני אחד אשר בוחן בשיטתיות את כל מקרי רצח הנשים והעדרו של גורם

המתככל את המענה המדינה לטופעה.<sup>1</sup>

מבחן המדינה מתייחס אף הוא להתמודדות חלקיים של הרשות עם תופעת האלימות כלפי נשים ולהעדר מדיניות סדורה לאיתור משפחות במוגל האלים על ידי משרד הרווחה, המשמש חוליה מרכזית באיתור מקרים אלו. בד"ח משנת 2021 הצבע מבחן המדינה על תקצוב חלקי (43% מתקציב שאותן על ידי הממשלה) של תוכנית הלאומית לטיפול בתופעת האלימות במשפחה, תוכנית חומש אשר אומצה על ידי הממשלה בשנת 2017, אשר אינה מתוקצת באופן מלא עד היום.<sup>2</sup>

המחקר הנוכחי מתמקד בנשים פלטיניות אזרחיות ישראל (להלן: "נשים פלטיניות"), בשל ייצוג הבולט במרקורי רצח המתרחשים בישראל, העולה על אחוז באוכלוסייה, כמעט בכל הרמות. על פי דוחות אחרים של מרכז המחקר והميدע של הכנסת, בעוד ששיעורן של הנשים הפלטיניות עומד על 19% מכלל הנשים מגיל 18 ומעלה, שיעורן מבין כלל הנרצחות בישראל הגיע לכדי 58%, ושיעורן מבין כלל המקרים בהם הוגש תלונות קודומות למשטרה עמד על 73%. כמו כן, שיעורן מבין תיקי הרצח הלא מפוענחים הגיע לכדי 84%.<sup>3</sup> מבחן המדינה מצביע אף הוא על ייצוג יתר של נשים פלטיניות בקרב השוואות במקלטים (40%) ועל פתרונות חלקיים בלבד המוצעים על ידי המדינה.<sup>4</sup> מדובר בנסיבות מדאיגים מהchievis התיאחסות מעמיקה של רשות אכילת החוק וקובעי המדינה בישראל ומכאן חשיבותו של המחקר הנוכחי.

<sup>1</sup> עד אברג ואורלי אלמגור לוטן "ריכוז נתוני לקרأت יום המאבק באלימות כלפי נשים: רצח נשים, אלימות כלפי נשים מצד בני זוגן, אלימות במשפחה בעת משבר הקורונה", **מרכז המחקר**

**הomidu של הכנסת** (נובמבר 2020), [קיש呕](#).

<sup>2</sup> ביקורת חברותית "התמודדות עם תופעת האלימות בין בני זוג", דוחות על הביקורת בשלטון המקוומי, **מבחן המדינה** (2020), [קיש呕](#).

<sup>3</sup> מרכז המחקר והميدע 2020, הע"ש 1.

<sup>4</sup> מבחן המדינה 2021, הע"ש 2.

**טבלה 1: נשים פלטיניות אזרחיות ישראל תמונה מצב 2020-2021**

84%	73%	58%	40%
מ בין המקרים ולא מפוענחים	מ בין מגישות תלונות קודמות	מ בין הנרצחות	מ בין שוהות במקם לטים

הנתונים בטבלה מס' 1 מתבססים על נתונים של מבקר המדינה ומרכז המחקר והמידע של הכנסת (ראו הע"ש 1-2)

בנוספּף לייצוג יתר שלן בעבירות אלימות ורצח, נשים פלטיניות סובלות עדין מאפליה בתחומיים רבים כולל תת ייצוג בפוליטיקה,<sup>5</sup> אפליה בתחום העבודה והשכר,<sup>6</sup> אפליה בתחום דיני משפחה<sup>7</sup> ועוד.

נשים פלטיניות הן חלק מקבוצת המיעוט הלאומי הפלסטיני, המהווה כ- 20% מאוכלוסיית ישראל, אשר חוות אפליה ודיכוי מתחשיים ומבניים משנת 1948 ועד היום, לרבות באמצעות חוקה בכנסת. כך לדוגמה, חוק הלאום קובע כי מדינת ישראל היא מדינת הלאום של העם היהודי וمبטל את עקרון ליטות ההתיישבות היהודית כערק לאומי. החוק כאמור הוא דוגמא לחיזוק העליונות היהודית וייצור תהליכי ומוסלולים נפרדים עבור הפלטיניות ובעורו היהודים במדינה.<sup>8</sup> נשים פלטיניות מתמודדות עם ההשלכות החמורות ביותר של אפליה מתחשיים ועלيونות זו בשל השתייכותן לקבוצת המיעוט ושל היוטן נשים, עקב תפיסות חברתיות המופעלות כלפין. נשים פלטיניות אינן קובצות מונוליטית, הן חיות במגוון ערים,

5 הערות מסכמתות בדיון התקופתי השישי של ישראל, ועדת האמנה לביעור כל צורות האפליה נגד נשים (CEDAW), נובמבר 2017, עמוד 3, [קישו](#).

6 טואסאן תומא שוחआ, "שליל השולדים: נשים ועובדות", *נשים נגד אלימות*, 2007, [קישו](#).

7 שרין בטשווון, "בג"ץ הבוררת והביקורת השיפוטית על בתי דין דתיים: מבט לעתיד", *כרך משפט פחה במשפט מטעם המרכז האקדמי שעריף משפט* (2017-2016), [קישו](#).

8 הצעת חוק יסוד: ישראל – מדינת הלאום של העם היהודי, ניר עמדת, עדالة המרכז המשפטי לזכויות המיעוט העברי בישראל, יולי 2018, [קישו](#).

עיירות וכפרים ברחבי ישראל, כולל כפרים לא מוכרים, ערים מעורבות וכפרים פלטינים, ובתוך קהילות חילוניות ודתיות מגוונות. גיון תרבותי ודתי זה מחייבAIMוש גישה של הצלבות זהויות בכך לפעול להפקת האפליה נגדן.

## ב. מטרת המחק

השאלות בהן יעסוק המחק הנוכחי: האם רשות אכיפת החוק בישראל, ובראש המשטרה, פועלות לאכיפת שלטון החוק על מקרי רצח נשים פלטיניות באותו אופן בו הוא נאכף על מקרי רצח נשים יהודיות? כמו כן, האם המשטרה מישמת את חובתה להגן על נשים פלטיניות באופן שווה לנשים יהודיות?

על מנת לענות על השאלה הראשונה, נאספו נתונים כמותיים של 233 תики רצח של נשים פלטיניות ונשים יהודיות שהתרחשו בישראל במשך עשור, בין השנים - 2008-2018, **וナרכאה השואה בינוים**. בנוספ', נעשן המחק על ניתוח איותני של טירות, פסיקה, עדויות ודוחות שונים אשר נכתבו ופורסמו בכל הנוגע לרצח נשים פלטיניות בישראל. מקרים קודמים הציבו זה מכבר על אפליה נשים פלטיניות בכל הנוגע לאכיפת החוק על מקרי אלימות ורצח ועל העדר הגנה נאותה עליהם מצד המשטרה. במאמר שנכתב לפני מעלה מ- 20 שנה, מצבעה מנאר חסן על מדיניות של יחס סלחני כלפי רוצחים והתנערות המדינה מאחריותה בכל הנוגע למקרי רצח נשים פלטיניות. היא מתארת כיצד המדינה ורשותה אפשרו המשכה של פרקטיקת "הכבד" על ידי הפעלת "ונכבדים" לביצוע פשרה עם המשפחות ומתן חניות לרוצחים של נשים פלטיניות על רקע "כבד", בניגוד לרוצחים

אחריהם.<sup>9</sup>

<sup>9</sup> מנאר חסן "הפוליטיקה של הכאב: הפטריarcy, המדינה ורצח נשים בשם כבוד המשפחה" בתוך: דפנה יזרעאלי, אריאלה פרידמן, הנרייט דaan-כלב, חנה הרצוג, מנאר חסן, חנה נוה וטליביה פולג-ቢ'אי (עורר-כוות) בגין, מגדה, פוליטיקה (תל אביב: **הוצאה הקיבוץ המאוחד**, 1999), עמ' 267-305.

בשנת 2005, פרסמה ח"כ עaida תומה סולימאן (במסגרת תפקידיה אז כמנהלת עמotta נשים נגד אלימות) מחקר נוספים בו התייחסה לכישלון המערכות בישראל, ובראשן המשטרה, להגן על נשים פלטיניות מאוימות, ומتأורת מקרים בהם המשטרה שיתפה פעולה עם גורמים פטריארכליים בחברה, אשר הובילו נשים וקティנות בסופו של דבר אל מותן.<sup>10</sup>

חווקרות נספות ניתחו את שיח ה"כבד" אותו מאמצת המדינה והמשטר ואשר למעשה מונע כל אפשרות להעניק הגנה לנשים פלטיניות ואף משמש כamodelה למדיינות של הזנחה מצד הרשות. כך לדוגמה, החוקרות נדרה שלחוב קבורקיאן וסוהאד דאהר נשף טענות כי שיח ה"כבד" בו עושה המדינה שימוש יוצר החרגה והופך את החברה הפלטינית ל"אחר" (OTHER) והוא למעשה שחוור של גישה קולוניאלית המחלקת תרבויות לפי נאורות יותר ונאורות פחות, כאשר העדר נאורות מיזמת לתרבות מסוימות וקבוצות נשלות ומחולשות, דוגמת החברה הפלטינית בישראל. לדין, כדי להבין את תפעת הרצח של נשים פלטיניות, על המדינה להחליף את פוליטיקת הזהויות הפשטנית בבחינה מעמיקה של מבני כח, פוליטיקה וכלכלה והשפעתן על רצח נשים במרקבים קולוניאליים.<sup>11</sup>

המחקר הנוכחי מצטרף לשורה של מחקרים אלו וממחיש באמצעות נתונים כמותיים, כיצד משתמרת מדיניות של אפליה בין נשים פלטיניות לבין נשים יהודיות בכל הנוגע לחובות המדינה להגן ולהקור מקרי רצח. ניתוח הנתונים הכתומיים והשוואתם מעידים על פערים גדולים בין מקרי רצח נשים פלטיניות יהודיות בכל הנוגע ליישום החוק בישראל, לרבות בערים באחווי הוגש כתבי אישום, אחוזי הרשעות ופערים בעונשים המינימליים המוטלים בinati משפט. הנתונים במחקר הנוכחי ממחישים קיומם של שני מסלולים נפרדים, לנשים יהודיות ונשים פלטיניות: בעוד שעבור הנשים היהודיות שלטון החוק עובד ומושם בצורה

---

Aida Touma-Sliman, "Culture, National Minority and the State: Working against the 10 Crime of Family Honour within the Palestinian Community in Israel" **'Honor' Crimes, Paradigms, and Violence against Women**, Lynn Welchman, Sara Hossain (ed.), pp. 181-198 (2005).

Nadera Shalhoub-Kervorkian and Suhad Daher-Nashif, "Femicide and Colonization: between the politics of exclusion and the culture of control" **Violence Against Women** 19(3), (pp. 295-315 (2013)

שיש בה כדי להרטיע את הרוצחים, עבור הנשים הפלטיניות שלטון החוק אינו עובד ואינו מיושם.

## ג. מתודולוגיה ואיסוף נתונים

המחקר הנוכחי נשען על נתונים כמותיים של מקרי רצח נשים פלטיניות יהודיות, כמו גם על ניתוח אICONטי של טירות, פטיקה, דו"חות שנתיים של מרכז המחקר וה מידע של הכנסת, החלטות ודיונים בוועדות הכנסת השונות (הועודה לקידום מעמד האישה, ועדת ענייני ביקורת המדינה ועודת פנים), המתיחסים לרצח נשים פלטיניות בישראל.

**הנитוח הכמותי** נשען על **איסוף וניתוח של 233 תики רצח של נשים פלטיניות (104 במספר) ונשים יהודיות (129 במספר)** שהתרחשו במשך עשור בין השנים 2008-2018 והשוואה ביניהם. הנתונים הכמותיים סודרו בשתי רשימות עיקריות:

- רשימת הנשים היהודיות שנרצחו בין השנים 2008-2018 אשר כללה **129 שמות** לרבות נשים ממוצא אשכנזי, מזרחי, עלות מבריה"מ לשעבר ואתיופיה ומהגרות מאירטראה וסודן.<sup>12</sup> נשים מהגרות מאירטראה וסודן (שמספרן בודד) נכללו במחקר זה בתוך רשימת הנשים היהודיות לאחר והיה צורך להפריד בין רשימת הנשים הפלטיניות לבין כל האחרות לצורך ערכת ההשוואה.
- רשימת הנשים הפלטיניות אזרחיות המדינה שנרצחו בין השנים 2008-2018 אשר כללה רשימה של **104 תiki רצח** שהתרחשו בתוך גבולות הקו הירוק (גבולות 48). מקרי רצח שהתרחשו בירושלים המזרחית והגולן לא נכללו ברשימה.

### הקטגוריות שנוצרו בכל אחת מהרשימות כלל:

- זהות הרוצח** (בן זוג, בן משפחה או אחר). קטגורית **בן זוג** כללה חבר לחיים, בן זוג נשוי, בן זוג לחיים וכן בן זוג לשעבר. **קטgoriyt בן משפחה** כללה אבא, בן, אחות, אחין,

<sup>12</sup> תודה לקורל יצחקי, שירה סוסיה, אורן זונה ושני אטלי, סטודנטיות למשפטים מכללת ספיר על סיוע באיתור הנתונים אודות מקרי רצח נשים יהודיות.

נכד, גיס, דוד וכל קרוב משפחה אחר לרבות בני משפחה מורחבת ובני משפחה של בן הזוג. בקטגורית **אחר** נכללו מקרים בהם הרצח בוצע על ידי אדם שקרבתו לנרצחת לא ידועה, לרבות מקרים שבוצעו על רקע פלילי, על ידי شخص או זר.

- **הגשת כתוב אישום (קונלא).**
- **הרשעה (רצח, הריגה, אחר).**
- **גזר דין (שנות מאסר בפועל).**

שיטת איסוף הנתונים הcompanions כוללת את הצעדים הבאים:

1. איסוף רישמת שמות הנשים הנרצחות בין השנים 2008-2018 תוך הישענות על מקורות מידע של ארגוני חברה אזרחית: תיעוד שיטתי של שמות נרצחות פלטיניות על ידי עמותות נשים נגד אלימות<sup>13</sup> ("עמותת נשים נגד אלימות") ואטר תזכיר في ذكرها.
2. חיפוש חופשי באינטרנט לפי שם האישה ונסיבות הרצח (מקום, גיל, אופן הרצח) לאייתור קטעי עיתונות וסקירה תקשורתית אודות המקраה. הסקירה התקשורתית כוללת עיתונות ארצית וlokality בשפה העברית ובשפה העברית והערבית בנוגע לנשים פלטיניות.
3. איתור שם של עצו, חשוד או מואשם בכל אחד מהמקרים וחיפוש אותם שמות במאגרי מידע משפטיים (לרוב נבו).
4. איתור הנסיבות וגורם דין בכל אחד ואחד מהמקרים שהתרחשו ושמירתם לצורכי תיעוד וניתוח. יש לציין כי הנתונים לא כוללו סקירה של ערעורם, ככל שהוגשו.
5. הצלבת מידע מאגר שהקיים עיתון הארץ הכול מקרי רצח נשים בישראל החל

---

13 רשימת הנרצחות על רקע מגדרי בישראל בעשור האחרון, מחולק לפי שנים, **אתר תזכיר في ذكرها, كشوف**.

משנת 2011 הכולל שמות נשים נרצחות וכן מאמצוי אכיפה בתיקים<sup>14</sup> (להלן: "מאג'ר עיתון הארץ").

6. הזנה והצלבה של מידע פרטני שנתקבל מהמשטרה ומהפרקליות בבקשתם לפני חוק חופש המידע, תשנ"ח-1998 (להלן: "**בקשות לחופש מידע**") וכן נתוניים שנתקבלו בעקבות עתירה מנהלית אותה הגישה עמוות נשים נגד אלימות נגד משטרת ישראל.<sup>15</sup>

יש לציין כי במהלך איסוף הנתונים הכתומים, נמצא מידע זמין אודוט מקרי רצח נשים יהודיות באינטרנט, בתקשורת ובמאגרי מידע משפטיים, לרבות מידע אודוט הגשת כתבי אישום, הרשעה וגזר דין. מלבד מקרים בוודדים בהם נשלח הרוצה להסתכלות פסיכיאטרית ואשר הפכו מאותו רגע להיות חסויים, לא היה צורך בפניה בבקשת לחופש מידע אודוט מקרי רצח נשים יהודיות.

לעומת זאת, בכל הנוגע למקרי רצח נשים פלטיניות, נתקל המחקר בחסמים קשים הלקוחים הטלת צווי איסור פרסום, מידע חסר ואחו גבוה יחסית של מקרים לא מפוענחים. לאור האמור, נעשו פניות רבות למשטרה ולפרקליות לקבלת מידע ולאחר סירוב המשטרה למסור מידע, נאלצה עמוות נשים נגד אלימות להגיש עתירה מנהלית לבית המשפט המ徇וי בירושלים כאמור. לאחר מאבק משפטי שנמשך כשנה, נתקבל מהמשטרה מידע חלק בלבד ונעשו מאמצאים נוספים להשלמה ואיוסף של נתונים באמצעות חיפושים חוזרים באינטרנט, אתרים תקשורת ובמאגרי מידע משפטיים (ראו פרק ה').

14 רצח מדרגה ראשונה, **אתר הארץ**, [ביקורת](#).

15 עת"מ 43903-8-20 עמוות סיוע לנשים ונערות נגד ני' משטרת ישראל, **האגודה לזכויות האזרח** (2020), [ביקורת](#).

החלק האICONטי במחקר הנוכחי יבקש לחבר את הנ吐נים הרכזתיים ל- 5 תמות מרכזיות שלහן (ראו פרק ה):

1. מחסור בנ吐נים וקושי בקבלת מידע אודות רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל.
2. יישום חובת המשטרה להגנה על נשים פלטיניות.
3. שיום הרצח של נשים פלטיניות בישראל (Naming).
4. "כבוד המשפחה" בבתי המשפט בישראל.
5. הקשר בין רצח נשים לבין התגברות הפשעה בחברה הפלטינית.

## ד. תוצאות נתונים כמותיים של מקרי רצח שהתרחשו במשך עשור והשוואה ביניהם

ניתוח הנתונים הכמותיים והשוואה ביניהם מצביעים על פערים משמעותיים באחוזו הגשת כתבי אישום (94.3% לעומת 56%), פערים באחוזו הרשעות (75% לעומת 34%) וכן פערים בעונשים המינימליים המוטלים על נאשמים בעבירות רצח והריגת, כולל לרעtan של הנשים הפלטיניות. כך, בעוד שהנתונים הכמותיים מצביעו על אחוזי פענוח, הגשת כתבי אישום בתיקים ואחוזי הרשעה גבוהים בכל הנוגע לנשים יהודיות, תמונה המצביע שנטgalתה בכל הנוגע לנשים פלטיניות רחוקה מלהיות דומה.

להלן טבלה מס' 2 המציגה נתונים אודות נשים יהודיות וטבלה מס' 3 המציגה את הנתונים אודות נשים פלטיניות. כמו כן, טבלה מס' 4 מציגה סיכום של הפערים הבולטים בין שתי הקבוצות ומליטה את הפלעים ביישום חובתה של המשטרה לחקור את המקרים ולהגן על נשים פלטיניות.

## טבלה 2: נתוני רצח של נשים יהודיות 2008-2018

### זהות הרוצח

- **77.5%** ממקרי רצח של נשים יהודיות בוצעו על ידי **בן זוג** (500 מקרים מתוך 629). חלק גדול מהרציחות על ידי בן זוג בוצעו על רקע הבעת רצון האישה בעזיבה, פרידה או גירושין.
- **19.3%** ממקרי הרצח של נשים יהודיות בוצעו ידי **בן משפחה** (25 מתוך 129), מחציתם על ידי בן הנרצחת.
- **3% בלבד** בוצעו על ידיزر או אחר (4 מקרים בלבד).

### הגשת כתבי אישום

- **21.7%** מהמקרים הסטיימו **בהתאבדות הרוצה** לאחר מקרה הרצח (28 מקרים). רוב המקרים בהם הרוצח התאבד היו מקרים בהם הרוצה היה בן זוג.
- **ב- 9.3%** מהמקרים הוצא צו **להסתכלות פסיכיאטרית** ו/או לאשפוז פסיכיאטרי לעתים מיד לאחר המעצר ולעתים לאחר הגשת כתוב אישום (12 תיקים). קשה לאייר את התפתחות המשפט בתיקים אלה שכן לרוב הם חסויים ומוטל צו איסור פרסום בתיק.
- **אחו** **הגשת כתבי האישום** בתיקים הנוגעים לאחר ניכוי התיקים בהם נשלח החשוד או מואשם להסתכלות פסיכיאטרית וכן התיקים בהם הרוצה התאבד, **מניגע לכך 94.3%** (84 מתוך 89 מקרים)

### הרשעות וגזרי דין

- **ב-** 65% מהמקרים הנוגעים הייתה הרשעה בעבירות רצח בבית המשפט (58 מתוך 89).
- **ב-** 10% מהמקרים הנוגעים הייתה הרשעה בעבירות הריגה (9 מתוך 89).
- **לסיום,** אחוז **הרשותות בעבירות רצח או הריגה** הגיעו לידי **סה"כ 75%** מהתיקים הנוגעים.
- **העונש המינימלי** שהוטל בגין עבירה רצח או הריגה נע בין **14-18 שנות מאסר** והעונש המქסימלי היה מאסר עולם או לעתים מאסר עולם כפוף.

### טבלה 3: נתוני רצח של נשים פלטיניות אזרחיות ישראל 2008-2018

<b>זהות הרוצח</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>27.8%</b> ממקרי רצח של נשים פלטיניות בוצעו על ידי בן זוג (29 מתוך 104 מקרים).</li> <li>• <b>40.3%</b> ממקרי רצח של נשים פלטיניות בוצעו ידי בן משפחה, לרבות בני משפחה כורחבת ובני משפחה של בן זוג (42 מתוך 104).</li> <li>• <b>31.7%</b> מהמקרים בוצעו על ידי אחר הכלול מקרים פליליים, רצח לא ידוע או רצח שכיר (33 מתוך 104).</li> </ul>
<b>הגשת כתבי אישום</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>שני מקרים בודדים (כ-2%)</b> הסתימו בהתאבדות של הרוצח לאחר מקרה הרצח (את לעומת 21% מקרי רצח של נשים יהודיות) ובמקרה אחד בלבד (כ-1%) נשלח הנואם להסתכלות פסיכיאטרית ו/או לאשפוז פסיכיאטרי (לעומת 9.3% אצל נשים יהודיות).</li> <li>• <b>אחד הגשת כתבי האישום</b> בתיקים הנוגעים (לאחר ניכוי התיקים בהם נשלח החשוד) מואשם להסתכלות פסיכיאטרית, התיקים בהם הרוצח התאבד וכן התיקים בהם נסגרו התיקים ממוקוד מסיבה בלתי ידועה <b>מגיע לכדי 56%</b> (55 מתוך 98).</li> </ul>
<b>הרשעות וגזרי דין</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ב- 34%</b> מהמקרים הנוגעים הייתה הרשעה בעבירות רצח או ריגעה בבית המשפט (34 מתוך 98 מקרים).</li> <li>• <b>העונש המינימלי</b> שהוטל בגין עבירות רצח או ריגעה היה <b>5.5 שנים</b> והעונש המקסימלי היה מאסר עולם.</li> <li>• היו מקרים רבים בהם התקף הסטיים בהרשעה בעבירות סיוע לרצח, סיוע לאחר מעשה או קשירת קשר לפשע עליהם נגזרו עונשים מופחתים וזאת בשל קשיים וכשלים ראויים להוכיח את האישום במעשה רצח/ריגעה והגעה להסדרי טיעון עם הנואמים. העונשים שנקבעו בגין מקרים אלו היו קלים מאוד ונעו בין 18 חודשים ועד ל- 10 שנות מאסר בפועל.</li> </ul>

\*יש לציין כי הנתונים בטבלה מס' 3 מתיחסים להוצאות מי שהורשע בעבירה החמורה ביותר בביצוע הרצח (במקרה של ריבוי נאים).

#### טבלה 4: סיכום ההשוואה בין מקרי רצח של נשים יהודיות ופלטיניות

ונשים יהודיות	ונשים פלטיניות	כתבי אישום (אחויזים)	הרשעות (אחויזים)	עונש מינימלי בגין הרשע עה בעבירות חמורות של הרגה או רצח
<b>14-18 שנים</b>	<b>5.5 שנים</b>	<b>94.3%</b>	<b>75%</b>	
		<b>34%</b>	<b>56%</b>	

טבלה מס' 4 מתבססת על סיכום תוצאות הממחקר הכלומי כולל סך של 233 תיקים שנבחנו.

יש לציין כי בכל הנוגע לנשים פלטיניות, בלטו ריבוי של מקרים בהם הוטלו עונשים קלים במתגרת הסדרי טיעון לאור קשיים וכשלים ראייתיים, ועל כן מקרים רבים הטעמו בהרשעה בעבירות של סיוע ושידול או קשרית קשר בגנים נגזרו אף עונשים מופחתים יותר אשר הגיעו לכדי 18 חודשים ועד ל- 10 שנות מאסר בפועל בלבד (ראו טבלה מס' 3).

לגביו שתי הקבוצות (פלטיניות ויהודיות) ובמקרים בהם הקורבן הותירה אחריה ילדים, פסקו בתם המשפט פיצויים לילדי הנרצחת כנפגעי עבירה בנוסף להטלת עונש מאסר.

#### ה. ניתוח איקוני של מידע וספרות

##### 1. מחזור בנתונים וקושי בקבלת מידע אודוט רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל

כפי שכבר צוין לעיל, בעוד שמלאת איסוף הנתונים הכלומיים של מקרי רצח נשים יהודיות לא נתקלה בחסמים ונמצא מידע נגיש באינטרנט, באתר תקשורת ובמאגרי מידע משפטיים, במקרים רצח נשים פלטיניות נתקל הממחקר בחסמים של הטלת צוווי אסור פרסום, מידע חסר וחלקי וכן אחז גבוה יחסית של מקרים לא מפוענחים.

כבר בשלבי החיפוש הראשוניים, בלט קושי באיתור נתונים לגבי מקרי רצח של נשים פלטיניות אשר התבטה לעיתים בידיעות תקשורתיות ראשוניות אודות מקרה הרצח או מציאת חסודים אולם ללא ידיעות מאוחרות המבשרות על הגשת כתבי אישום והרשעות (בניגוד למקרים של נשים יהודיות). הסיקורים התקשורתיים אודות מקרי רצח אלו כללו סיקורים המתיחסים למקרים ובין אשר לא פוענחו ומקרים בהם קיימים קשיים וראייתים בתיקים, במילוי מיוחד מקרי רצח המתרחשים באזורי דוגמת רמלה, לוד ויפו. אוvrן ואור מספרם הגבוה של התיקים בהם לא נמצא מידע באופן עצמאי, אורגנו הנתונים של נשים פלטיניות בשתי רשימות:

1. רשימה ראשונה של מקרים אשר נמצא לגבייהם מידע באינטרנט ובמאגרי מידע משפטיים בהם נשמרו הנסיבות וזרוי דין (להלן: "**הרשימה הראשונה** **או רשימת תיקים מפוענחים**".)
2. רשימה שנייה של 62 תיקים מקרים בהם לא ניתן היה לאתר מידע אודות הגשת כתבי אישום או הרשעות (להלן: "**הרשימה השנייה או רשימת 62 התיקים**".).

לאור האמור לעיל, ולאור הקושי במציאה ואייתור מידע אודות המקרים ברשימה השנייה, הוחלט למשטרה ולפרקליטות בבקשת חופש מידע לבירור סטטוס אותם המקרים. במקביל נשלחה הרשימה השנייה לח"כ עמידה תומה סולימאן אשר שוגרה משלכתה בקשה למיידע מהמשטרה ומהשר לבתוון פנים.

### בקשות חופש מידע - סבב ראשון

במכtab מיום 6 ביוני 2020 פנתה עמותת נשים נגד אלימות בבקשת חופש מידע אודות 62 תיקי רצח נשים פלטיניות (הרשימה השנייה) אליו צירפה נטפח הכלול מידע אודות כל תיק כפי שנמצא בכל התקשורת. בבקשתה דרשה העמותה מידע פרטני אודות סטטוס כל

תיק כולל תשובה לשאלות הבאות:

- האם התקיק פתוח/סגור?
- אם התקיק נסגר - מתי נסגר ומה הייתה סיבת הסגירה?
- אם התקיק עדיין פתוח, מה הסטטוס שלו וכן עדכון אודות מאמציו החקירה.
- במקרה שהתקיק הופנה לפרקיליות או לבית המשפט, התබוך מספר התקיק
- אצל גורמים אלה כדי שניות יהיה לאתרו שם.
- האם היו תלונות קודומות במשטרה על אלימות מצד הקורבן?

במכתבה אף בקשה העומתת הבירה לגבי מדיניות הטלת צווי איסור פרסום על תיקי רצח נשים פלטיניות, במיוחד מקום בו אין מעורבת של חשוד או נאשם肯定. במסמך תשובה מהמשטרה מיום 6 ביולי 2020 דחתה המשטרה את בקשת העומתת לקבלת סטטוס תיקים בטענה שמדובר בחומר חקירה עליון חל החירג הקבוע בסעיף 14(א)(8) ו-(9) לחוק חוף המידע (חריג אשר לא מחיב את הרשות למסור את המידע).

בתשובה, טענה המשטרה כי העברת נתונים על פי מוצאה/ דת/ גזע/ אזרח מגורים של נילונים, חשודים, מושפעים וקורבנות, עלולה להביא לתוצאות אוכלוסיות בהיבטי פשיעה ולפגעה ברגשותהן של אוכלוסיות שונות ועל כן עלול לגרום פגעה בשלום הציבור ובתחוננו, כתוצאה מתוגבות האוכלוסייה לתזוג.

במקום זאת, העבירה המשטרה רשימה סטטיסטית החל משנת 2013-2018 אשר מונה את מטפרי התקיק בהם הוגש כתבי אישום, מהם לא ניתן ללמוד דבר (להלן: "רשימה סטטיסטית לשנת 2018-2013") שכן אין התייחסות בטבלה למועד ביצוע מקרה הרצח ועל כן אי אפשר ליחס כתבי האישום לתיקים כלשהם.

גם בקשהה של ח"כ עaida תומה סולימאן לחופש מידע נדחתה על ידי המשטרה מטעמים דומים. במסמך תשובה מיום 16 ביוני 2020 דחתה המשטרה את בקשתה של ח"כ תומה סולימאן להעברת סטטוס בתיקים פרטניים והעבירה את אותה רשימה סטטיסטית משנת

2013-2018. בתשובה לה"כ תומא סולימאן טענה המשטרה כי אין היא מטילה אישור פרטום גורף אלא שנבנתה נחיצותו בכל תיק ותיק וכי החלטה כאמור מקבלת אישור של ראש חטיבת חקירות.

ביום 29 ביוני 2020 פנתה ח"כ תומא סולימאן במכتب חזר לשער לבוחן פנים, אמיר אוחנה, בדרישה לקבלת המידע אודות רשותת 62 התקאים (הרשמה השנייה), לרבות הבהירת מדיניות צווי אישור הפרטום הגורפים על תיקים אלו (להבדיל מצוים זמינים עד סיום שלבי החקירה).

בתשובה מיום 2 באוגוסט 2020 צירף השר אמיר אוחנה מכתב תשובה של המשטרה מיום 19 ביולי 2020 (להלן: "מכتب תשובה שני של המשטרה") והסביר כי הוא הנחה את משטרת ישראל לקדם עמה מפגש מקצועי בנושא. במכتب התשובה השני של המשטרה היא חזרה על טירובה למסור את המידע והבהירה כי היא מעבירה מידע סטטיסטי בלבד ולא מידע פרטני. עוד ציינה המשטרה במכتب כי בכל הנוגע לצווי אישור פרטום, מדיניות המשטרה מתמקדת בעילה של חשש לפגיעה בדיון בחקירה. במכتب המליצה המשטרה על פניה לפרקיות ולบทי המשפט אשר אחראים על התקאים לאחר סיום שלבי החקירה בהם.

### עתירה לפי חוק חופש מידע, עמותת נשים נגד אלימות נגד משטרת ישראל<sup>16</sup>

מהר ולא קיבלה את מבקשתה, באוגוסט 2020 הגישה עמותת נשים נגד אלימות עתירה מנהלית בבקשתה לפי חוק חופש מידע לבית המשפט המחוזי בירושלים. עו"ד גדייר ניקולא ייצגה את העמותה בעתירה מטעם האגודה לזכויות האזרח.

הסעדים המבוקשים בעתירה כללו: מידע פרטני אודות רשותת 62 התקאים (הרשמה השנייה), קבלת העתק מנהל או הנחיה בעניין צווי אישור פרטום וכן פרטום דרך קבע של נתוניים כמוותיים וסטטיסטיים אודותUberות האלימות כלפי נשים ואודות תיקי החקירה

בעבירות אלו, ובין היתר פילוח על רקע לاءם, דת ומעמד בישראל.

העומתה טענה בעירה כי כמחצית מהנשים הנרצחות בישראל משתייכות לחברה הפלטינית וכי לתמונת מצב כאובה זו, גורמים רבים, בהם אוזלת ידן של רשותות המדינה השונות בטיפול בתופעה ובהרעת הרוצחים, בראשן המשטרה. מכאן חשיבות קבלת המידע. העירה התיחה לטענת המשטרה כי מסירת פילוח נתונים לפי לاءם עלולה ל"תיג" קבוצה ולהביא לידי תגבות שיפגעו בשלום הציבור ובתחומו, ונטען בה כי אין מדובר אלא באמצעותה שנועדה להסתיר מעיני הציבור את כישלונה של המשיבה בטיפול בתופעה ולמנוע מעקב, פיקוח וביקורת ציבוריים בנושא.

#### תשובה המשטרתית לעתירה:

בכתב תשובהה לעתירה, חזרה המשטרה על עיקר טענותיה שהוועלו בתשובהה לעומת נשים נגד אלומות ולח"כ תומא טולימאן והוסיפה כי במלת מידע אודות התקיכם הפרטניים יש כדי לפגוע בפרטיות נפגעי העבירה ומשפחותיהם. יחד עם זאת, בכתב תשובהה כאמור, הביעה המשטרה נוכנות למטר סטוטוס תיק ביחס לרשות התקיכם המבוקשים (הרישה השנייה), זאת בניגוד לטענה לעשוות כן במכתבים שנשלחו אליה עובר לעתירה:

"המבקשת תבקש לצין כי לאחר הגשת העתירה בchnerה המשיבה את טענות העותרת בעירה בהיבט זה ולאחר בחינה נוספת של גורמי המקצוע של המשיבה הוחלט כי אין מניעה למסור את המידע כפי שנמסר בהחלטת המשיבה אף לגבי המגזר הערבי בלבד... מכל האמור לעיל עולה כי החלטת המשיבה שלא למסור את המידע אשר תבקש על ידי העותרת, תוך מסירות מידע חלקי אחר, אינה החלטה סבירה ורואה, זאת בשים לב להוראות הדין ולאיזונים הנדרשים לפי חוק חופש המידע" (סעיף 49 לכתב תשובה המשטרתית לעתירה).

במסגרת מוי"מ שהתנהל בין הצדדים לאחר הגשת כתב התביעה, חזרה המשטרה על נכונותה למסור לעמota מידע חלקו עם שתי הטעיגיות עיקריות:

1. מסירת מידע פרטני אודוט התקיים המבוקשים החל משנת 2013 ומעלה בלבד. המשטרה טענה כי רק החל משנת 2013 קיימם מידע ממוחשב אשר אינו גוזל מאמצים בלתי סבירים לצורך מסירתו (בניגוד לתקים משנהים 2008-2012).
2. התנגדות למסירת מידע המתייחס לשאלת אודות תלונות קודמות במשטרה על אלימות מצד הקורבן.

כמו כן ובכל הנוגע לבקשת העקרונית של מסירת מידע דרך קבע אודות נתונים כמותיים וסטטיסטיים בנוגע לרצח נשים, המשטרה התנגדה לבקשתו. בסתומו של דבר ולאחר מוי"מ ממושך, מטרת המשטרה נתוניהם אודות 41 תקיים פרטיים מתחום 62 התקיים בהם נתבקש המידע שהתרחשו בין השנים 2018-2013 (להלן: **"נתוני המשטרה מטרה בעקבות העדרה"**).

הרשימה אותה העבירה המשטרה כללה את הפרטים הבאים: **מספר תיק משטרתי, סטטוס תיק** (אם התקן נמצא בידי המשטרה או הפרקליטות או סגור) וכן מידע אודות **כתב אישום או הרשעה בתיק**. בסטומו של דבר ולאחר קבלת המידע כאמור, הסכימו הצדדים על מהיקת העדרה ללא צו להוצאות.

הנתונים שנתקבלו הוזנו והוצלבו עם המידע הקיים לצורך השלמת הנתונים הקיימים. תקנים בהם דיווחה המשטרה על הגשת כתב אישום או הרשעה (10 במספר) עברו לרישמה הראשונה של התקנים המופיענחים.

### בקשות מידע לאחר מהיקת העתירה - סבב שני

אי לכך, ולצורך השלמת התמונה אודות התיקים אשר מצויים בחקירה משטרתית ובפרקליות ללא הגשת כתוב אישום עדין וכן אלה המופיעים ברשימה השנייה, הגישה עמותות נשים נגד אלימות בקשות נוספת לחופש מידע (להלן: "סבב שני"). במכتب מיום 14 באפריל 2021 פונתה שוב עמותות נשים נגד אלימות למhoneה על חופש המידע במשטרה בה נתבקש המידע הבא:

1. האם יש חשודים בתיק?
2. האם נעקרו חשודים?
3. אם כן, מה היא קרבתם לנרצחת? (אבא| אח| בן זוג וכד')
4. האם יש המלצה להגשת כתוב אישום? אם לא, מדוע?
5. האם התקיך הופנה לפרקליות?
6. האם נתבקשו השלומות חקירה בתיק?

בנוסף, במכتب מאותו יום פונתה עמותות נשים נגד אלימות לפרקליות, למשנה לפרקליות המדינה לעניינים פליליים וכן למשנה לעניינים אזרחיים בבקשת לקבלת מידע אודות התיקים המצויים בטיפולם על פי נתוני הנתונים שהמשטרה מטרה בעקבות העתירה. המידע הנדרש כלל את השאלות הבאות (רשימה חלקית):

1. סטטוס התקיך?
2. האם יש חשודים? מה הקרבה שלהם לקורבן (אבא| אח| בן זוג וכד')?
3. מתי והועבר התקיך לטיפול הפרקליות?
4. האם נתבקשו השלומות חקירה מהמשטרה בתיק?
5. האם לקורבן היו תלונות קודמות על אלימות נגד אותם חשודים?
6. לגבי תיקים בהם הוגש כתוב אישום נתבקש מספר הלין והעתק מכתב האישום המקורי והמתוקן.

במכבת מיום 6 ביוני 2021 שבה המשטרה דחתה את בקשתה העומתת לחופש מידע בטענה כי מדובר בחומר חקירה אשר הרשות מוסמכת לא למסור וכן בטענה שמדובר נשים נגד אלימות קיבלה את כל המידע המבוקש במסגרת העתירה שהתנהלה בין הצדדים. ביום 16 באוגוסט 2021 ולאחר ארכות חוזרות ונשנות, התקבלה תשובה מהרשותה על מידע לציבור במשרד המשפטים עם נתונים חלקיים אודוט תיקים אשר בטיפול הפרקליטות. לאחר הזנת המידע שנטulfilled כאמור, עולה כי בכמחדleet מהתיקים לא הוגש כתבי אישום וכי מספר לא מבוטל של תיקים נסגר מחוסר ראיות ויישם כאשר שנשאוו תלויים ועומדים ללא התקדמות.

שנה שלמה של מאבק משפטי אותו ניהלה עומתת נשים נגד אלימות נגד המשטרה חשפה מדיניות של חוסר שיקיפות ואף התנגדות מצד המשטרה לחשוף את הנתונים אודוט מקרי רצח נשים פלטיניות, כל זאת באמצעות שונות ומשונות. תשובותיה של המשטרה לבקשת לחופש מידע ולעתירה המנהלית אף חשפו מדיניות עומה ולא קוהרטית בכל הנוגע לשיטות איסוף המידע ופרסומו, מה שמקשה מאוד על פיקוח ובקרה על עבודות המשטרה. בנוסף לעיל, נחשפה מדיניות של שימוש נרחב בצווי איסור פרסום אשר אין לה אח ורע במרקורי רצח של נשים יהודיות (למעט במקרים של הסתכלות או אשפוזים פטיכיאטריים), המקשה אף היא על חקר האמת.

### העדיף פילוח נתונים על פי מגדר ולאום

בישראל קיימים מחסורים בנתונים רשמיים מורשות המדינה ומחסורים באיסוף שיטות של נתונים על פי מגדר בכל הנוגע לאלימות נגד נשים, ולורוב מי שנושא בנטול איסוף הנתונים הן ארגוני וחברה אזרחית.<sup>17</sup>

17. הגר צמרת, חנה הרצוג, נעמי חזן, يولיה בסין, רונה בריר-גארב, הדס בן אליהו בשיתוף יעל חסונ, "מדד המגדר או שוויון מגדרי בישראל 2020" **הוצאות מתכוון ון ליר 2020**, [קישו](#).

בנוסף לאמו, בעית פילוח מיוחדת קיימת בכל הנוגע לנוטרי משטרת אוזחות מקרים רצח נשים פלטיניות שכן משטרת ישראל אינה מפרמת נתונים על פי מגדר ולאום באופן שיטתי ושוקף, כפי שהוא בפרק הקודם. בנטיות בהן יש החומרה במצבן של נשים פלטיניות ועליה ביצוגן ביחס לכל הנשים הנרצחות בישראל (טבלה מס' 1), גוברת חשיבות פילוח נתונים לפי מגדר ולאום כדי שנitin יהיה להציג פתרונות מושכלים וUMBOSTIV מיידע.

כמעט כל העוסקות בתחום, פעילות, הוקרות וחברות כנתת, מצביעות על קשיי בקבלה מידע ונתונים מהמדינה בכלל הנוגע לקרים רצח נשים פלטיניות אזרחיות ישראל.<sup>18</sup> בדו"ח שכתבה ח"כ חנן זועבי למבקר המדינה היא הדגישה את חשיבות פילוח נתונים על פי לאום כאמור כדי להימנע מהציג נתונים מטעים. כך למשל לאור ירידה בנתוני הפשיעה בחברה היהודית, הנתונים הכלליים לעניין אלימות עשויה להצביע על ירידה, אולם אין בכך כדי לשקוף את המצב בחברה הפלטינית, שם ישנה מגמה הפוכה של התגברות הפשעה.<sup>19</sup> יש לציין כי גם הנתונים המוצגים בדו"חות של מרכז המחקר והמידע של הכנסתם הם חלקיים ואין בהם כדי לספק מענים מספקים לרצח נשים פלטיניות בישראל. שיטת ה菲尔וח בה עושה מרכז המחקר והמידע שימוש לא מתמקד באישה הפלטינית אלא ביצוגה במספרים הכלליים ביחס לכל האוכלוסייה. כך לדוגמה מוצגים נתונים אוזחות רצח נשים על ידי בני זוגן או על ידי זור ואחוז הנשים הפלטיניות מתוכן. על פי שיטה זו ניתן לדעת מה אחוז הנשים הפלטיניות מבין כלל הנרצחות בקטגוריות שונות אבל אי אפשר לדעת מה הם הגורמים העיקריים לקרים רצח נשים פלטיניות (כפי שהמחקר הנוכחי עושה) ולפענה את העליה במספר הנרצחות.

יש צורך לבחון לעומק את מקרים רצח נשים פלטיניות לרבות זהות הרוצחים, סיבות הרצח, כלי הרצח וממצוי מיזנו הדין כדי שניתן יהיה להציג פתרונות מושכלים. שיטת איסוף

<sup>18</sup> דוח ח"כ חנן זועבי "הפשעה בחברה הערבית: ליקויים בטיפול המשטרתי" מוגש למבקר המדינה על ידי ח"כ חנן זועבי (2017). ראו גם עיידה תומה סולימאן 2005 הע"ש 10.

<sup>19</sup> דוח ח"כ חנן זועבי 2017, הע"ש לעיל.

הנתונים הקיימים היום בקרב הרשויות בישראל לא מצליחה לעשות זאת. מדיניות זו של חוטר שקיופות ואייסוף חלקי בלבד של נתוני רצח נשים פלטיניות, עומדת בנגדו למורביזיטיה הבינלאומית של מדינת ישראל ובנוגוד לסטנדרטים הבינלאומיים הקבועים בייעדי האו"ם לפיתוח בר קיימא (SDGs). ב- 25 ספטמבר 2015 אימצה העצרת הכלכלית של האו"ם, בהשתתפות למעלה מ- 80 מנהיגים ומנהיגות מכל רחבי העולם, 17 יעדים אוטם יש לאמץ על מנת להוביל להתקפות עולמית בת קיימא עד לשנת 2030. בכל יעד מפורטות מטרות קונקרטיות כך שכל היעדים מכילים 169 מטרות, אותן יש להגשים, על מנת להוביל ליישום מלא של היעדים. ב- 1 בינואר 2016 נכנסה רשימת היעדים לתוקף וכל המדינות החברות באו"ם נדרשות, מנקודה זאת ואילך, לדוח כיצד הן מקדמות את יישום היעדים הללו. כמו כן, מאוחר יותר אומצת מסגרת למבדים גlobליים לבחינת התקדמות היעדים.

יעד מספר 5 עוסק בהשגת שוויון מגדרי והעצמת כל הנשים והנערות והוא כולל 9 מטרות 1- 14 מבדים לבחינת התקדמות המדינות, לרבות בתחום של אלימות על רקע מגדרי. מטרה 18.17 קוראת באופן מפורש להגדלה משמעותית של זמיינות נתונים איקוטיים, מהימנים ואמניים מפולחים לפי הכנסה, מגדר, גיל, גזע, מוצא אתני,>Status הגירה, נוכחות, מיקום גיאוגרפי ומאפיינים דלוונטיים אחרים לכל מדינה. בהחלטה מספר 101/47 של הוועדה הטטיטיטית של האו"ם הודגשה חשיבות שיתוף הפעולה בין המדינות לבין האו"ם בכל הנוגע להעברת מידע ופילוחו כתנאי יסודי ליישום המבדים לעידיו האו"ם לפיתוח בר קיימא (SDGs)<sup>20</sup>.

בולי 2019 אישרה ממשלה ישראל החלטה להטמעת יעדי האו"ם לפיתוח בר-קיימא בתוכניות אסטרטגיות של הממשלה, לרבות קביעת מבדים הנוגעים לתחומי הפעולה של כל משרד<sup>21</sup> אוֹלָם, למטרות האמור, משרדי הממשלה האמונה על מומש היעדים אונם עומדים

UN Statistical Commission Decision 47(1)101, "Global indicator framework for the goals 20  
and targets of the 2030 Agenda for Sustainable Development" (2016)  
21 הودעה על החלטת הממשלה להטמעת מודיע פיתוח בר-קיימא על מטרים בתוכניות (או"ם), קיושן

במחוייבותיהם, במיוחד בכל הנוגע לתהום של שוויון מגדרי.<sup>22</sup>

## 2. **יישום חובת המשטרה להגנה על נשים פלטיניות**

תוצאות הנתונים הרכותים במחקר הנוכחי (טבלאות מס' 2 ו- 3 בפרק ד') מעידות על קיומם של שני מסלולים נפרדים לנשים יהודיות ונשים פלטיניות בכל הנוגע לאכיפת החוק במקרי רצח. הנתונים מעידים על חוסר שוויון משוער ואפליה בוטה של נשים פלטיניות על ידי רשות אכיפת החוק בישראל.

על פי הנתונים כאמור, רק כמחצית מותיקי הרצח של נשים פלטיניות הגיעו לכדי הגשת כתבי אישום ומיעוט מהם הגיעו לכדי הרשעות (34% בלבד). הסיבה לכך היא כי במקרים רבים, כתבי אישום המוגשים נתקלים בקשיים בהוכחת העבירה בבית המשפט ונסגרים בהחלטה טיעון עם עונשים מופחתים (ראו טבלה מס' 3). מסקירות המקרים עולה קשים כאלו במיוחד בתיקים המתרכחים בערים כגון רמלה לוד ויפו. בדוח שהגישה למباحث המדינה, מצבעה ח"כ חנן זועבי על ליקויים קשים בטיפול המשטרתי בתיקי רצח בחברה הפלטינית המתבטאים באין מיצוי חקירות גם כשותחות החשוד ידועה, על ביצוע חקירות חלקיות, או בדיקת חומר מצולם בצלמות אבטחה למרחב הציבורי והפרטיו ואף ניסיונות להניא עדים ממתן עדות לרבות בתיקי אלימות במשפטה.<sup>23</sup>

עוד מצבעה ח"כ זועבי על כך ש- 80% מהנשים הפלטיניות שנרצחו הגיעו תלונות קודמות למשטרה ועל אי הבטחת שלום של עדים מאויימים גם לאחר סיום מתן העדות. נושא הבטחת הגנתם של עדים היא בעלת חשיבות מכרעת, במיוחד בכל הנוגע לעדויות ולקורבנות אשר נמנעות על משפחות פשע, שכן ללא הבטחת הגנה במהלך העדות ובסיומה, העד למעשה עלול להפוך לקורבן הבא של מעשה הרצח.

בשנת 2008 נחקק לראשונה בישראל חוק להגנת עדים אשר הורה על הקמת רשות להגנה

22 שירן בטשון ודידי דונץ "יעדי פיתוח בר קיימת בראוי משבר הקורונה: דוח של ארגוני חברה אזרחית" 2020-2021, [קישו](#).

23 חנן זועבי 2017, הע"ש 18.

על עדים תחת אחריות המשרד לביטחון הפנים, אשר תפקידה לסייע בהגנה על עדים מאויימים ברמת סיכון גבוהה.<sup>24</sup> הרשות הוקמה בשנת 2008 ובשנת 2010 החלה הרשות להיות פעילה מבחינה מבצעית ולקלוט עדים מוגנים הלכה למעשה.

על פי המשרד לביטחון פנים נבחנת האפשרות לכלול נשים מאויימות ונפגעות אלימות במלגרת החוק שכן מסתמן כי זו לא הייתה המשימה הראשונה והמרכזית שלשמה הוקמה הרשות:<sup>25</sup>

השר ארدن גם התייחס למאבק באליות נגד נשים וציין כי "כבר בשיחתנו הראשונה ביקשתי מראש הרשות, כאשר נכנס לתפקידו, להכין תכנית ניסיונית לשילוב נשים ברמת איום גבוהה בתוך הרשות. נכון, זו לא הייתה המשימה הראשונה והמרכזית שלשמה הוקמה הרשות אבל כולנו מבינים שמדובר במקרי רצח רבים, קשים וכואבים, ושלנו כמדינה יש חובה לתת כל מענה אפשרי להגנת אותן הנמצאות בסכנות חיים".

השר ארדן הדגיש כי בעינו "מבחן מוסרית, חובתה של מדינה להגן על הנשים הללו על חובתה להגן על עבריניות. מודלים כאלה קיימים בעולם ואנו נצא בדרך עם פרויקט ניסיוני כבר בשנת 2019".<sup>26</sup> (ההדגשה - לא במקור).

נכון להיום, מלבד עדויות בודדות על טיפול בנשים במסגרת התוכנית להגנת עדים אותם מלווה משרד הרווחה, אין מידע מפורט אודות החלטת התוכנית על קבוצות הטובלות מחשיפה לרמת מסוכנות גבוהה. כך, למרות רמת האיום הגבוההמנה טובלות נשים פלטיניות ולמרות דרישותיה של ח"כ זועבי לעשות כן,<sup>27</sup> אין מידע אודות שילובן של נשים פלטיניות בתוכנית. בדו"ח מצביעה ח"כ זועבי אף על הטעויות המשטרה בארגוני פשעה בחברה הערבית לביצוע "טולחות" ומדיניות של העדר איסוף נשק חם, הגורמים להחלשת שלטון החוק

<sup>24</sup> חוק להגנה על עדים, תשס"ט-2008, [กฎหมาย](#).

<sup>25</sup> יוזמה: נשים מוכות - בתוכנית להגנת עדים, [ישראל היום](#), 2.8.2017, [กฎหมาย](#).

<sup>26</sup> עשור להקמת הרשות להגנת עדים, [המשרד לביטחון פנים](#), 27.12.2018, [กฎหมาย](#).

<sup>27</sup> חנוך זועבי 2017, הע"ש 18.

בחברה הערבית.<sup>28</sup>

גם ח"כ עמידה סולימאן התריעה בחקירה מפניה הטעיות המשטרה בגורמים פטורי-ארכליים בחברה באופן שהוביל נשים אל מותן. היא תיארה מקרה של כשלון המערכת בישראל להגן על קתינה פלטינית למטרות קיומה של חקיקה המחייבת את המדינה לעשות כן.<sup>29</sup>

בשנת 2014 התקיים דיון בוועדה לקידום מעמד האישה בתחום נשים פלטיניות, בו הודה נציג המשרד לבטחון פנים כי המשטרה עדין מסתייעת ביועצים לענייני ערבים. משרת יועץ לענייני ערבים נצירה במשרד ראש הממשלה לאחר ביטול משרד המיעוטים ב- 1949. תפקידו של היועץ כאמור היה תיאום מדיניות הממשלה בקרב המיעוטים בארץ - הערבים, הדרוזים, הצ'רקסים והבדווים, לרבות תיאום פעולות משרד הממשלה, גופים ומוסדות ציבוריים, וקביעת מדיניות כלפי הערבים בארץ בתחוםים שונים. עם זאת, היועץ האחרון לענייני ערבים במשרד ראש הממשלה סיים את תפקידו ב- 30<sup>1999</sup> אך נראה שהפרקтика של שימוש ביועץ כאמור עדין נשכחת.

מתוך פרוטוקול הוועדה לקידום מעמד האישה כאמור:<sup>31</sup>

מair ברקוביץ' (רמ"ד נפגעי עבירה באח"מ, משטרת ישראל, המשרד לבטחון

פנים):

**"תrai, במקומות שיש ריכוזים גדולים של אוכלוסייה ערבית, בדוק כל**

**גורם העל, יש למפקד המחווץ בדרך כלל יועץ לענייני ערבים, שהוא בדרך כלל**

**משהו שמכיר...**

הו"ר עליזה לביא:

כמה יועצים כאלה יש בארץ?

28 חנן זעבי 2017, הע"ש 18.

29 תומא סולימאן 2005, הע"ש 10.

30 אודות לשכת ראש הממשלה - לשכת היועץ לענייני ערבים, ארכיוון המדינה, קישוח.

31 אלימות ורצח נשים ערביות - דרכי התמודדות, פרוטוקול ישיבה מס' 109, הוועדה לkidotom

מעמד האישה ולשוויון מגדרי, הכנסתה ה- 19, 5.11.2014, קישוח.

מaire ברקוביץ:

אני לא יודע להגיד לך. אני יכול לבדוק ולהגיד לך.

מרב מיכאלין:

**זה יועץ גבר שמין הסתום עובד עם הגברים במשפחה.**

מaire ברקוביץ:

לא, לא, באמת שלא.

הויר עלייה לביא:

יש גם יוועצת?

קריאה:

יעץ לענייני ערבים, סליה, עם כל הכבוד יש בrama המחויזת בכל מהוז.

מaire ברקוביץ:

נכון, נכון, אבל תראו, בסוף, כשהבעיות האלה קיימות בדורם, אני רוצה להגיד לכם שהרבה מאד מקרים, חילוקם מגיעים אליו מתוקף התפקיד רק בಗל כל מיני פתרונות בין משרדים צריכים למצוא שם. יש מקרים שהוא על הטע של הרצח וצריך למצוא פתרונות מאד מאד יצירתיים, כדי למצוא כל מיני פתרונות וכל מיני טיפורי כיסוי, שנותנים אלה שהוא מעלה. בל' שיתוף פעולה שיש עם הארגונים שפועלים גם בדורם ובלי שיתוף הפעולה גם של גורמי הרוחה — זה לא יציליה.

**שיתוף הפעולה** נעשו עם אנשים שמכירים את האוכלוסייה, שבאים מתוך האוכלוסייה. זה לא יעבור אחרת. יכול להיות שנגיע פעם למצב שה יהיו הרבה יותר, אז נניח שכפלו וישלו וירבעו את מספר השוטרות

### הדברות ערבית" (ההדגשה - לא במקור).

בשנה האחרונה התפרנסה ידעה בכלי התקשות אודוט מקורה הרצח של וופא עבאהרה שנרצחה באכזריות על ידי בן זוגה לאחר שהיא מוכרת היבט לרשותו. וופא הייתה נשואה לגבר אלים אשר הורשע בעבר בעבירות של אלימות, איומים וורי. היא הצליחה להימלט למקלט לנשים נפגעות אלימות וקיבלה גירושין בבית הדין השרעי אלם המשיכה להיאבק על שמורת על ילדיה. במקרה של וופא כל הרשויות הרלוונטיות בישראל לרבות מערכת המשפט, הרוחה והמשטרה ידעו על המקירה, אלם אף אחת מהן לא הצליחה להעניק לה הגנה ראויה. שיחת טלפון אותה קיימה הנרצחת עם שוטר כשהייתה במקלט לנשים נפגעות אלימות לפני התרכחות אירוע הרצח הושפטת תמונה קשה של יחס מזולג ורשלני. להלן חלקים מתוך הקלטת השיחה בין הנרצחת לשוטר, מתוך כתבה בכאן 11:<sup>32</sup>

"וופא: "אני לא יודעת אבל מה שאני יודעת עכשו שבתקיףך שלך כשוטר אתה צריך עכשו להגן עליי ועל הבנות זהה יהיה כאילו אתה מודיע בכל הדברים שאני יוצאת וצריכה הגנה".

השוטר: **וופא, אל תלמידי אותו את העבודה שלי"**

וופא: "סיליחה אני לא התכוונתי לזה, אבל כאילו שאני יוצאת, אותו הדברים הם לא השתנו. כאילו הפחד והdagות אותן דאגות".

השוטר **"אם אותן דאגות אז אל תצא. מה שאנחנו עושים בשום מקום לא היה מקבלת שירות צזה"**

וופא: "אני עד היום לא יודעת מה ידעת מה אתה עשית"".

זמן קצר לאחר מכן, וופא נרצחה על ידי בן זוגה בדקירות סכין לאחר שהיא הידעה בדרך מבית המשפט בעניין משמרות הילדים. למרות זהותו הידועה של בן הזוג ובערו האלים, לקח

<sup>32</sup> "בשחשופט והשוטר הם גברים, לוופא עבאהרה לא הוה סיכוי", **שיחת מקומית**, 12.11.2020, [קישוח](#).

למשטרה **שלושה שבועות** לאתר ולעוצר אותן.<sup>33</sup>

גם בית המשפט שדן בתיק האלים לא העניק הגנה לוופא ואף ציין בהחלטתו:

**"מעשיין אינם קלים אך איןם נמצאים ברף החמור של עבירות האלים"**

**במשפחה**" מתוך כתבה בכאן 11.<sup>34</sup>

מקרה רצח נוסף המעיד על כשלון רשויות אכיפת החוק להגן על הנרצחת הוא רצח זהירה גיג'יני ושתי בנותיה אשר בוצע בשנת 2013 על ידי הגרוש שלה בישוב דבורייה. באותו מקרה, זהירה התלוננה נגד בעלה לשעבר בפני כל הגורמים האפשריים: משטרת, רוזחה ובית משפט, אולם כל אלה לא הצליחו לסייע לה ובית המשפט אף דחה את בקשתה לculo הגנה. בסופו של דבר היא נרצחה יחד עם בנותיה. מספר שנים לאחר מכן אחיה ואמה של הנרצחת הגיעו תביעה נזקית נגד המדינה בגין רשלנות המערכות השונות בהגנה עליה.<sup>35</sup>

מקרים הרצח של וופא עבאהרה ושל זהירה גיג'יני אינם מקריםבודדים אלא מתווספים למקרים נוטפים של נשים פלטיניות שחוסלו לאור יום ולעתים אף לנגד עין ילדיהן. חלק גדול מקרים אלה נותרו לא מפוענחים ולא הוגשו בהם כתבי אישום.<sup>36</sup> בחלק מאותם מקרים אף נתען כי נשכחו שכיריו חרב לביצוע הרצח, תופעה חדשה בחברה הפלטינית שהתחילה להרים את ראהה רק בעשור האחרון.<sup>37</sup>

המסקנה העולה מהמקרים המתוארים לעיל היא שמדינה ישראל נכשلت בהגנה על נשים פלטיניות ונכשלת להגביב באמצעות חקירת המקרים והעמדה לדין. הנתונים הגבויים אודות אছוז הנשים הפלטיניות שהגיבו תלונות קודמות למשטרה (74% על פי מרכז המחקר והמידע של הכנסתת 1- 80% על ידי ח"כ חנן זוביי<sup>38</sup>) מדברים בעד עצםם.

33 סיום חקירת רצח המנוחה וופא עבאהרה, שנדרקה למוות סמוך לעראבה, **משטרת ישראל**, 28.1.2021,

[קישור](#)

34 שחיה מקומית 2020, ה"ע"ש 32.

35 "تبיעת ענק נגד המדינה: זהירה נרצחה בשל רשלנות הרשות", **וואלה חדשות**, 26.7.2018, [קישור](#).

36 "הבן היה עד לרצח אמו: "הוא דחף אותנו והצמיד אקדח לראשה", **ynet**, 24.9.2016, [קישור](#).

37 "המשטרה סבורה כי לצד את האחראים - 3 מעשי הרצח בלוד", **גלובס**, 20.10.2010, [קישור](#).

38 ה"ע"ש והע"ש 18.

כישלונה של המדינה להגן על נשים פלטיניות ולהעמיד לדין את האשמים, עומדת בניגוד לחשיבותה על פי המשפט הבינלאומי, לרבות האמנה לזכויות אזרחיות ופוליטיות (ICCPR), האמנה נגד עינויים ונגד יחס ועונשים אכזריים, בלתי-אנושיים או משפילים (CAT), האמנה בדבר ביעור כל צורות האפליה נגד נשים (CERD) וכן האמנה לביעור כל צורות האפליה נגד נשים (CEDAW) ) והוועדה הפעלת מטעמה.

חשיבותה של המדינה, ברף המינימלי ביותר, הוא להפעיל את החוקים הקיימים ולהקим מוסדות שביכולתם להגן על חי אזרחיה ולהגן על הערכ שקיושת החיים ושלמות גופם. כמו כן, על המדינה מוטלת החובה לנקט באמצעותם אמצעי הגנה מיוחדים כלפי נשים במצבים פגיעים, בשל איומים ספציפיים או דלפטים קיימים מראש של אלימות.<sup>39</sup>

בשנת 2015 קבעה הוועדה - CEDAW (להלן: "וועדת CEDAW או הוועדה") כי המשטרה ומערכות המשפט בקנדה לא הצליחו להגן ביעילות על הנשים האבorigיניות (ילידות) אשר יצוגן בקרב קורבנות רצח עולה על שיעורן באוכלוסייה הכללית, בהשוואה לגברים וב相较ה לנשים אחרות.

הוועדה קבעה כי קנדה נכשלה בהעודה לדין של עבריינים והבטחה שהקורבנות יקבלו פיצוי וכן כי הייתה פגעה חמורה בזכויותיהן לפני אמתה - CEDAW. הוועדה צינה את זכותן של נשים לידיות לחיים ובטחון אישי, הזכות להגנה שווה בפני החוק ולטעד יעל ואת החובה של המדינה לבצע את כל צורות האפליה נגד נשים ולמגר סטריאוטיפים מזיקים.

עוד קבעה הוועדה 38 המלצות לפועלה למדינה, כולל ביצוע חקירה לאומית עצמאית בונגע במקרים של אבorigיניות נעדירות ונרצחות, איסוף מידע שיטתי וקבע לפני מוצאי אתני באופן המחייב את כל אגפי המשטרה, לפעול למיגור ה实践יות הקיימות כלפי נשים שיועברו לכל העובדים ברשותו אכיפת החוק, להאבק ב实践ימה באופן בו נשים אלה מוצגות בתקשורות, לשבור את מעגל חותר האמון שיש כלפי המשטרה ולפתח תוכנית פעולה לאומית לטיפול

---

Sonia Boulos, "Policing the Palestinian Minority in Israel: An international Human Rights Perspective", *Journal of Holy Land and Palestine Studies* 19 (2), pp. 151–174, (2020) 39

בכל סוג האלים נגד נשים אבוריג'יניות.<sup>40</sup> בתגובה קיבלה קנדה 34 מהמלצות הוועדה, אם כי לא את הקריאה לביצוע חקירה לאומית.

התערבותה של וועדת ה-WCEDAW במקרי רצח נשים לידיות בקנדה התאפשרה בזכות חתימתה של המדינה על הפרוטוקול האופציוני לאמנה לביעור כל צורות האפליה נגד נשים באוקטובר 2002. כן, בהתאם לסעיף 8 לפרוטוקול האופציוני כאמור, אם הוועדה מקבלת מידי מטעם המצביע על הפרות חמורות או שיטתיות של הזכויות הקבועות באמנה של פרטימן או קבוצה מסוימת, היא תזמין את המדינה לשף פעולה בבחינת המידע ואף תוכל למנות אחד או יותר מחבריה לעורך בירור ולדוחה בדחיפות לוועדה. במידה הצורך והטכנת המדינה, החקירה עשויה לכלול ביקור בשטחה. על פי סעיף 8 לפרוטוקול האופציוני יש צורך בהטכנת המדינה בכל השלבים של החקירה שمبرעתה הועודה כאמור.<sup>41</sup> יש לציין כי בנגדו لكנדיה, ישראל לא חתמה עד היום על הפרוטוקול האופציוני לאמנת WCEDAW.<sup>42</sup>

---

Canada's failure to effectively address murder and disappearance of Aboriginal women 40  
grave rights violation' - UN experts, OHCHR, 6.3.2015  
Optional Protocol to the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination 41  
against Women. Ratification Status for CEDAW-OP, OHCHR 42

### 3. שום הרצח של נשים פלטיניות בישראל (Naming)

ביום 8 ביולי 1957 פורסמה ידיעה בעיתון מעריב על מקרה בו אח רצח את אחותו שהיא אישה נשואה ואמא-ל-4 ילדים בדקורות סכין:

08.07.1957, page 2

## ס ניגר ליד הוואדי

### אח רצח את אחותו כדי לשמר על כבוד המשפחה

**אליהו משתולל**  
**עם האכני**

אם המשפחה לא פסקה מתחה, יפע בקוקו רורי דמעות טפלה, יתמן הלחמי לבוך עט די אלדי, "נשלהתני לברך ייחוקאל בעמידך" הוסיף קלאירו שלף. היל את בני ייחוקאל, הילו יגריש לי את האסיכון, האחות, דיזי, שכבה במרתף של 5 מטר מן הקרקע המשפחתי, "במייר" ברמת השרו, ייון, מקומם בשטמונה נול וס רבי ר' ראייה מפסיק ודורק בה את דיו. ר' ראייה מופשח, נול עמללה, ב- "ז' שברטהץ'" שהוא חולה, השלווה ייאו ל- שעת 5 אחר הצהיר, דרכו וכעובר 20 דקות לזרען, אויר והאה ברורו חזרה אליו בטרופה הדוליה וא-

שפשם הגיעו עצות האנוש, כלוחם משומל כמם שנשוגן. ב- יין הווין סכין ואיי פרהדי, קצחה, ניגשיה בחוזקה וצעקה, עלי עתקה חזקה, אלא מפה נטולו טווחה של פרשה טראגנית שכבה נחומרו לעיני עשרהות יהיהם, נשים וגויים את אמונה.

במ-26, אם לי, דרי יצטרפו אליה כדי לגשת אל אחינו חזקאל הנער בשיכון שכבה במרתף של 5 מטר מן הקרקע המשפחתי, "במייר" ברמת השרו, ייון, ר' ראייה מפסיק ודורק בה את דיו. ר' ראייה מופשח, נול עמללה, ב- "ז' שברטהץ'" שהוא חולה, השלווה ייאו ל- שעת 5 אחר הצהיר, דרכו וכעובר 20 דקות לזרען, אויר והאה ברורו חזרה אליו בטרופה הדוליה וא-

"הדם ניגר ליד הוואדי. אח רצח את אחותו כדי לשמר על כבוד המשפחה" (ההדגשה - ש.ב.)

המדובר היה ברצח של אישה יהודיה אשר התגוררה יחד עם משפחתה במעברה. כך מתארת הכתבה את המנייע לרצח:

"היה פועל חקלאי ואף טחר ברוכולות יוקוט ופרנס אישה וחמשה ילדים. במעברה היה ידוע כאדם שקט. אלא בזמן האחרון התחליו לרנן כי אחותו יוצאה מביתה ומטיילת עם גברים אחרים ואליהו החליט כי אחותו ממיטה קלון על המשפחה"<sup>43</sup>

<sup>43</sup> "הדם ניגר ליד הוואדי. אח רצח את אחותו כדי לשמר על כבוד המשפחה", מעריב, 8.7.1957.

(ההדגשה - לא במקור).

מקורה נוספת של רצח איש יהודיה בישראל שתואר כרצח על כבוד המשפחה הוא של המנוחה רינה דלי. בכתבבה שפורסמה בעיתון מעריב ביום 5 בפברואר 1964 צוין כי שבעה בני משפחה נעצרו ונחמדו בחטיפתה ורציחתה על רקע קשר עם בחור לו המשפחה התנגדה.<sup>44</sup> ידיעות אלו בהן התקשרות עשו שימוש בשיח ה"כבוד" כדי לתאר מניע לרצח של נשים יהודיות הן נדירות עד כדי לא קיימות כלל כיוון. ידיעות אלה מסמנות אבן דרך חשובה בה נראה כי השימוש במונח "כבוד המשפחה" הפרק להיות עם השנים נחלתן הבלעדית של הנשים הפלטיניות בישראל ובפרק זה ננטה לעמוד על הסיבה לכך.

במאמרה על הפליטיותה של הכבود, טוענת מנאר חסן כי בגיןם ליהודים שהגיעו ממדינות ערבי איטם נהגה המדינה ביד קשה במטרה לשלם, ייחס המדינה ומוסדותיה לפלטיניות לא היה רצון לשלב אלא לבזבז ולשלוט. لكن, למעשה בכל הנוגע לנשים פלטיניות, המדינה ורשותה אפשרו המשכה של פרקטיקת "הכבוד" על ידי הפעלת "נכדים" להשתתפת שרה עם המשפחה ומתן חנינות לרוצחים על רקע "כבוד", מדיניות אשר אפשרה התנערות המדינה מאחריות והזנחה ממסדרית. היא מתארת כיצד טיפול המדינה במרקורי רצח של נשים פלטיניות מתאפיין באוריינטליים, המיחיל גורמים תרבותיים אוינהרנטיים לחברה העربية הפלטינית ככאלה שאינם משתנים עם הזמן. אוריינטליים זה מאפשר המשכה של פרקטיקת רצח נשים ונעשה באמצעות גישת כבוד "רב תרבותיות".<sup>45</sup>

השיח הרוב תרבותי בישראל בהקשר של החברה הפלטיניות נעשה כאילו מטעמים ליברלים ודמוקרטיים ומצטיר על ידי המדינה כאקט של טבולנות, אולם בפועל הוא מהווה אשליה ואף מלכודת עבור המיעוט הפלטיני ובמיוחד עבור נשים. שיח הרוב תרבותיות כאמור מאפשר פיצול בהתייחסות המדינה לרוב היהודי ולמיינוט הפלטיני בכל הנוגע לשאלות של דת ומדינה. כך, ככל מה שנוגע ליהודים, ההכרה בנסיבות הדת נחשבת חלק

<sup>44</sup> "שבעה בני משפחה נעצרו כחשודים ברצח רינה דלי", **מעריב**, 5.2.1964.

<sup>45</sup> מנאר חסן 1999, ה�"ש 9.

מהספריה הציבורית של מדינת ישראל, עצם הגדרתה של המדינה כמדינה יהודית, בעוד שההכרה במוסדות הדת של החברה הפלטינית נחשבת כשייכת לטפירה הפרטית ועל כן המדינה נוטה להתערב בה פחות.<sup>46</sup>

הדבר בולט בהקשר של בתיה הדתיים בישראל אשר מנהלים פרקטיקה הפוגעת בזכויות יסוד של נשים בחסות החוק הישראלי ומtower הנחה של רב תרבותיות, זאת בניגוד לדעתן של פעילות פמיניסטיות רבות אשר קוראות להפסקת אפליטין של נשים פלטיניות בתחום זהה.<sup>47</sup>

מצאי המחקר הנוכחי מראים כי רוב (כ- 60%) ממרקם הרצח מבוצעים על ידי בן זוג או אחר לא ידוע ולא על ידי בן משפחה (40% מהמרקם), מה שמצויך שוב כי אין שום הצדקה להמשך השימוש בשם "כבד" בכל הנוגע לרצח נשים פלטיניות בישראל.

#### טבלה 5: רצח נשים פלטיניות בישראל זהות הרוצח

<b>31.7%</b>	<b>40.3%</b>	<b>27.8%</b>
בוצעו על ידי אחר אחר כולל מקרים פילילים, רצח לא ידוע או רצח שכיה.	בוצעו על ידי בן משפחה	בוצעו על ידי בן זוג

טבלה 5 מתבססת על טיצום תוצאות המחקר הכוללת סך של 104 תיקי רצח של נשים פלטיניות שהתרחשו בין השנים 2008-2018

Michael Karayanni, *A Multicultural Entrapment: Religion and State Among the Palestinian-Arabs in Israel*, Cambridge University Press (2020) 46

"להשתחרר ממרותו של הדין היהודי, שירין בטשון קוראת לחנן זועבי לפעול למען נישואים אזרחיים", 47 *הארץ*, 8.3.2013, [\[קישו\]](#); "The War on Women in Israel", *the Nation*, 19.8.2015, [\[קישו\]](#)

בשנת 2001 הוקדש מסמך מיוחד של מרכז המחקר והמידע של הכנסת בנושא 'רצח על חילול כבוד המשפחה'. במסמך מתוארת התופעה כשאלת סבוכה עבור המדינה המודרנית והדמוקרטית<sup>48</sup>:

"תופעת הרצח על 'חילול כבוד במשפחה' מציבה, אם כן, עבור המדינה המודרנית והדמוקרטיות שאלות טבוכות. כיצד צריכות הרשות לתמודד עם תופעה אשר מחד מבטאת תופעה תרבותית של קבוצת מיעוט אתנית ומאייך שללת זכויות אדם ואנוש. מה צריכים להיות גבולות הסובלנות התרבותית והפלורליزم אותו צריכה המדינה לקבוע מול תופעות כגון 'רצח על חילול כבוד במשפחה' (ההדגשה - לא במקרה).

בדוח של מרכז המחקר והמידע שהतפרסם מאוחר יותר בשנת 2013, הוחלט על החלטת קטגורית "כבוד המשפחה" בקטגוריה "רצח עלIDI בן משפחה" בעקבות החלטה של ראש אגף חקירות ומודיעין במשטרת אשר צוטטה בדוח (הע"ש 4 לדוח)<sup>49</sup>:

"על-פי ההחלטה של ראש האגף לחקירות ולמודיעין במשטרת משנת 2012, לא נעשה עוד שימוש במונח 'רצח על רקע כבוד המשפחה'. מונח זה הוחלף במונח 'רצח על רקע משפחתך אחר'. למרות שינוי השם, התבוחנים זרים (ההדגשה- אינה במקרה).

בעקבות ההחלטה כאמור, בדוח'חות המאוחרים של מרכז המחקר והמידע, לא נעשה שימוש במונח של "כבוד המשפחה" והמתודולוגיה שונה בהתאם. אולם, למרבה הצער ולמרות ההחלטה על שינוי השימוש כאמור לעיל, המשטרה ובכיריה לא הפסיקו לעשות שימוש במונח ה"כבוד".

כך לדוגמה, בנסיבות עיתונאים מיוחדים שערכו ראש הממשלה, בגין נתניהו והשר לבטחון

48 רחל וצברג, "מסמך רקע בנושא 'רצח על חילול כבוד המשפחה'", **מרכז המידע והמחקר של הכנסת** (2001), קיש呕.

49 יובל בוגיסקי, "אלומות כלפי נשים – ריכוז נתונים לשנת 2013", **מרכז המידע והמחקר של הכנסת**, מוגש לועודה לkieidom מטעם מועדן האישה (2013), קיש呕.

פנימ, יצחק אהרוןוביץ', בעיר לוד בעקבות גל של רציחות, אמר השר לבטחון פנים:<sup>50</sup>

"המשטרת עושה פה עבודה מצוינת, ותמשיך לעשות עם תגבור הכוחות. כוחות המשטרת ייעודם להכנס תחושת ביטחון יותר טובה. **מקרי הרצח האחרונים ברובם הם על רקע כבוד המשפחה**" (ההדגשה - לא במקור).

כמו כן, בראיון לרדיו ירושלים בשנת 2019 אמר גלעד ארדן, השר לביטחון הפנים, כי החברה הערבית אלימה מאוד וכי הדבר מקורו ב- "קדומים תרבותיים". הוא התייחס לנושא רצח נשים ואמר:

"היא חברה מאוד מאוד - ועוד אלף פעמים מאוד - אלימה" ... "שאמא יכולת לתת אישור לבן לרצוח את האחות כי היא יוצאת עם גבר שלא נראה למשפחה".<sup>51</sup>

לאזת יש להוסיף כי התקשרות בעברית רוויה אף היא בשימוש במונחי "כבוד" בסבירו מקרים של רצח נשים פלטיניות ובסתיגות אשר מתארות את החברה הערבית פלטינית כ"פחות נאהה". כך לדוגמא בשנת 2014 התפרסמה כתבה בעיתון מעריב הנושאת את הכותרת "רצח על רקע חילול כבוד המשפחה: איך זה עדין קורה בישראל". הכתבה מתחילה בסיפור של אישה איראנית אשר הוצאה להורג בסקילת אבנים בגין ניאוף ומחרבת אותה לרצח על רקע "כבוד המשפחה" בישראל המתרחש בחברה הפלטינית. בכתבה מתארין גורם במערכת הבטחון אשר מנסה להסביר את התופעה:

"המניע בחלק גדול מהמקרים הוא דתי", אומר הגורם, "**בחילק מהמקרים זו תרבויות. גם בטורור יש מניעים דתיים ותרבותיים. עם זאת, זה מאוד נסיבתי. אנחנו לא עוסקים בקשר זהה. מרבית מבצעי הרצח על רקע כבוד המשפחה הם אומנם דתיים, אך לא טוריסטיים.**"<sup>52</sup> (ההדגשה - לא במקור).

---

50 "נתנו: לוד לא תהיה המערב הפרוע", MAKO, 05.10.2010, [קישו](#). כתבה דומה פורסמה בעיתון **גולובס, קישו**.

51 "ארדן: החברה הערבית מאוד אלימה. בסכוכים שאצלנו נגמרים בתביעה, הם שולפים נשק", הארץ, 7.10.2019, [קישו](#). כתבה דומה פורסמה בעיתון **מעריב, קישו**.

52 "רצח על רקע "חילול כבוד המשפחה": איך זה עדין קורה בישראל", **מעריב**, 28.10.2014, [קישו](#).

אם כן, מדוע מתקשת המדינה ומוסדותיה **לאמץ שיח "הכבוד"** בכל הנוגע למקרי רצח נשים פלסטיניות בניגוד לזעקתם של ארגוני נשים, פעילות, חברות כנרת ומולמדות בחברה הפלסטינית הקוראות לה להפסיק את השימוש בשום כאמור?

כמו כן, מדוע בוחרת המדינה להתעלם מkolותיהן של אלה וממשיכה להסתיע בחוות דעתם של יועצים לענייני ערבים למיניהם וגורמים במשרד הבטחון כדי להבין את **משמעות הרצח?**

במאמרה של מנאר חסן היא מתארת את שורשיו של דפוס הרצח על רקע "כבוד" וכיitz השתנה עם הזמן. על פייה, מי שרוצה את האישה על רקע כבוד הוא שאירה האגנטי של האישה (יש לו קשר דם אליה) ועליו מוטלת חובת הטיהור. במנาง המקורי הגבר שחייב את כבודה של האישה הוא המטרה לרצח אף עם הזמן הוא והוחלף ברצח האישה כי זה זול יותר לחברה ולמשפחה, שכן רצח של גברים גורר מעגל קסמים של נקמות בין שבטים שונים. כבר אז הצבעה חסן כי ערכם של הכבוד ושל ה"עיב" בחברה הפלסטינית (מושג הבושא בערבית בו נעשה שימוש תדייר ביחס לגוף ומיניותן של נשים) הוא לא אחיד ואף תיארה כיצד במדינות ערבי יש שינויים לטובה כגון ביטול הפחתה בעונש לדרצות ממיניהם של "כבוד", כמו גם שינוי עדמות בקשר אנשי ציבור ערבים.<sup>53</sup> בדומה לחסן, גם ח'יכ' תומא סולימאן וח'יכ' חנין זועבי הצבעו על פעילותם של ארגוני נשים פלסטינים היוצאים נגד מקרי האלימות והרצח והתריעו מפני השימוש בשיח ה"כבוד" ושימוש ב"מאפיינים תרבותיים" כ암תלה לאו מיצוי הדין במקרי רצח נשים פלסטיניות.<sup>54</sup>

לאלה מצטרפות גם נבילה אסבניאול,<sup>55</sup> נאדרה שלהוב קבורקיאן וסוהאד דאהר נשף<sup>56</sup>

53. מנאר חסן 1999, הע"ש 9.

54. עמידה תומא סולימאן 2005, הע"ש 10 וחנין זועבי 2017 הע"ש 18.

Honor killings — Culture as excuse for murdering Arab women", The Jerusalem Post," 55

בלשון, 20.9.2021

56. נ. שלהוב קבורקיאן וס. דאהר נשף 2013, הע"ש 11.

הקוראות להחלפת שיח ה"כבוד" במונח רצח נשים (FEMICIDE) שהינו חלק מהתופעה רחבה של אלימות על רקע מגדרי אשר שורשיה מצויים בפרקטיות של אי שוויון בין המינים ובשימוש לרעה בכוח ובמבנה כה.<sup>57</sup>

זאת ועוד, בשנת 2014 במסגרת דיון בוועדת פנים, קראו מספר חברי הכנסת למשטרה וلتקשות "להפסיק להסתתר מהורי הסיטהה של רצח על כבוד המשפחה", לחזור לעומק את מקרי רצח ולהגיע לחקור האמת.<sup>58</sup>

לזאת יש להוסף כי מדיניות הזנתה הטיפול במקרי אלימות ורצח של נשים פלטיניות נובעת לא רק מהשים עצמו אלא מהפרקטייה שמתיחסת לחברה הפלטינית כאחרת ולسطיגמות המופעלות כלפי החברה הפלטינית בישראל.

מלבד החובה להקים גופי חקירה גופיים משפטיים ומוטדים להגנה על הזכות לחיים, מדיניות נדרשת גם להתמודד עם חסמים פוליטיים, חברתיים ותרבותיים המונעים את ההנאה מזכויות האדם. בתי משפט בינלאומיים ודוי'חות של האמנה לביעור כל צורות האפילה נגד נשים התייחסו לسطיגות בהן מחזיקות רשותה המדינה כלפי נשים ילידות או נשים המשתייכות לקבוצות מיעוט וכיוצא שחזרון הולך להיות אחת הסיבות הבסיסיות לאלימות מגדרית כמו גם גורם המונע מנשים לפנות לרשויות.<sup>59</sup>

על כן, כדי להבטיח הגנה שווה על זכויות החיים של האזרחים הפלטינים, על תפיסת המשטרה בכללותה להתחלף בגישה מבוססת זכויות אדם, המתבססת על הכרה בפלטינים כאזרחים שווים, הזכאים להגנה שווה על זכויות האנושית הבסיסית. אימוץ גישה מבוססת זכויות אדם אינה יכולה להתקיים בתנאים בהם יש העדפה לזכויותו של הרוב היהודי במדינה והעדפה של משטרת האזרחים הפלטיניים במרחב הפליטי על חשבון משטרת

---

Frequently asked questions: Types of violence against women and girls, UN WOMEN, [תיקשווין](#), 57

58 מסקנות ועדת הפנים והגנת הסביבה בעקבות החלטה על דין מהיר בנושא אוזלת ידה של המשטרה במאiny ניעת רצח נשים ברמלה-לוד ובחברה הערבית, אשר הונחו על שולחן **הכנסת התשע עשרה** ביום 14.11.24, [בקישור](#).

59 סונייא בולום 2020, הע"ש 39

והגנה במרחב האזרחי.<sup>60</sup>

בקשר זה מחוקרים רבים הציבו זה מכבר על חוסר אמון החברה הפלטינית בישראל במערכות אכיפת החוק כתוצאה מסוימת הגנה נאותה על זכויות הבסיטיות. מחקר שיזם מרכז המחקר והמידע של הכנסת מצבע על אחוזים גבוהים של העדר תחושת בטחון אישי בקרב נשים פלטיניות לעומת נשים יהודיות לרבות חוסר בטחון בפניה למשטרה (33% לעומת 20% בקרב נשים יהודיות).<sup>61</sup>

במחקר שביצעה בתחום של אלומות מינית מראה סיידה מוקארי-רינאיו את הפחד וחוסר האמון של הנפגעות במוטודות שאומnim על אכיפת החוק כתוצאה מסתיגות אלה וכי נפגעות תיארו את החוויה של המפגש עם המשטרה כחויה שהتبטהה בנורמליזציה של הפגיעה, מינימלייזציה, חוסר קבלה ואפליה.<sup>62</sup>

#### 4. "כבוד המשפחה" בבתי המשפט בישראל

החלטות בתי משפט שנבחנו בשנים הרלוונטיות למחקר (2008-2018) בהן נמצאו הרשעות וגזר דין בתיקי רצח של נשים פלטיניות, העידו כי מערכת המשפט בישראל מגלה חוסר שליחנות כלפי שחיתות/<sup>63</sup> או טיעונים של נאשימים להפחיתה בעונש על רקע "כבוד המשפחה". בחלק נכבד מההחלטה, השופטים אף הבינו אמירות עקרוניות נגד המושג רצח על רקע "כבוד". להלן מספר דוגמאות:

60 שם, הע"ש 39.

61 של מזרחי סימון "תחושת הביטחון האנוני של נשים בישראל ביום האישה הבו-לאומי 2016", מרכז המחקר והמידע של הכנסת, (מרץ 2016), [ביקורת](#).

62 סיידה מוקארי-רינאיו, "פגיעה מינית בנשים ערביות פלטיניות בישראל ומערכות אכיפת החוק (המשטרה)" עבודת גמר (מ.א.) **אוניברסיטת העברית בירושלים** (2011).

### **הכרעת הדין בעניין רצח הילאה מחאמדיך ובחינת טענת קנטור<sup>63</sup>**

בעדרעור על הרשעה של שני אחים ברצח אחותם, דחה השופט א. שהם, שופט בית המשפט העליון, את טענת המורשעים ל肯טור המבוססת על טיעונים תרבותיים אותם העלו הנאשימים. משמעותו של kenator במשפט הפלילי היא מעשה התגורות שקדם למעשה ההמתה, ואשר גرم לנאים לאובדן שליטה. טענת הגנה זו מאפשר אחריות מופחתת והקלת בעונש לנאים.

השופט שהם דחה את טענת המערערים וציין כי מדובר בטענה מקוממת ומוטב היה לו לא נטענה ואף לא הוועלה על הכתב. הוא ציין כי אופיו של המבחן האובייקטיבי לקומו של kenator כפי שבית המשפט העליון קבע אינו משתנה בהתאם לארץ מוצאו של הנائم, גזע או עדתו, וזאת, בין היתר מושם מעמדו של עקרון קדושת החיים, והפגיעה האפשרית בעקרון השוויון, כתוצאה מנקייה עדמה שונה ביחס לנאים הנמים על קבוצות מסוימות.

בסיום דבריו הוסיף וציין:

"כבוד המשפחה" הפק לביטוי שגור, שגור מדוי, בפי אלה הבוחרים ליטול חייה של נשים, בין אם בנות, אחיות או רעית, על שם רצונן לחיות את חייהן כאחד האדם. אין מדובר בהישג הטומן בחובו כבוד כלשהו, אלא במעשה שפל, אכזרי ונפשע, יהיו מבצעיו אשר יהיו. מעשה המטליל קלון ובושא על יתר בני המשפחה. אין ליתן למעשה מסוג זה כל גושפנקא, משפטית או מוסרית".

### **הכרעת הדין בעניין חנן אלבחורי<sup>64</sup>**

גם כאן בדיון בעניין גזר הדין שהוטל על רוצחיה של חנן אלבחורי ציין בית המשפט כי אין להשלים עם תופעת רצח על "כבוד המשפחה":

63 ע"פ 502/10 **מחמוד מחאמדיך נ' מדינת ישראל**, ניתן ביום 22.10.2012 (פורסם בכתב).  
תפ"ח 17-06-39446 (מחוזי באור שבע) **מדינת ישראל נ' אלבחורי ואחות**, ניתן ביום 5.8.2020 (פורסם בכתב).

"אין להשלים עם תופעה זו. יש להילחם בה בכל האמצעים העומדים לרשות מערכת אכיפת החוק. מדובר במלחמה עיקשת, קשה שההצלחה בה לא מובטחת, אך חקרה מתוקנת לא יכולה להרשות לעצמה להרים ידים ולוותר. ברור שלמלחמה זו חייבים להיראותם כל הגורמים ולא רק מערכת אכיפת החוק ומערכת החינוך היא זו שצריכה לעמוד בראש המאבק. מדובר בגורם חיוני לגרום להפנמת נורמות מוסריות שיוקיעו את הנורמה החברתית הפטולה, שmobילה לאוטו רצח המכונה "רצח על רקע כבוד המשפה"".

#### הכרעת הדין בעניין רצח אמאני פריג<sup>55</sup>

במקרה זה הורשע אביה של אמאני בעבירות שידול לרצח ונגזר עליו עונש של מאסר עולם. ערעורו של האב נדחה על ידי בית המשפט העליון. השופט סלים ג'יבראן כתוב את פסק הדין העיקרי ובו הביע עמדה ברורה המגנה את המונח רצח על רקע "כבוד המשפה" תוך שהוא מצטט את הפעילה הפמיניסטית הידועה נוואל אלסעדאווי בפסק דין:

"128. עבירות על רקע "כבוד המשפה" מגלוות בתוכן למעשה חוסר כבוד במובנו השורשי ביותר. זהו חוסר כבוד לאיישה הבודדת ולזכותה לחים ואוטונומיה, וזהו חוסר כבוד לנשים בכלל, המוכפפות למשטר אלים על ידי הגברים הטובבים אותן. תופעה זו יש להוקיע מן השורש, ויש לפעול נגדה במירב האמצעים שהחוק מקנה....

129. יפים לעניין זה דבריה מעוררי השראה של נוואל-סעדאווי (**نوאל السعداوي**), שעד היום נאבקת בחירות נפלש למען זכויות נשים במצרים, ובין היתר נאבקת בעונשים המקלים (ולעיתים אף העדר ענישה כלל) בחלוקת מהמדיניות המוסלמיות במקרים של רצח על "כבוד המשפה":

Virginity is a strict moral rule which applies to girls alone. Yet one"

---

65 ע"פ 4178/10 עופי פרלי נ' מדינת ישראל, ניתן ביום 19.8.2013 (פורסם בנבז).

would think that the first criterion of a moral rule, if it is indeed to be moral, should be that it applies to all without exceptions, and does not yield to any form of discrimination whether on the basis of sex, color or class. However, moral codes and standards in our society very rarely apply to all people equally. This is the most damning proof of how immoral such codes and standards really are" (Nawal El Saadawi, **The Hidden Face of Eve: Women in the Arab World** 41 (2nd ed., 2007).

#### פסק הדין בעניין אזברגא<sup>66</sup>

במקרה העוסק בנקמת דם, ע"פ 08-10358 אזברגא נ' מדינת ישראל, התייחס השופט סלים ג'יבראן שבתו כשותע בערכאת הערעור לטעון של הגנה תרבותית במשפט הפלילי ושאלת הרוב תרבותיות. הוא טען כי יש לדוחות טענות אלה ולנהוג בהן בגישה של אפס סובלנות:

"הרוב תרבותיות הליברלית צריכה להתמודד עם אתגר ממשמעוויות ומורכב: מה דינה של תרבויות שאינה ליברלית? האם המדינה הליברלית הרוב תרבותית צריכה להיות סובלנית כלפי פרקטיקה תרבותית כגון נקמת דם או רצח, כפי שמכונה "על רקע כבוד המשפחה"? ברוי, כי "במדינה חוק לא ניתן להשלים עם המנהג של "נקמת דם", ויש להוקיעו. משכך אין ליתן משקל לccoli באעת גזירת הדין לעובדה שהמעשים בוצעו כ"נקמת דם" של בן משפחה" (ע"פ 08/10956 סולומון נ' מדינת ישראל (טרם פורסם, 29.12.2008); פרשת חממד). **לפני ההכרה בזכותו של הנאשם לתרבותו יש להגנן על זכותו של הקורבן על חייו ועל שלמות גופו. על כן, ל Sovolnout בחברה הרוב תרבותית יש גבולות. גבולות אלו יקבעו על ידי אייזון בין הגישה הרוב**

66 ע"פ 08-10358 אזברגא נ' מדינת ישראל, ניתן ביום 16.3.2010 (פורסם ב公报).

**תרבותית לבין הגישה הילברלית (על נסחתת אייזון מוצעת ראו רובינשטיין, עמ' 88).** מובן הוא כי באיזון זה מנהגים אלימים, כגון נקמתدم, רצח "על רקע כבוד המשפחה" וכדומה, יוצאים אל מחוץ ל"מגרש" הרב תרבותי. אין שום דרך לקבל מנהג תרבותי הנוקט דרך של אלימות קשה. יש להילחם מלחמת חרומה במנהגים אלימים מעין אלו. אנו מחויבים לשמור על אמות מידת מוסריות בסיטיות, ובראשן קדושת החיים ושלמות הגוף. מנהג תרבותי שיש בו פגיעה בערכי יסוד בסיסיים אלו אינו מקובל בחברה ליברלית רב תרבותית (ראוי גונטובסקי, עמ' 40), ויש לנוהג כלפיו בגישה של אף סובלנות. אשר על כן, כאשר נתען כי גילוי אלימים העשא על רקע תרבותי, אין מקום ליתן לכך משמעות הדין הפלילי, וזאת מכיוון שי"ה משפט הפלילי מהוות את הגבול העליון של הסובלנות, אשר מעבר לו התחשבותoSובלנות כלפי תרבותיות לא ליברליות ולא סובלניות אין בגדר הרצוי" (רבין ואוקן, עמ' 613). אסור לחתת לגישת הרב תרבותית לגבור על ערכיהם ליברלים בסיטים, ואין מקום לשמר ערכים שאינם הולמים זכויות אדם בסיטיות ובראשם את קדושת החיים ושלמות הגוף. ברור הוא כי טיעון בדבר שונות ויחסות תרבותיות אינו יכול להיות מעיטה להכפפתה של קבוצה באוכלוסייה ולדיכויה... ובוודאי לא להוות הצדקה לקלות הבלתי נסבלת של נטילת חי אדם בשם של ערך זה" (ההדגשה- אינה במקור).

הפער בדףו המדיניות של המשטרה בכל הנוגע לרצח נשים פלטיניות והאופן שבו בתיה המשפט בישראל דוחו בעבר טיעונים "תרבותתיים" להפחיתה בעונש, אינה בגדר מגמה חדשה. גם חسن ועם עמידה תומאה סليمאן הציבו על כך במחקרים שפירסמו ונראה שמדובר זו ממשתרמת עד היום.<sup>67</sup>

אולם למורת האמור לעיל, ב מבחון התוצאה, גם בתיה המשפט נכשלים בהגנה על נשים פלטיניות ורף העונשים הנמור המוצג במחקר הנוכחי מדבר בעד עצמו. כן, לעומת עונשים

67. נגאר חן 1999 הע"ש 9, עמידה תומאה סולימאן 2005 הע"ש 10.

מינימליים שהוטלו על מושיעים בעבירות רצח או הריגה של נשים יהודיות הנעים בין -14 18 שנה, העונש המינימי המוטל בגין עבירה רצח או הריגה של נשים פלטיניות הגיעו לדרף נמוך מאוד של 5.5 שנים (ראה טבלה מס' 3). זאת ועוד, במקרים רבים של רצח נשים פלטיניות, אישומים חמורים בגין רצח הומרו בהרשעות בעבירה סיוע לרצח, סיוע לאחר מעשה או קשרת קשר לפשע עליהם נגזרו עונשים נמוכים יותר אשר נעו בין שנה וחצי - 10 שנים מאסר בלבד. יש צורך לבחון את תהליכי אישורם של הסדרי הטיעון המאפשרים עונשים מופחתים כגון אלה ובუיק לבחון את השמירה על זכויותיהם של נפגעי עבירה על פי חוק זכויות נפגעי עבירה, תשס"א-<sup>68</sup> 2001 לרובות שאיריה של האישה הנרצחת. החוק אינו מחייב את בית המשפט לקבל את עדמותו של נפגע העבירה ו/או של בן משפחתו, אולם הוא מעניק לו את הזכות להביע את עדמותו לעניין הסדר הטיעון. כך לדוגמא במקרה של רצח חנאן אלבחרי המוזכר לעיל, למרות אמירתו של בית המשפט הקבועות כי אין להשלים עם תופעת רצח על רקע "כבוד", בפועל בית המשפט אישר הסדרי טיעון בניגוד לדעתה של אם הנרצחת.

המדובר במקרה בו החשודים ברצח היו שני דודים ובן דוד. הנרצחת הייתה יתומה מאביה ואחד מדודיה (אחד הנאשנים) לקח עליה חסוט, חיתן אותה עם גבר הסובל מפיגור שכלי, ממנו התגרשה לאחר מכן. על פי כתוב האישום המקורי, שלושת בני המשפחה חטפו אותה, רצחו אותה ושרפו את גופתה.<sup>69</sup> בסופו של דבר נגד שניהם מהנאשנים בינויו דודה כאמור, הומרו אישומים מעבירות רצח לעבירות של סיוע לרצח והשמדת ראה ובית המשפט אישר הטדר טיעון הגוזר עונש של 10 שנים מאסר בלבד:

"אם המנוחה, מתנגדת להסדר הטיעון. קראנו בעיון את התחקיר העוסק בנפגעי העבירה. מפאת צנעת הפרט וביתחון נפגעי העבירה לא נפרט את הדברים הקשים שנכתבו בתחקיר. נציין, שמדובר בתחקיר קשה וליבנו עם נפגעי העבירה. בנסיבותיו

<sup>68</sup> חוק זכויות נפגעי עבירה, תשס"א-2001, [בישור](#).

<sup>69</sup> "תיעוד: חטפו ציירה בדואית - ורצחו אותה", **ynet**, 14.1.2020, [בישור](#).

של תיק זה ומאהר והנאים הורשו בכתב האישום המתוקן כפי שהורשו, נראה, שההסדר העוני מצוי בתחום הנסיבות ויש לקבלו".<sup>70</sup>

## 5. **הקשר בין רצח נשים לבין הtgtברות הפשיה בחברה הפלטינית**

אי אפשר להבין את העלייה באחיזי הרצח של נשים פלטיניות בישראל ויצוג הירח שלهن בשנים האחרונות (ראו טבלה מס' 1), בלי להבין את הקשר שלהם להtgtברות הפשיה בחברה הפלטינית. תוצאות הממחקר המוצג כאן מצביעות כי 31.7% ממקרי רצח נשים פלטיניות בוצעו על ידי אחר הכלול מקרים פליליים, רצח לא ידוע או רצח שכיר (ראו טבלה מס' 5).

בשנת 2014 הוקמה וועדה בין-משרדית תחת אחריות משרד הרווחה למניעת טיפול בתופעת האלימות במשפחה (להלן: "**הועדה הבין-משרדית**"). המלצותיה העיקריות של הוועדה נוגעות לצורך בשיתוף פעולה בין גורמי המקרה המעורבים בטיפול בנפגעי האלימות במשפחה, כבסיס לשיפור המענה הלאומי בהתמודדות עם התופעה.<sup>71</sup> אלא שהועדה הבין-משרדית אשר הוקמה כדי לטפל בבעיית האלימות במשפחה מתמקדת אך במקרי רצח על ידי בן זוג אוינה עוסקת ברצח על ידי בן משפחה או על ידי זר<sup>72</sup> ועל כן אין בה כדי לפצח את רוב מקרי הרצח של נשים פלטיניות.

במסגרם שהcin מרכז הממחקר והמידע לדורות דין הוועדה המיוחדת למיגור הפשיה בחברה הערבית בנושא רצח נשים מצוין כי הוא פנה למשרד לבטחון פנים בבקשת לקבלת נתונים אודוטיים יישום נוהל תיאום בין המשטרה לממשרד הרווחה במקרים של נשים בסיכון

70 מדינת ישראל נ' אלבחiri ואח', הע"ש 64.

71 רינת בנייטה רינט ואורלי אלמגור-לוטן, "יישום המלצות הוועדה הבין-משרדית למניעת טיפול בתופעת האלימות במשפחה" מוגש לוועדה לקידום מעמד האישה, **מרכז המידע והמחקר של הכנסתת**, 20.11.2017, [קישו](#).

72 ע. אברג'ר וא. אלמגור לוטן "נקודות לדין הוועדה המיוחדת למיגור הפשיה בחברה הערבית בגין שא רצח נשים", **מרכז המידע והמחקר של הכנסתת** (אוגוסט 2020), [קישו](#).

גובה (לרבות נשים פלטיניות) אך לא קיבל כל מענה.<sup>73</sup>

מחקרים מצביעים על קשר הדוק בין שכיחות מקרי הרצח של נשים לבין רמת הפשיעה ביישובים הערביים: ככל שרמת הפשיעה ביישוב גובהה יותר בשל הימצאות כלי נשק למרחב, כך עולה השכיחות למקרי רצח נשים. מצב זה אף אינו מתואר כמצב ייחודי בישראל שכן דוגמאות אחרות בעולם (כגון מקטיקו) מצביאות על הימצאות כלי נשק רבים בחברה כגורם סיכון מובהק לגידול בשכיחות רצח נשים באותה החברה.<sup>74</sup>

בזמן שבו המדינה ממשיכה ליחס את העלייה באחוזי רצח נשים פלטיניות ל"מאפיינים תרבותיים" כאלה או אחרים, אנשי תקשורת, פעילים ופעילות, ארגונים, אנשי ציבור וח"כים מפנים דורך אצבעו משימה למدينة ולמוסדותיה. אותם פעילים ואנשי ציבור מתירועים מזה שניים על תחומי חוסר האונים הקיימות בחברה הפלטינית והפגיעה בתוחלת הבטחון של הפלטינאים אזרחי ישראל נוכחות הרציחות והפשיעה האלים.

מחקר שנערך על ידי עמותת בלדנא, הבוחן מקרי רצח בין השנים 2019-2011, מצא כי ישנים 64 מקרי רצח בממוצע בשנה בחברה הפלטינית המתגוררת בישראל, כפול ממספר המקרים המתרחשים בגדה המערבית, בה מספר התושבים הוא כפול ממספר המקרים המתרחשים בגבולה מראה כי מרבית המקרים, כ- 74%, בוצעו באמצעות נשק חם וכן כי אחוז הרציחות הגבוה ביותר ביחס למספר התושבים היה באזורי המרכז, במיוחד בערים יפו, רמלה ולוד. המחקר אף מראה כי עיקר הנפגעים מהתגברות הפשיעה בחברה הפלטינית הם גברים שכן הם מהווים למעלה מ- 80% האחוז מהנרצחים.<sup>75</sup>

בשנת 2016 הגישה ח"כ חנן זועבי תחקיר למבקר המדינה המתמקד בפשיעה בעיר יפו

---

<sup>73</sup> שם.

<sup>74</sup> חוה דיין, ראש חסמייסי, אחמד חיליל "רצח נשים ערביות בישראל: מבט חברתי-דמוגרפי", *מגמות* נה(2), 143-165 (2020).

<sup>75</sup> Nine Years of Bloodshed: A Statistical Report on Homicide Cases among Palestinians in "Israel (2011-2019)", **Baladna Association for Arab Youth and Centre for Trust, Peace and Social Relations, Coventry University UK** (2020)

ומתבסס על ראיונות عمוק שהתבצעו עם ראשי רשויות מקומיות, אנשי חינוך, قضיני מבחן, פעילים חברתיים וכן עדים במקרי פשע. הדוח מתאר תמנונת מצב לפיה המדינה יצרה שטחי הפלק ביפוי באופן מכוון המתבטא בהימנענות מחיקירת מקרי אלימות וכתוצאה לכך בחוסר אמון של החברה הפלסטינית במשטרת<sup>76</sup>.

גם בדו"ח שהגישה למבקר המדינה בשנת 2017 העידה ח"כ חנן זועבי על התגברות הפשיעה ודרשה לחזור את מחדליה של המשטרה בטיפול בפשיעה כאמור וחיזוק שלטון החוק בחברה הפלסטינית. הדוח מציבע בפירות על שורה של כשלים בטיפול המשטרה בפשיעה בחברה הערבית ומતאר כיצד כתוצאה לכך ארגוני פשע השתלו עלי חלקיים לא מבוטלים של החיים ביישובים ערבים וכן בערים מעורבות.<sup>77</sup>

עדויות מראות כי התגברות הפשיעה בחברה הפלסטינית אף קשורה קשר הדוק למדייניות של עצמת עין ואף עידוד סמי, מצד המשטרה והמדינה.<sup>78</sup> בסדרת תחקיריהם שערכה סוהא עראף היא מတרת את השתלוות ארגוני הפשיעה על החברה הפלסטינית וכן על הרשותות המקומיות לאחר החלטה 922 (ה החלת ממשלה אשר אמורה הייתה להקטן לרשותות המקומיות תקציבים גדולים לשיפור תשתיות בתים ספר וכו'). השתלוות זו מותבטה בהשתלוות על מכרזים וכן בשלל מקרי איום יריות ואף מקרי רצח של בכירים ברשותות המקומיות.<sup>79</sup> חוליות פשע אלה מפעילות נערים שלרוב מגעים מרקע קשה של מצוקה עוני ואלימות אשר אף מצהירים כי "לא אכפת להם למות".<sup>80</sup>

בסדרת התחקירים כאמור, מוחשיים מספר גורמים לתגברות הפשיעה בחברה הפלסטינית,

---

76 תחקיר "פעילות משטרת ישראל בחברה הערבית ביפוי: CISLON או מדיניות מכוונת?" מוגש למבקר המדינה על ידי ח"כ חנן זועבי (2016).

77 חנן זועבי 2017, הע"ש 18.

78 סוהא עראף, "מדינה בתוך מדינה": כך השתלו ארגוני פשעה על החברה הערבית, **שיחה מקורה מית**, 14.1.2020, [קישו](#).

79 סוהא עראף "איך הפכו רשותות מקומיות ערביות למקרה זהב של ארגוני פשעה", **שיחה מקומית**, 14.1.2020, [קישו](#).

80 סוהא עראף "חייבים" בארגוני פשעה מדברים: "לא אכפת לנו למות", **שיחה מקומית**, 16.1.2020, [קישו](#).

מהן: ירידה באחוזי הפשעה בחברה היהודית והתחזקות ארגוני הפשעה הערבים אשר היו קבלני משנה שלהם, משתפי פעולה ישראלי הביאה מהגדה המערבית ומעזה אחריו אוקטובר 2000 והאינטיפאדה השנייה וכן הזנחה של המדינה המאפשרת את השתלטות ארגונים אלה על החברה הערבית. זאת בנוסף למעורבות משפחות המזוהות עם פשע בسلحנות ביוזמת המשטרה, דבר המחזק את מעמדן בצייבור.<sup>81</sup> זאת ועוד, גם ערוף וגם צועבי הציבו על הקשר בין עליית הפשעה לבין הימצאותם של אלפי כלי נשק בלתי מורשים, שרובם נמצאים בחברה הפלסטינית בישראל, לצד אי-אכיפת החוק בנוגע להחזיקתם של כלי נשק כאמור וכן מספר גובה של תיקים לא מפוענחים.<sup>82</sup>

בשנת 2018 פירטם מבקר המדינה דוח' שדן בנושא הימצאות כלי נשק ביישובי החברה הערבית וביישובים המערבים המציג נתונים מדאיגים: שיורם המערבים בערים אלימות נגד גופ האוכלוסייה הערבית גבוה פי שניים משיעורם באוכלוסייה, ובתיקו רצח – פי שניים וחצי כמו כן, שיורם ערים הيري בקרבת אוכלוסיות החברה הערבית גבוה פי 17.5 משיעור העברות האמורתי באוכלוסייה היהודית. הדוח' מצביע על ליקויים בטיפול המשטרה לרובות隘י-הגשת כתבי אישום בגין עבירות ירי.<sup>83</sup>

מסמך של מרכז המחקר והמידע של הכנסת שהוכן על פי בקשהה של ח"כ עaida תומא סולימאן<sup>84</sup> מראה אף הוא שבעוד שאחוז החשודים הערבים בעירה של נשיה והובלה של נשק שלא כדין עלה בשנים האחרונות, אחוז הגשת כתבי אישום בעבירות אלה נמוך יותר בהשוואה לעברות בהם חשודים יהודים (30% לעומת 39%). עדויות נוספות מצביעות על כך שבסנת 2020 עמד אחוז הגשת כתבי אישום בעבירות ירי ואמצעי לחימה בחברה

81 סזה ערוף "המשטרה הפכה חמנה לפושעים: קשרי ערביים, שוטרים וسلحנות", **שיחה מקומית**, 19.1.2020.

82 חנו זעבי 2017, הע"ש 18 וסזה ערוף 2020 הע"ש 78-81.

83 התמודדות משטרת ישראל עם החזקת אמצעי לחימה לא חוקיים ואירועי ירי ביישובי החברה הערבית וביישובים מערביים, **מבקר המדינה** (2018), **ביקורת**.

84 רינת בניטה ואורי אלגגורו – לוטן "נתונים על אלימות חמורה במרחב הלא-יהודי", **מרכז המחקר והמידע של הכנסת** (2018), **ביקורת**.

הערבית על 27% בלבד.<sup>85</sup>

בשנת 2018 נערך דו"ח ביקורת מיוחד בכנסת בנושא התמודדות משטרת ישראל עם החזקota אמצעי לחימה לא חוקיים ואירועי ירי ביישובי החברה הערבית ובישובים מעורבים. יו"ר הוועדה לענייני ביקורת המדינה, ח"כ שלוי ייחימוביץ, ניהלה את הדיון אליו הוזמנו נציגים ממשרד מבקר המדינה ומהמשרד לבטחון פנים.<sup>86</sup> כך פתחה הי"ר את דבריו הוועדה:

"מאז תחילת שנת 2000 נרצחו לכל הפחות 1,300 אזרחים בחברה הערבית. זה פי חמיש מאשר בכל החברה הישראלית, כערבי ישראלי מהווים 20% מהציור בישראל, מאזרחי מדינת ישראל. אנחנו מדברים על כמותות נשק כבירות שנמצאות במגזר, מחסנים של אמליה". על כך שכל מי שיש ברשותו מחסן נשק גדול, מטייל אימה ופחד וננהנה משליטה וכוח על אנשים חפים מפשע, אזרחים מן השורה. אנחנו מדברים על אכיפה רופשת מאד, על מיעוט של כתבי אישום, על אובדן אמון של ציבור ערבי ישראלי במשטרת ישראל".

"אני מרשה לעצמי לומר ואני חושבת שזה יהיה אפילו מובן מאליו שאני אומר שלו העבריות הזאת הייתה מופנית כלפי החברה הכללית ולא פנימה אל תוך החברה הערבית, אני מניה שמשאים רבים מאוד היו כבר מופנים לשם. יכול להיות שזה היה מוגדר כאירוע טרור. היה שיתוף פעולה מלא של כל זרועות הביטחון. אבל כמובן, במירכאות כפולות ומכופלות, שהיעד לפשיעה הוא אזרחים ערבים, לצערם הרבה אנחנו רואים משאים דלים שמופנים לשם ומאמצים קטנים מאוד" (ההדגשה - לא במקור).

ואם לא די בכל הנאמר לעיל, עדויות שעלו בתקשורות היישראליות בחודשים האחרונים

<sup>85</sup> "لومרות אכיפה נרחבת בחברה הערבית, 2020 הוגש רקע-30 כתבי אישום על רצח", [ynet](#), 12.1.2020, [קישו](#).

<sup>86</sup> הוועדה לענייני ביקורת המדינה, פרוטוקול מס' 358, בנושא התמודדות משטרת ישראל עם החזקota אמצעי לחימה לא חוקיים ואירועי ירי ביישובי החברה הערבית ובישובים מעורבים, דו"ח ביקורת מיוחד הכנסת העשורים, 16 באוקטובר 2018, [קישו](#).

קוורות את התגברות הפשעה בחברה הפלטינית לחסינות לה זוכים עבריינים המשתתפים פעולה עם השב"כ, מה שמחזק את הטענה כי מדובר במידיניות מכוונת של אי אכיפת החוק ברוחם הפלטיני אשר הובילה לריפוי בשלטון החוק. כן, בכתבבה שהתפרנסה ביוני 2021 מסרו גורמים בכירים במשטרת כי העבריינים שמובילים את הפשעה בחברה הערבית הם משתפי פעולה של השב"כ.<sup>87</sup>



87. "המשטרה: רוב מוחלי הפשעה בחברה הערבית - משתפי פעולה של השב"כ", MAKO, 30.6.21, [בישור](#); עד' אמל עוראבי ומחמוד נסאו, "שב"כ והפשעה הערבית? מה מפתח פה?", [דעת NET](#), 20.7.21, [בישור](#).

[בישור](#)

## ו. סיכום ומסקנות

התוצאות הכלוחיות והaicוטניות של מחקר זה מעידות באופן ברור על ייחש שונה ולא שווה של רשות אכיפת החוק ובראשן המשטרה בישראל, בכל הנוגע לטיפול במקרי רצח של נשים פלטיניות בישראל. הנתונים אומרים מציג המחקר הנוכחי מעידים על פערים באחיזה הגשת כתבי אישום (94.3% לעומת 56% לעומת%), פערים באחיזה הרשעות (57% לעומת 34%) וכן פערים בעונשים המינימליים המוטלים על נאים בעבירות רצח והריגת (18-14 שנות מאסר בפועל לעומת 5.5 שנים), ככל לרגען של הנשים הפלטיניות. פערים אלו מעידים על קיומם של שני מטוללים נפרדים לנשים יהודיות ונשים פלטיניות: בעוד שעבור הנשים היהודיות שלטון החוק עובד ומיושם בצורה שיש בה כדי להרטיע את הרוצחים, עבור הנשים הפלטיניות שלטון החוק אינו עובד ואינו מיושם. נתונים אלה אינם מתקיימים בחיל ריק והם מתווספים לנתחים של מוסדות מדיניים (מבחן המדינה ומרכז המאבק והמיפוי של הנקנת) המעידים על החמרה במצבן של הנשים הפלטיניות בישראל וייצוג יתר שליהן במקרי רצח המתרכזים בישראל, באופן העולה בהרבה על שיעורן באוכלוסייה. כך בעוד ששיעור הנשים הפלטיניות עומד על 19% מכלל הנשים מגיל 18 ומעלה, שיעורן מבין כלל הנרצחות בישראל בין השנים 2018-2020 הגיע לכדי 58%, שיעורן מבין כלל המקרים בהם הוגש תלונות קודמות למשטרה עומד על 73% וכן שיעורן מבין התיקים הללו מפוענחים עומד על 84%<sup>88</sup>.

מגמת האפליה של נשים פלטיניות אף מתקיימת באמצעות מדיניות המשטרה אשר אינה מפרטמת נתונים דרך קבוע ובאופן שיטתי על פי לאום ומגדר ואניינה נהגת בשקיפות בכל הנוגע לחשיפת מידע זה. אחד הדברים שעלו בבירור במחקר זה הוא שבכל הנוגע לנשים יהודיות לא היה קושי באיתור נתונים בקשר לתפקיד ובמגרבי מידע המשפטיים ולא היה צורך לפנות למשטרה ולפרקיות בבקשת חופש מידע. לעומת זאת, בתיקי רצח של נשים

88. מרכז המאבק והמיפוי 2020, הע"ש.

פלטיניות נתקל המחבר בהתגדות מצד המשטרה לחשיפת נתונים באמתלות שונות ומשונות. בטופו של דבר נאלצה עמותת נשים נגד אלימות המובילה מחקר זה אף לעטור לבית המשפט לעניינים מנהליים ונאלצה להמתין פרק זמן של כולה לתנאים חלקיים. בנוסף לאמור לעיל, בכל הנוגע למקרי רצח של נשים פלטיניות נשפה מדיניות של שימוש נרחב בצווי איסור פרטום אשר אין לה אח ורע במקרים אחרים של רצח נשים יהודיות, דבר המקשה מאוד על חקר האמת.

בעוד שהמשטרה תולה את התנגדותה להעברת נתונים על פי לאות בחשש לתוצאה של האוכלוסייה הערבית (כפי שנטען על ידה בתשובה לבקשתו לחופש מידע ובעתירה), נראה כי היא עושה את ההיפך הגמור וכי פיה וליבה אינם שווים. שימוש המשטרה בשיח רצח על "כבוד המשפחה" הוא המתיג את החברה הערבית כחברה אלימה ולא השיפתם של נתונים בפני ארגונים המסייעים לנשים החיות במוגל האלים. כמו כן, למרות החלטה משנת 2013 של בכיר במשטרה להרמת קטגוריות רצח על רקע "כבוד המשפחה" בקטgoriyot "רצח על ידי בן משפחה", שרים לבוחן פנים ובכירים במשטרה לא היסטו לtiği את החברה הפלסטינית כאלימה תוך המשך שימוש בשיח ה"כבוד" כהסבר לעלייה במרקרי רצח של נשים פלטיניות.<sup>89</sup> שיום ה"כבוד" בו עושים שימוש שרים ובכירים במשטרה כדי להסביר מעשי רצח נשים פלטיניות אינו נעשה מטעמים של רגשות תרבותית אלא הוא פועל כדי לשעתך תפיסות סטריאוטיפיות הצדיקות בטופו של דבר הזנחה מדינית.

כמו כן, למרות קריאותם של ארגוני נשים, פעילים ופעילות, חברות נסת ומלומדות בחברה הפלסטינית, הקוראים למשטרה להפסיק לעשות שימוש בשיח ה"כבוד" ובשיח התרבותי, המדינה מתעלמת מכך אלה ואף ממשיכה להסתיע בחווות דעתם של יוצאים לענייני ערבים למיניהם.<sup>90</sup> מחקרים מעידים כי מדובר במידיניות ולא מקרים שבה המשטרה מגלה יחס סלחני כלפי מקרים רצח של נשים פלטיניות והפיכתן לאחר (EROTHE) וכי בכך היא

89. ראו הע"ש 50-51.

90. ראו הע"ש 31.

שמרת את מבני הכח הקיימים כלפי החברה הפלטינית וככלפי נשים.<sup>91</sup>

המחקר הנוכחי מראה עוד כי אי אפשר להבין את העלייה באחוזי רצח של נשים פלטיניות בישראל וייצוג היותר שלهن בנתונים בשנים האחרונות, בלי להבין את הקשר של העלייה כאמור להתגברות הפשיעה בחברה הפלטינית וכן לאפליה הממסדית של המיעוט הפלטיני בישראל. בזמן שבו המדינה ממשיכה ליחס את העלייה באחוזי רצח נשים פלטיניות ל"מאפיינים תרבותיים" של החברה, אנשי תקשורת, פעילים ופעילות, ארגונים, אנשי ציבור וח"כים מפנים דוקא אצבעו משימה למدينة ולמוסדותיה נוכחות התגברות תופעת הרציחות והפשעה האלים. עדויות ודוחות רבים מצביעים על שורה של כשלים ומחדים של המשטרה בטיפול בפשיעה בחברה הערבית הכלולים: מדיניות של עצמת עין ועידוד טמי לארגוני הפשעה בחברה הערבית, חיזוק מעמד ארגוני הפשעה על ידי פניה אליהן לביצוע סולחות, העדר אכיפת מדיניות איסוף כליל נשק בלתי חוקים, או ביצוע ממשיכי חקירה ראיום ואחוז גבוה של תיקים לא מפוענחים ואף חסינות אליה זוכים עבריים בשל שיתוף פעולה עם השב"כ.

תוצאהה של מדיניות זו היא העדר תחושת בטחון עבור הפרט הפלטיני החיה בישראל וכן כי אזרחותם של הפלטינים בישראל לא מבטיחה להם שוויון, חיים בכבוד או עתיד מזהה.<sup>92</sup> מדיניות זו אף עומדת בנגד למשפט הבינלאומי הקורא להגן על הערך של קדושת החיים ושלמות הגוף והמחיב את רשותות אכיפת החוק להגן ולהגיב למעשי אלימות ורצח של נשים.<sup>93</sup> תוצאהה של מדיניות זו היא גם בכישלון מערכות אכיפת החוק לעשות צדק או ליצר הרתעה מפני פגעה בנשים פלטיניות.

לענין זה יפים דבריה של שולמית אלוני עת נתבקשה להתיחס לנושא רצח נשים פלטיניות

91 נ. שלחוב קבורקאיין ו-ס. דאהר נאשף הע"ש 11 ומナー חסן הע"ש 9.

Palestinians in Israel: Between Fragile Citizenship and the "Himmat Zoabi", 92 Threat of Organized Crime", H. Ghanim (ed.) MADAR Strategic Report 2020: The .(Israeli scene 2019, pp. 225-257 (Arabic

93 טוניא בולום 2020, הע"ש 39.

על רקע "כבוד" בשנת 1988:

" אנחנו חיים בשיטת האפרטהייד. המערכת לא מנסה לישם ברחוב הערבי את אותם ערכיים, ולהתאים אותם לחברה מודרנית, שהרצח הוא רצח ואישה היא גם בן אדם. מדינת ישראל לא מתיחסת לעربים כאזרחים שוויים. לא אכפת לה פיגור. דבר אחד הם כן חילקו: גלולות נגד הירון, שהאישה הערבית לא תלד הרבה ילדים."<sup>94</sup>

---

94 מוניטין, ינואר 1988, בთור מנאר חן 1999 (הע"ש 9), עמ' 305.

## .2. המלצות לשינוי מדיניות

1. פילוח ולרטום קבוע של נתונים על פי מגדר ולאום המחייבים את כל אגדי המשטרה והפרקליטות, ברוח המשפט הבינלאומי ויעדי האו"ם לפיתוחה בר קיימא ((SDGs). אחד הדגשים של ייעדי הפיתוח כאמור הוא חשיבותם של מידע ואייסוף נתונים, לרבות על פי מגדר ומוצא אתני (מטרה 17.18)<sup>95</sup>.
2. פרסום נוהל תיאום בין המשטרה למשרד הרווחה במקרה של נשים בסיכון גבוה, לרבות נשים פלטיניות, וכן הנגשת המידע אודוט מספר הנשים הנופלות תחת קטגוריה זו לארגונים העוסקים בהגנה על נשים.
3. התאמת מתודולוגיות הדוחות השנתיים שմבצע מרכז המחקר והמידע של הכנסת בנושא אלימות ורצח על רקע מגדרי תוך הتمיקדות בנשים פלטיניות לבחינת זהות הרוצחים, סיבות הרצח, כלי הרצח ומאפייני הדיון בכל הנוגע אליהם. כמו כן, הצלבת מידע ונתונים בכל הנוגע לעלייה ברמת הפשעה בחברה הפלטינית.
4. החלטת התוכנית להגנת עדים על נשים פלטיניות מאוימות וכן על עדים המצביעים בסיכון גבוה, במיוחד במקרים של מעורבות ארגוני לשיעה.
5. הרחבת המנדט של הוועדה הבין-משרדית לטיפול באלים במשפחה באופן שיכלול התייחסות למקרי רצח שבוצעו על ידי בן משפחה /או על ידיו.
6. מגור סטיגמות קיימות כלפי נשים וככלפי החברה הפלטינית בקשר לשויות אכיפת החוק ובראשן המשטרה וכן בתקורת הישראלית. כמו כן, החלפת התפישות הקיימות בגיןה מבוססת זכויות אדם, המתבססת על הכרה בפלטינים כאזרחים שווים והסרת חסמים פוליטיים וחברתיים המונעים הנהה מזכויות אדם.
7. פיתוח תוכניות פעולה לאומיות לטיפול בכל סוגי האלים נגד נשים פלטינית ושבירת מעגל חוסר האמון הקים כלפי המשטרה. כמו כן, הגברת אחוזי פענוח

- מקרי רצח נשים פלטיניות כולל אחוזי הגשת כתבי אישום ואחוזי הרשעות.
8. ביצוע מחקרים נוספים המתיחסים לקשר בין רצח נשים פלטיניות לבין רמת הפשעה בחברה, כמו גם מחקרים המנתחים את החלטות בתי המשפט בתיקי רצח של נשים פלטיניות. כפי שמחקר זה הראה, אمنם בתי המשפט דחו טענות של הגנה של רצח על רקע "כבוד" אלומ בבחן התוצאה בתי המשפט אישרו הדרישה טיעון עם עונשים מופחתים. על סוגיה זו להיבחן יותר לעומק, לרבות בהקשר של חוק זכויות נפגעי עבירה.
9. מיגור הפשעה בחברה הערבית ואייסוף של נשק בלתי חוקי.
10. לפעול לחתימת ישראל על הפרוטוקול האופציוני של אמנת ה- CEDAW המאפשר הגשת תלונה פרטנית בשם פרט או קבוצה שטוענת לפגיעה בזכויותיה על פי האמנה.<sup>96</sup>
11. לבטוף — על המדינה להפסיק את השימוש במונח של "כבוד" או בטיעונים "תרבותיים" כדי להצדיק המשך אי ההגנה על נשים פלטיניות.
- לענין זה יפים דבריו של כבוד השופט רובינשטיין בע"פ 10828/03 בערעור על הרשעה של אח ברצח אחותו מאחר ולטענתו התנהגה "בניגוד למנהגי עדתם" בו הוא מותח ביקורת על טענות קנטור המבואות בפני בית המשפט הקשורות למיניותה של האישה:<sup>97</sup>
- "יצוין כי בפרשת אזואלוט, נמצאה בת הזוג של הנאשם בזרועות אחר, והוא המית את שניהם, והוכח קינטורי שבטעתו הומרה עבירת רצח בהריגה. במאמר התייחסה ד"ר קמיר ל"גבר הסביר" החוסה בצל הגנת הקינטורי, וכלשונה בתיאור ביקורתו של הדימוי: "הגבר הסביר" הוא איש כבוד, פגיע ורגיש. כאשר פוגעים בזכותו על קניינו או פוגעים בגברותו חייב הוא להשיב

<sup>96</sup> פרוטוקול אופציוני לאמנת בעור כל צורות האפליה נגד נשים, [לישוב](#).  
<sup>97</sup> ע"פ 10828/03 **טהאה נג'אר נגד מדינת ישראל**, ניתן ביום 28.7.05 (פורסם בנו).

את כבודו והוא הורג בלחת הרגע את בת זוגו ומאהבה...

ב"חברות הדרת-כבד" רבות, כגון אלה הימ תיכוניות, הדרת כבודו של גבר — זהה הנושא בו עסוקין — כערך מוכן תלוי בשני רכיבים: "האחד הוא התנהגות מוחצנת, אמיצה, עצמאית, רחבת יד, יהירה ואגרסיבית שלו עצמו"; והאחר הוא "צניעותן, תומן, חסידותן, צייתנותן ומסירותן של הנשים הקרובות אליו (אמו, אחותו, אשתו ובנותיו)". **חשיבות מיוחדת מוחצתת לא נגישות המינית של הנשים, שכן חילול מיניותה של אשה נתפס כמקור לבושה, הפוגע לא רק בהדרת כבודה שלא אלא בכבודו של הגבר האחראי על שמירת הנגישות למיניותה.**

בஹשך דבריו הוא מצין:

"אין לעניין זה הבדל בין רצח כזה לכל רצח אחר".

